



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boite postale 1907 – Tel. 47941 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tel. 7358040

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i hæfte

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich

This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside of the cover

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3^a pagina della copertina

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op biz. 3 van het omslag vermeld zijn

MÅNEDLIG STATISTIK FOR MÆLK
MONATLICHE STATISTIK VON MILCH
MONTHLY STATISTICS OF MILK
STATISTIQUES MENSUELLES DU LAIT
STATISTICHE MENSILI DEL LATTE
MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN MELK

2-1976

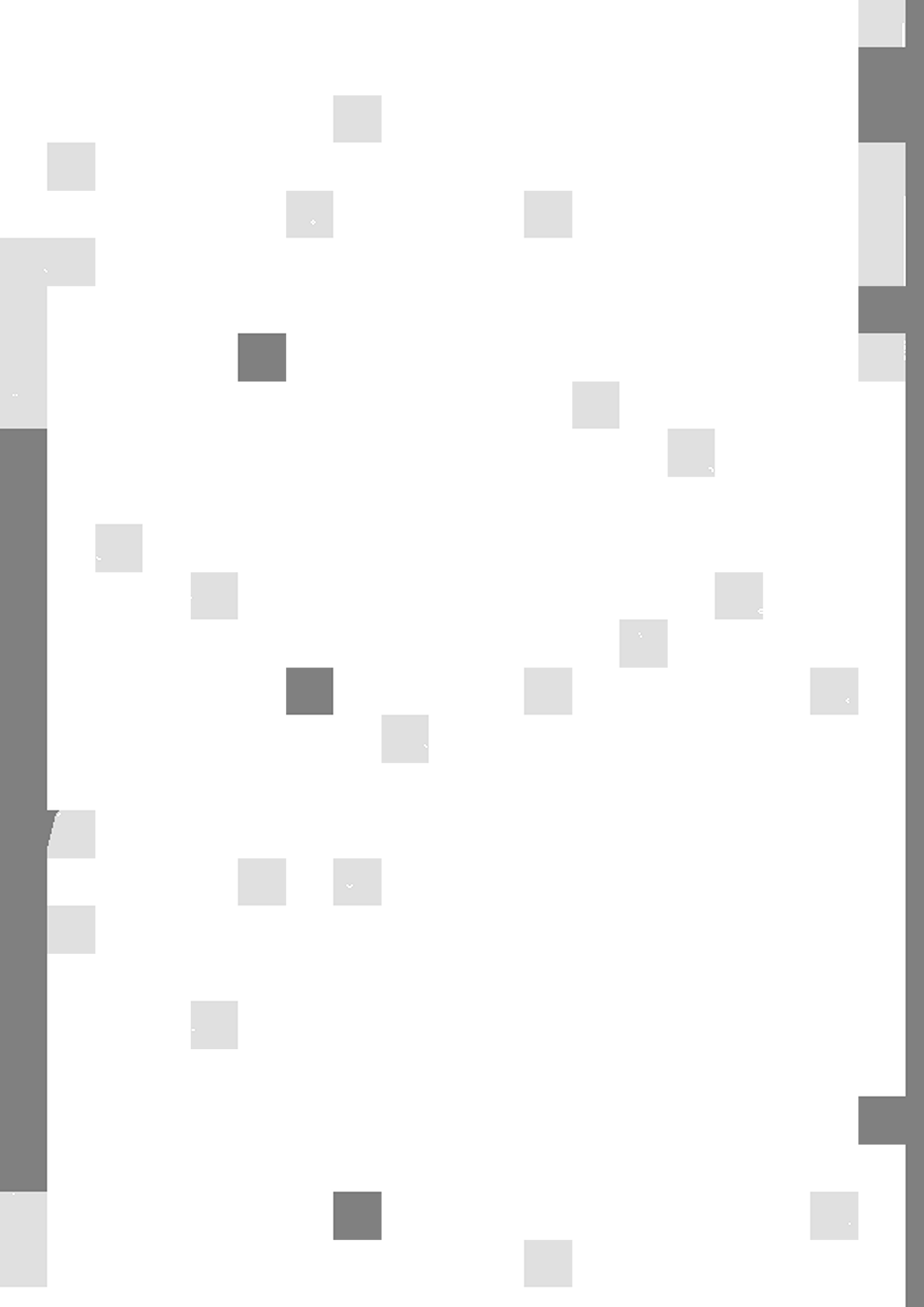
Rosa Seiten : Struktur der Molkereien in Italien am 31. Dezember 1974
Structure of dairies in Italy on 31st December 1974
Structure des laiteries en Italie au 31 Décembre 1974

Pink pages : _____
Wöchentliche Erzeugung

Pages roses : Weekly production
Production hebdomadaire

Mælkeindustri: Indvejet komælkemængde og fremstillede produkter
Milchindustrie: Kuhmilchaufnahme und hergestellte Erzeugnisse
Milk industry: Cows' milk collected and products obtained
Industrie laitière: Collecte du lait de vache et produits obtenus
Industria casearia: Latte di vacca raccolto e prodotti lattiero- caseari ottenuti
Zuivelindustrie: Ontvangen koemelk en daarvan vervaardigde produkten

Manuskript abgeschlossen am 12.2.1976
Manuscrit terminé le



INDHOLDSFORTEGNELSE

FORORD	III
NOTER TIL METODIKEN	IX

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	III
METHODISCHE ANMERKUNGEN	IX

TABLE OF CONTENTS

PREFACE	V
METHODOLOGICAL NOTE	XIII

TABELLER EFTER PRODUKTER:

Indvejet komælkekemængde	1 - 2
Fedtindhold i indvejet mælk	3 - 4
Konsummælk	5 - 6
Konsumfløde	7 - 8
Koncentreret mælk	9 - 10
Sodmælkspulver	11 - 12
Skummetmælkspulver	13 - 14
Smør	15 - 15
Ost	17 - 18
Kasein og kaseinater	19 - 20

FORTEGNELSE OVER PRODUKTER XXIV

TABELLEN NACH ERZEUGNISSEN:

Kuhmilchaufnahme	1 - 2
Milchaufnahme Fettgehalt	3 - 4
Konsummilch	5 - 6
Sahne-Erzeugnisse	7 - 8
Kondensmilch	9 - 10
Vollmilchpulver	11 - 12
Magermilchpulver	13 - 14
Butter	15 - 16
Käse	17 - 18
Kasein und Kaseinate	19 - 20

LISTE DER ERZEUGNISSE XXV

PRODUCTS TABLES:

Cows' milk collected	1 - 2
Fat content of milk collected	3 - 4
Drinking milk	5 - 6
Cream for direct consumption	7 - 8
Concentrated milk	9 - 10
Whole milk powder	11 - 12
Skimmed-milk powder	13 - 14
Butter	15 - 16
Cheese	17 - 18
Caseins and caseinates	19 - 20

LIST OF PRODUCTS XXVI

TABLE DES MATIERES

AVANT-PROPOS	VI
NOTE METHODOLOGIQUE	XV

TABLEAUX PAR PRODUITS:

Collecte de lait de vache	1 - 2
Teneur en m.g. du lait collecté	3 - 4
Lait de consommation	5 - 6
Crème de consommation	7 - 8
Lait concentré	9 - 10
Lait en poudre entier	11 - 12
Lait en poudre écrémé	13 - 14
Beurre	15 - 16
Fromage	17 - 18
Caseine et caséinate	19 - 20

LISTE DES PRODUITS XXVII

INDICE

PREFAZIONE	VII
CONSIDERAZIONI METODOLOGICHE	XVII

TABELLE PER PRODOTTO:

Latte di vacca raccolto	1 - 2
Tenore di m.g. del latte raccolto	3 - 4
Latte alimentare	5 - 6
Crema da consumo	7 - 8
Latte concentrato	9 - 10
Latte intero in polvere	11 - 12
Latte scremato in polvere	13 - 14
Burro	15 - 16
Formaggio	17 - 18
Caseine e caseinati	19 - 20

ELENCO DEI PRODOTTI XXVIII

INHOUDSOPGAVE

VOORWOORD	VIII
METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN	XIX

TABELLEN NAAR PRODUKT:

Ontvangen Koomelk	1 - 2
Vetgehalte ontvangen melk	3 - 4
Consumptiemelk	5 - 6
Room	7 - 8
Gecondenseerde melk	9 - 10
Volle-melkpoeder	11 - 12
Magere-melkpoeder	13 - 14
Boter	15 - 16
Kaas	17 - 18
Caseine en caseinaten	19 - 20

LIJST VAN PRODUCTEN XXIX

**TEGN OG
FORKORTELSER**

Nul
Oplysning foreligger ikke
Hemmeligholdelse af statistik
Mindre end det halve af den
sidst anvendte decimal
IKKE beregnet
Månedsgennemsnit
Kalenderår
Driftsår
Metrisk ton
Procent
EF-medlemsstaterne i alt

Kumulativ sum for EF-med-
lemsstaterne i alt
De seks oprindelige EF-
medlemsstater i alt
Kumulativ sum for de seks
oprindelige EF-med-
lemsstater i alt
België/Belgique

0.0
:
S
0.0 +

X
M(J-D)
A. CIV.
CAMP.
T.
%
EUR 9

EUR 9 CUMUL
EUR 6
EUR 9 CUMUL

BELG.

**ZEICHEN UND
ABKÜRZUNGEN**

Nichts
Kein Nachweis vorhanden
Statistische Geheimhaltung
Weniger als die Hälfte der
verwendeten Dezimale
Nicht berechnet
Monatsdurchschnitt
Kalenderjahr
Wirtschaftsjahr
Metrische Tonne
Prozent
Mitgliedsländer, insgesamt

Mitgliedsländer, kumulierte
Summe
Ursprüngliche Mitglieds-
länder, insgesamt
Ursprüngliche Mitgliedsländer,
kumulierte Summe

België/Belgique

0.0
:
S
0.0 +

X
M(J-D)
A. CIV.
CAMP.
T.
%
EUR 9

EUR 6 CUMUL
EUR 6
EUR 9 CUMUL

BELG.

**SYMBOLS AND
ABBREVIATIONS**

Nil
No data available
Statistical confidentiality
Data less than half the last
decimal used
Not calculated
Monthly average
Calendar year
Agricultural year
Metric ton
Percentage
Total of the member coun-
tries of the EC
Cumulative total of member
countries of the EC
Total of the first six coun-
tries of the EC
Cumulative total of the first
six countries of the EC
België/Belgique

**ABREVIATIONS ET
SIGNES**

Néant
Donnée non disponible
Secret statistique
Donnée inférieure à la moitié
de la dernière déci-
male utilisée
Donnée non calculée
Moyenne mensuelle
Année civile
Année agricole
Tonne métrique
Pourcentage
Ensemble des pays membres
des CE
Total cumulé des pays
membres des CE

Ensemble des six premiers
pays membres des CE
Total cumulé des six pre-
miers pays membres des CE
België/Belgique

0.0
:
S
0.0 +

X
M(J-D)
A. CIV.
CAMP.
T.
%
EUR 9

EUR 9 CUMUL
EUR 6
EUR 6 CUMUL

BELG.

**SEGNI E
ABBREVAZIONI**

Il fenomeno non esiste
Dato non disponibile
Segreto statistico
Dato inferiore alla metà
dell'ultimo decimale
indicato
Dato non calcolato
Media mensile
Anno civile
Annata agraria
Tonnellata metrica
Percentuale
Insieme dei paesi membri
della Comunità Europea
Totale progressivo dei paesi
membri delle Comunità
Europee
Insieme dei primi sei paesi
membri delle CE
Totale progressivo dei primi
sei paesi membri delle
Comunità Europee
België/Belgique

0.0
:
S
0.0 +

X
M(J-D)
A. CIV.
CAMP.
T.
%
EUR 9

EUR 6 CUMUL
EUR 6
EUR 6 CUMUL

BELG.

**TEKENS EN
AFKORTINGEN**

Nul
Geen gegevens beschikbaar
Statistische Geheimhouding
Minder dan de helft van de
laatste gebruikte decimaal
Niet berekend
Maandgemiddelde
Kalenderjaar
Oogstjaar
Metrische tonnen
Percentage
Totaal van de lidstaten van
de EG
Kumulatief totaal van de lid-
staten van de EG

Totaal van de zes eerste
lidstaten van de EG
Kumulatief totaal van de zes
eerste lidstaten van de EG
België/Belgique

FORORD

Det statistiske Kontor for De europæiske Fællesskaber forelægger inden for rammerne af »Interne landbrugsstatistiske meddelelser« en ny serie »Månedlig mælkestatistik«, i hvilken de månedlige statistikker offentliggøres, som bliver meddelt af medlemslandene i henhold til »Rådets Direktiv af 31. juli 1972 om de statistiske undersøgelser, der skal foretages af medlemslandene med hensyn til mælk og mejeriprodukter« (72/280/EOF¹⁾).

Direktivet foreskriver en harmoniseret undersøgelse inden for mejeriproduktindustrien, gennemført fra januar 1973 i alle medlemslande. Det første år betragtes som et prøveår. I Italien træder direktivet først fuldstændigt i kraft fra januar 1974.

I det foreliggende hæfte forefindes oplysninger fra mejerierne over modtaget komælk og fremstilling af mælkeprodukter. I det omfang, det er muligt, er der foretaget en sammenstilling med de sammenlignelige nationale serier fra det foregående år. Således indeholder hæfterne for året 1974 serierne fra januar 1972 og fremefter. Desuden udsendes to særthæfter, hvor de tilsvarende serier for de nationale statistikker fra januar 1968 bliver offentliggjort.

Det statistiske Kontor imødekommer med denne publikation et ønske fra brugere af serien »Landbrugsstatistik« om en aktualisering af de deri offentliggjorte årlige oplysninger og en klarlægning af den sæsonmæssige udvikling.

Sammenstillingen og den løbende forbedring af statistikkerne bliver drøftet i samarbejde med de kompetente repræsentanter for medlemslandene inden for arbejdsgruppen »Statistik over animalske produkter«. Oplysningerne bliver indhentet og videregivet af de kompetente nationale instanser. Det statistiske Kontor takker alle implicerede parter for deres utrættelig samarbejde og beder alle læsere og brugere af disse hæfter om at komme med kritiske bemærkninger og forbedringsforslag.

De vigtigste resultater kommenteres på de røde sider.

Henvisning

De metodiske bemærkninger såvel som kildefor-tegnelser findes på siderne IX og X i introduktionen og forekommer ikke i de statistiske tabeller.

¹⁾ EFT nr. L 179 af 7. august 1972, side 2.

VORWORT

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften legt im Rahmen der „Agrarstatistischen Hausmitteilungen“ eine neue Reihe „Monatliche Milchstatistik“ vor, in der die Monatsstatistiken veröffentlicht werden, die von den Mitgliedstaaten in Anwendung der „Richtlinie des Rates vom 31. Juli 1972 betreffend die von den Mitgliedstaaten durchzuführenden statistischen Erhebungen über Milch und Milcherzeugnisse“ (72/280/EWG) ¹⁾ übermittelt werden.

Die Richtlinie schreibt eine harmonisierte Erhebung bei der Milchindustrie vor, die seit Januar 1973 in allen Mitgliedstaaten durchgeführt wird. Das erste Jahr ist als ein Probejahr anzusehen. In Italien wird die Richtlinie in vollständiger Weise erst ab Januar 1974 angewandt.

Im vorliegenden Heft werden die Angaben über die Kuhmilchaufnahme und die Herstellung von Milcherzeugnissen durch die Molkereien wiedergegeben. Soweit möglich, sind die vergleichbaren nationalen Reihen der vorhergehenden Jahre zusammengestellt worden. So enthalten die Hefte des Jahrgangs 1974 die Reihen von Januar 1972 ab. Ausserdem werden zwei Sonderhefte vorgelegt, in denen die entsprechenden Reihen der nationalen Statistiken von Januar 1968 an veröffentlicht werden.

Das Statistische Amt entspricht mit dieser Veröffentlichung dem Wunsch der Benutzer der Reihe „Agrarstatistik“ die dort veröffentlichten jährlichen Angaben zu aktualisieren und die jahreszeitliche Entwicklung aufzuzeigen.

Die Zusammenstellung und laufende Verbesserung der Statistiken wird in Zusammenarbeit mit den zuständigen Vertretern der Mitgliedstaaten im Rahmen der Arbeitsgruppe „Statistik der tierischen Erzeugnisse“ beraten. Die Angaben werden von den zuständigen nationalen Dienststellen erhoben und übermittelt. Das Statistische Amt dankt allen Beteiligten für ihre unermüdliche Mitarbeit und bittet alle Leser und Benutzer dieser Hefte um kritische Bemerkungen und Verbesserungsvorschläge.

Die wichtigsten Ergebnisse werden auf den roten Seiten kommentiert.

Hinweis

Die methodischen Anmerkungen im einzelnen sowie das Quellenverzeichnis sind auf den Seiten XI und XII der Einleitung zu finden und erscheinen nicht in den statistischen Tabellen.

¹⁾ ABl Nr. L 179 vom 7.8.1972, S. 2.

FORWORD

As part of its programme of internal information on agricultural statistics, the Statistical Office of the European Communities is issuing a new series, "Monthly Milk Statistics", containing the monthly returns submitted by Member States in pursuance of the Council Directive of 31 July 1972 on the statistical surveys to be made by Member States on milk and milk products (72/280/EEC) (1).

The purpose of this directive is to ensure the harmonisation of the various surveys in the milk industry carried out by Member States, starting in January 1973. The first year is regarded as a trial year. Italy will supply full information only from January 1974 on.

This bulletin contains information on the collection of cows' milk and the production by the milk industry of processed products. As far as possible, comparable national series have been found for previous years. Thus, the first edition for 1974 contains the data available from January 1972; at the same time two "special" editions are being published, giving the corresponding national data from January 1968 onwards.

With this publication the Statistical Office is thus meeting users, wishes that the annual data of the

"Agricultural Statistics" series should be brought up-to-date and seasonal variations should be clearly shown.

The information given is prepared and upgraded whenever possible in collaboration with the responsible officials of the Member States, within the framework of the working party on "Animal Products Statistics". It is collected and compiled by the competent national authorities. The Statistical Office thanks all contributors to this publication, and invites persons consulting it to send in their observations, criticisms and suggestions for improvement.

Comments on the main results appear in the pink pages.

Note

The reader is asked to consult pages XIII and XIV of the introduction for the notes on method and the source references that do not appear in the statistical tables.

(1) OJ No L 179, 7.8.1972, p.2.

AVANT-PROPOS

L'Office Statistique des Communautés Européennes présente dans le cadre des «Informations internes de la statistique agricole» une nouvelle série «Statistique mensuelle du lait», dans laquelle sont publiées les statistiques mensuelles transmises par les Etats membres en application de la «directive du Conseil du 31 juillet 1972 portant sur les enquêtes statistiques à effectuer par les Etats membres concernant le lait et les produits laitiers». (72/280/CEE)¹⁾

Cette directive a pour objet l'harmonisation des différentes enquêtes auprès de l'industrie laitière, réalisées par les Etats membres, à partir du mois de janvier 1973. La première année est considérée comme une année d'essai. L'Italie ne fournit des renseignements complets qu'à partir du mois de janvier 1974.

Dans le présent bulletin sont reprises les données relatives à la collecte du lait de vache et la production des produits transformés par l'industrie laitière. Dans la mesure du possible, des séries nationales comparables ont été recherchées pour les années antérieures. Ainsi les cahiers de l'année 1974 contiennent les séries à partir de janvier 1972. Simultanément, sont publiés 2 cahiers «spéciaux», reproduisant les séries nationales correspondantes à partir du mois de janvier 1968.

L'Office statistique répond avec cette publication aux vœux exprimés par les utilisateurs d'actualiser les données annuelles de la série «Statistique Agricole» et de dégager les variations saisonnières.

Les données de cette publication sont élaborées et constamment améliorées en collaboration avec les responsables des Etats membres dans le cadre du Groupe de travail «Statistique des produits animaux». Elles sont relevées et transmises par les services nationaux compétents. L'Office statistique remercie tous ceux qui apportent leur concours à l'élaboration de cette publication et prie également les lecteurs et utilisateurs de ce fascicule d'apporter leurs remarques, critiques et propositions d'amélioration.

Les résultats principaux sont commentés dans les pages roses.

Avertissement

Le lecteur voudra bien consulter les pages XV et XVI de l'introduction pour les notes méthodologiques et les indications de sources qui ne figurent pas dans les tableaux statistiques.

¹⁾ JO n° L 179 du 7.8.1972, p.2

PREFAZIONE

L'Istituto Statistico delle Comunità Europee presenta nel quadro delle «Informazioni interne della Statistica agraria» una nuova serie «Statistica mensile del latte», nella quale sono pubblicate le statistiche mensili trasmesse dagli Stati membri in applicazione della «Direttiva del Consiglio del 31 luglio 1972, relativa alle indagini statistiche sul latte e sui prodotti lattiero-caseari da eseguirsi a cura degli Stati membri». (72/280/CEE.)¹⁾

Questa direttiva ha come obiettivo l'armonizzazione delle varie indagini eseguite dagli Stati membri presso l'industria casearia a partire dal gennaio 1973. Il primo anno è considerato un anno di prova. L'Italia non fornirà informazioni complete che a partire dal gennaio 1974.

Nel presente bollettino sono riportati i dati relativi al latte di vacca raccolto e alla produzione dei prodotti trasformati dall'industria casearia. Nella misura del possibile si è cercato di reperire delle serie nazionali comparabili per gli anni precedenti. In tal modo le pubblicazioni del 1974 contengono dati a partire dal gennaio 1972. Nello stesso tempo, sono stati pubblicati 2 numeri speciali, contenenti le serie nazionali corrispondenti a partire dal gennaio 1968.

L'Istituto Statistico delle Comunità Europee con questa pubblicazione va incontro ai desideri espressi dagli utilizzatori di rendere più attuali i dati annuali della serie «Statistica Agraria» e di evidenziare le variazioni stagionali.

I dati contenuti in questa pubblicazione sono stati elaborati e sono continuamente riveduti in collaborazione con i responsabili degli Stati membri nel quadro del Gruppo di lavoro «Statistica dei prodotti zootecnici». Essi sono rilevati e trasmessi dai servizi nazionali competenti. L'Istituto Statistico delle Comunità Europee ringrazia tutti coloro che hanno dato il loro contributo alla compilazione di questa pubblicazione e prega altresì i lettori e gli utilizzatori di questo fascicolo di apportarvi osservazioni, critiche e miglioramenti.

I principali risultati sono commentati nelle pagine rosa.

Avvertenza

Il lettore è pregato di consultare le pagine XVII e XVIII dell'introduzione a proposito delle considerazioni metodologiche e delle fonti che non appaiono nelle tabelle statistiche.

¹⁾ GU n° L 179 del 7.8.1972, p.2

VOORWOORD

Het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen introduceert in het kader van de „Interne mededelingen van de landbouwstatistiek” een nieuwe reeks „Maandelijks melkstatistieken”, waarin de maandelijks statistieken worden gepubliceerd die op grond van de „Richtlijn van de Raad van 31 juli 1972 betreffende statistische enquêtes van de Lid-Staten inzake melk en zuivelprodukten” (72/260/EEG) ⁽¹⁾ door de Lid-Staten worden toegestuurd.

Deze richtlijn heeft ten doel, de verschillende enquêtes bij de zuivelindustrie te harmoniseren, die met ingang van januari 1973 door de Lid-Staten zijn gehouden. Het eerste jaar wordt beschouwd als een proefjaar. Italië verstrekt pas met ingang van januari 1974 volledige gegevens.

In dit bulletin zijn gegevens vermeld over de ontvangen hoeveelheden koemelk en de produktie van verwerkte produkten door de zuivelindustrie. Er is zoveel mogelijk getracht vergelijkbare nationale reeksen voor de voorafgaande jaren op te stellen. Zo bevatten de eerste afleveringen van het jaar 1974 de reeksen vanaf januari 1972. Voorts worden twee „speciale” afleveringen gepubliceerd, waarin de overeenkomstige nationale reeksen vanaf januari 1968 zijn opgenomen.

Met deze publikatie voldoet het Bureau voor de Statistiek aan het verzoek van de gebruikers, de jaarlijkse gegevens van de reeks „Landbouwstatistiek” bij te werken en de seizoenverschillen te doen uitkomen.

De gegevens voor deze publikatie worden in samenwerking met de bevoegde vertegenwoordigers van de Lid-Staten in de werkgroep „Statistiek van dierlijke produkten” samengesteld en voortdurend verbeterd. Deze gegevens worden door de bevoegde nationale diensten verzameld en toegezonden. Het Bureau voor de Statistiek dankt al diegenen die hun medewerking verlenen aan de totstandkoming van deze publikatie en verzoekt tevens de lezers en gebruikers van deze uitgave hun opmerkingen, kritiek en voorstellen ter verbetering aan het Bureau toe te zenden.

De belangrijkste resultaten worden toegelicht op de roze bladzijden.

N.B.

Voor de methodologische opmerkingen en bronvermeldingen, die niet in de statistische tabellen zijn opgenomen, verwijzen wij naar de bladzijden XIX en XX van de inleiding.

⁽¹⁾ PB nr. L 179 van 7.8.1972, blz. 2.

METODISKE BEMÆRKNINGER

Undersøgelsens område

De i henhold til direktivet arrangerede undersøgelser bliver gennemført af foretagender eller virksomheder hvis virksomhed angår gruppe 413 »Behandling og forarbejdelse af mælk« inden for NACE, inklusive kooperative organisationer. Desuden er også medtaget landbrugsvirksomheder, som besidder tekniske installationer til henholdsvis behandling og forarbejdelse af mælk svarende til mejeriernes og som holder 60 malkekoer eller mere og normalt behandler eller forarbejder eller afgiver direkte til forbrug mindst 180 t mælk i årsgennemsnit. Medtaget er også virksomheder eller foretagender, som modtager mælk eller fløde og helt eller delvis afgiver dette til mejerier uden selv at foretage behandling eller forarbejdelse.

Leveringer mellem disse foretagender eller virksomheder udelades og bliver ikke talt dobbelt.

Produkter fremstillet af andre landbrugsvirksomheder er ikke medtaget (smør og ost produceret på gård osv.)

Geografisk og tidsmæssig afgrænsning

Serierne gengives fra januar 1968 til december 1973 uden Italien. Totalsum EUR-6 omfatter i disse år kun otte henholdsvis fem lande.

Med nogle serier var det ikke muligt for Danmarks og Irlands vedkommende at opstille sammenlignelige statistikker for de foregående år. I disse tilfælde omfatter den totale EUR kun de lande, som har afgivet oplysninger.

Definitioner

Definitioner for samtlige produkter er som fastlagt i Kommissionsbeslutning 72/356/EØF af den 18. oktober 1972¹⁾. Produktfortegnelsen med definitioner er gengivet på side XXIV. Der foretages ikke månedlige opgørelse over kærnemælk (12), surmælksprodukter (14), drikkevarer af mælk (15) og andre friske varer (16), kærnemælk i pulverform (225), smelteost (25) og valle (27).

Oplysningerne omfatter kun komælk og komælksprodukter. Resultaterne angående gede-, fåre- og bøffel-mælk gengives årligt i »Landbrugsstatistik«.

Enheder

Alle de forskellige produkters vægt angives i metriske tons. Fedtindholdet i den opgjorte mælk udtrykkes procent af vægten.

For indpakkede mælkeprodukter angives nettovægten.

Ved friske og bløde oste produkter angives vægten for den forsendelsesfærdige vare; ved indpakket ost den på pakningen angivne vægt. For de øvrige ostearter angives i princippet friskvægten af osten før fradrag af eventuelle tørringstab. (Vægten noteret før saltning).

Alle beregninger foretages på EDB-anlæg med angivelserne opgivet i tons. Resultaterne offentliggøres afrundet i 1 000 tons.

Angivelserne er foreløbige og vil blive ændret i senere hæfter, når det er nødvendigt.

Kilder

De for gennemførelsen af direktivet ansvarlige tjenestesteder er følgende:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

¹⁾ EFT nr. L 246 af 30. oktober 1972.

BEMÆRKNINGER TIL DE ENKELTE TABELLER

(Direktivets produktkode i parentes)

Mælksopgørelse

Mælkeopgørelsen omfatter de samlede mængder komælk og fløde (sidstnævnte omregnet i mælkeværdi), som kommer direkte fra producenterne.

Opgørelsen fra mejerierne over smør og ost produceret på gårde medtages ikke.

Fedtprocent i forhold til samlet mælkestørrelse

Tallene bliver udtrykt i procent fedt af samlet indvejet mælkemængde.

Konsummælk(11)

Tabellen gengiver mængden af forarbejdet mælk eller rå mælk uanset fedtprocenter parat til levering til forbrug.

Flødeprodukter (13)

Alle flødeprodukter, som leveres direkte til forbrug inklusive pasteuriseret, steriliseret og ultra ophedet fløde.

Koncentreret mælk (21)

De for det forenede Kongerige anførte mængder omfatter "chocolate crumbs..

Der er ikke opgivet nogen tal for Irland af hensyn til den statistiske diskretion.

Sødmælk i pulverform (221+222+223)

Dette punkt omfatter også mælk i pulverform, som indeholdes i de sammensatte produkter, som bliver fremstillet af mejerierne selv (f.eks. børneernæringsmiddelpulver etc.). I denne rubrik er ligeledes medtaget fløde i pulverform og delvis skummet mælk pulverform.

Skummetmælk i pulverform (224)

Det mælkepulver, der findes i pulverform i dyrefoder som bliver fremstillet af mejerierne selv, er også omfattet af denne rubrik.

Der bliver ikke foretaget månedlige statistiske undersøgelser over kærnemælk i pulverform (225).

Smør (23)

Her opgives smør såvel som "butter-oil" som fremstilles direkte fra fløde.

Ost (24)

Frisk ost såvel som ost, der fremstilles af en blanding af komælk og andre mælkearter (fåre-, bøffel- og gedemælk) er medtaget under denne rubrik.

Opgørelse over de rene fåre-, gede- og bøffeloste foretages kun en gang årligt i »Landbrugsstatistik«.

Smelteost og produkter fremstillet af smelteost (25) medtages ikke.

Kasein og kaseinater (26)

Der er ikke opgivet tal for Nederlandene og Det forenede Kongerige af hensyn til den statistiske diskretion.

METHODISCHE ANMERKUNGEN

Erhebungsbereich

Die durch die Richtlinie angeordneten Erhebungen werden bei den Unternehmen oder Betrieben durchgeführt, deren Tätigkeit die Gruppe 413 der NACE „Be- und Verarbeitung von Milch“ betrifft, einschliesslich der genossenschaftlichen Organisationen. Inbegriffen sind ausserdem diejenigen landwirtschaftlichen Betriebe, die technische Einrichtungen für die Be- bzw. Verarbeitung von Milch besitzen, die denjenigen der Molkereien entsprechen und die ausserdem 60 Milchkühe oder mehr halten und normalerweise im Jahresdurchschnitt mindestens 180 t Milch be- oder verarbeiten oder direkt an den Verbrauch abgeben. Schliesslich sind auch die Sammelstellen einbegriffen, die Milch oder Rahm aufnehmen und ganz oder teilweise an die Molkereien abgeben, ohne selbst eine Be- oder Verarbeitung vorzunehmen.

Lieferungen zwischen diesen Unternehmen oder Betrieben sind ausgeschaltet und werden nicht doppelt gezählt.

Nicht inbegriffen sind die von den sonstigen landwirtschaftlichen Betrieben hergestellten Erzeugnisse (Bauernbutter, Bauernkäse, usw.)

Räumliche und zeitliche Abgrenzung

Die Reihen werden von Januar 1958 bis Dezember 1973 ohne Italien wiedergegeben. Die Summen EUR-9 und EUR-6 umfassen in diesen Jahren nur acht bzw. fünf Länder.

Bei einigen Reihen war es nicht möglich, für Dänemark und Irland vergleichbare nationale Statistiken bis Dezember 1973 zu erstellen. In diesen Fällen enthält die EUR Summe nur die in den nachfolgenden Tabellen nachgewiesenen Länder und stellt keine Gemeinschaftssumme dar.

Definitionen

Für alle Erzeugnisse gelten die Definitionen, die in der Entscheidung Nr. 72/355/EWG der Kommission vom 18. Oktober 1972 ¹⁾ festgelegt worden sind. Die Erzeugnisliste mit den Definitionen der Entscheidung ist auf Seite XXV wiedergegeben. Monatlich nicht nachgewiesen werden Buttermilch (12), Sauermilcherzeugnisse (14), Milchnischgetränke (15) und sonstige Frischmilcherzeugnisse (16), Buttermilchpulver (225), Schmelzkäse (25) und Molke (27).

Die Angaben beziehen sich nur auf Kuhmilch und Kuhmilcherzeugnisse. Statistische Ergebnisse über Ziegen-, Schafs- und Büffelmilch werden jährlich in der „Agrarstatistik“ wiedergegeben.

Einheiten

Alle Gewichtsangaben der verschiedenen Erzeugnisse werden in metrischen Tonnen gemacht. Der Fettgehalt der aufgenommenen Milch wird in Prozent des Gewichts ausgedrückt.

Für die verpackten Milcherzeugnisse wird das Nettogewicht angegeben.

Bei Frisch- und Weichkäse wird das Gewicht der versandfertigen Ware angegeben; bei verpacktem Käse das auf der Verpackung angegebene Gewicht. Für die übrigen Käsearten wird, im Prinzip, das „Grüngewicht“ der Käse vor Abzug von eventuellen Trocknungsverlusten angegeben. (Gewicht vor dem Salzen erhoben).

Alle Berechnungen sind von der Maschine aufgrund der Angaben in Tonnen durchgeführt worden. Die Ergebnisse werden auf 1000 Tonnen gerundet veröffentlicht.

Die Zahlen sind zunächst vorläufig und werden wenn notwendig, in späteren Ausgaben abgeändert.

Quellen:

An der Durchführung der Richtlinie sind folgende Dienststellen beteiligt:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

¹⁾ ABl. Nr. L 245 vom 30.10.1972.

ANMERKUNGEN ZU DEN EINZELNEN TABELLEN

(In Klammern Erzeugniskode der Richtlinie)

Milchaufnahme

Die Milchaufnahme enthält die Gesamtmengen an Kuhmilch und Rahm, umgerechnet in Milchwert, die direkt vom Erzeuger aufgenommen werden.

Die Aufnahmen von Bauernbutter oder Bauernkäse durch die Molkereien wird nicht berücksichtigt.

Milchaufnahme, Fettgehalt

Die Zahlen werden als Gewicht des Fetts in Prozent vom Gewicht der angelieferten Milch ausgedrückt.

Konsummilch (11)

Mengen an bearbeiteter Milch oder Rohmilch aller Fettstufen, die zur Lieferung an den Verbrauch bereitgestellt werden.

Sahnerzeugnisse (13)

Alle Sahne (Rahm) -erzeugnisse, die zum Direktverbrauch geliefert werden, einschliesslich pasteurisierte, sterilisierte und ultrahocherhitzte Sahne.

Kondensmilch (21)

Die für das Vereinigte Königreich nachgewiesenen Mengen enthalten „chocolate crumbs“.

Aus Gründen der statistischen Geheimhaltung können für Irland keine Zahlen nachgewiesen werden.

Vollmilchpulver (221+222+223)

In diesem Posten sind die Milchpulvermengen enthalten, die in den zusammengesetzten Erzeugnissen enthalten sind, die von den Molkereien selbst hergestellt werden (z.B. Kindernährmittelpulver, usw.). Diese Rubrik enthält Sahne (Rahm) -pulver und teilentrahmtes Milchpulver.

Magermilchpulver (224)

Das Milchpulver, das im Futterpulver enthalten ist, das von den Molkereien selbst hergestellt wird, ist hier enthalten.

Buttermilchpulver (225) wird monatlich nicht nachgewiesen.

Butter (23)

Hier wird die Butter nachgewiesen, sowie das „butter-oil“, das direkt aus Sahne (Rahm) erzeugt wird.

Käse (24)

Frischkäse, sowie die Käse, die aus einer Mischung von Kuhmilch und anderen Milcharten (Schafs-, Büffel- und Ziegenmilch) hergestellt werden, sind hier enthalten.

Die reinen Schafs-, Ziegen- und Büffekäse werden jährlich in der „Agrarstatistik“ nachgewiesen.

Schmelzkäse und Schmelzkäsezubereitungen (25) sind ausgeschlossen.

Kasein und Kaseinate (26)

Aus Gründen der statistischen Geheimhaltung können für die Niederlande und das Vereinigte Königreich keine Zahlen nachgewiesen werden.

METHODOLOGICAL NOTE

Survey field

The survey to which the directive refers covers undertakings or establishments whose activities fall within Group 413 "Milk industry" of the NACE, including agricultural cooperatives; farms which have processing equipment like that of dairies, provided they possess 60 or more dairy cows and normally process or deliver direct to the consumer an average annual quantity of at least 180 metric tons of milk; undertakings or establishments which collect milk or cream in order to transfer them in whole or in part, without any processing, to dairies.

To avoid duplication, deliveries made among themselves by these undertakings and establishments are not recorded.

Not included are products manufactured by other farms (e.g. farm butter and farm cheese).

Years and countries covered

The series is published for the period from January 1968 to December 1973 without Italy. For this period, the EUR-9 and EUR-6 totals thus cover only eight or five countries respectively.

It has not been possible, for some series, to establish comparable national statistics for past years for Denmark and Ireland. In these cases the EUR total covers only those countries that have provided information.

Definitions

For each product, the definitions given in Commission Decision No. 73/356/EEC of 18 October 1972 ⁽¹⁾ have been adopted. The list of products and their definitions, together with the model information table used, appear on page XXVI. Monthly returns are not given for buttermilk (12), acidified milk (14), drinks with a milk base (15) and other fresh products (16), buttermilk powder (225), processed cheese (25) and whey (27).

The data relate only to cows' milk and its products. Information on ewes', goats' and buffalo milk is published annually in the "Agricultural Statistics".

Units

All information on the weight of the various products is supplied in metric tons; the fat content of the milk collected is expressed as a percentage of its weight.

For milk products the net weight is indicated.

For fresh and soft cheeses, the weight indicated is that of the product ready for transportation and, for packed products, the weight appearing on the packaging. For all other types of cheese the "green weight", i.e. before any loss through ripening (weight recorded at the salting stage) is generally indicated.

All the calculations have been made by computer with the data in metric tons. The results are published rounded to the nearest 1 000 metric tons.

The data are provisional and may be subject to subsequent modification.

Sources:

The competent national authorities responsible for applying the directive are:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

⁽¹⁾ OJ No L 246, 30.10.1972.

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

(The figures in brackets are the products' code in the Directive)

Collection

The products collected are the total of the cows' milk and cream (converted into milk equivalent) coming direct from producers.

The collection of farm butter and farm cheese has been disregarded.

Fat content of milk collected

The information given represents the percentage of fat in relation to the weight of the milk collected.

Drinking milk (11)

This table records the quantities of fresh, processed and raw milk, whatever the fat content, available for delivery to consumers.

Cream for direct consumption (13)

All varieties of cream for consumption are included, whether pasteurised, sterilised or uperised.

Concentrated milk (21)

The quantities relating to the United Kingdom include "chocolate crumb".

For reasons of confidentiality, no information is supplied under this heading for Ireland.

Whole-milk powder (221+222+223)

This item includes the quantities of milk powder contained in made-up products (powdered food for infants, etc.) manufactured by the milk industry itself; cream powder and partly-skimmed milk powder are also in this category.

Skimmed-milk powder (224)

Milk powder in animal feeds manufactured by the dairies themselves comes under this heading.

Buttermilk powder (225) is not included in the monthly figures.

Butter (23)

This heading includes butter and butter-oil, produced directly from cream.

Cheese (24)

Fresh cheeses and those manufactured from a mixture of cows' milk and other kinds of milk (ewes', goats and buffalo milk) come under this heading.

Annual data for pure ewes', goats' and buffalo cheeses are published in "Agricultural Statistics".

Processed cheese and processed cheese preparations (25) are excluded.

Casein and caseinates (26)

For reasons of confidentiality, no information is supplied under this heading for the Netherlands and the United Kingdom.

NOTE METHODOLOGIQUE

Champ d'enquête

Les enquêtes visées par la directive portent: sur les entreprises ou établissements ayant une activité relevant du groupe 413 «Industrie du lait» de la NACE, y compris les organismes coopératifs agricoles; sur les exploitations agricoles ayant des installations techniques de traitement ou de transformation comparables à celles des laiteries, pour autant qu'elles soient détentrices de 60 vaches laitières ou plus et, de façon normale, traitent ou livrent directement à la consommation une quantité annuelle moyenne d'au moins 180 t de lait; sur les entreprises ou établissements qui collectent du lait ou de la crème pour les céder, entièrement ou en partie, sans traitement ni transformation aux laiteries.

Les livraisons entre ces entreprises et établissements sont éliminées et ne sont donc pas comptées en double.

Ne sont pas compris les produits fabriqués par les autres exploitations agricoles (beurre et fromage fermiers p.ex.).

Délimitation chronologique et géographique

Les séries sont fournies du mois de janvier 1968 jusqu'à décembre 1973, non compris l'Italie. Les totaux EUR-9 et EUR-6 ne comprennent donc, pour ces périodes que huit ou cinq pays.

Pour le Danemark et l'Irlande, il n'était pas possible d'établir pour le passé des statistiques nationales comparables pour quelques séries. Dans ce cas, le total EUR contient seulement les pays qui ont fourni des renseignements.

Définitions

Pour chaque produit on a retenu les définitions de la Décision n° 73/356/CEE de la Commission, du 18 octobre 1972. ¹⁾ La liste des produits et les définitions sont reprises à la page XXVII. Manuellement ne sont pas repris, le babeurre (12), les laits acidifiés (14), les boissons à base de lait (15) et les autres produits frais (16), le babeurre en poudre (225), le fromage fondu (25) et le lactosérum (27).

Les données ne concernent que le lait de vache et ses produits. Les renseignements concernant le lait de brebis, de chèvre et de bufflonne sont publiés annuellement dans la «Statistique Agricole».

Unités

Toutes les données relatives au poids des différents produits sont fournies en tonnes métriques; la teneur en matière grasse du lait collecté est fournie en pourcentage du poids.

Pour les produits laitiers conditionnés on indique le poids net.

Pour les types de fromage frais et à pâte molle, on indique le poids de la marchandise prête à être expédiée et, pour la marchandise emballée, le poids figurant sur l'emballage. Pour les autres types de fromage, en principe, on indique le «poids vert» avant les pertes éventuelles d'affinage. (Poids relevé au moment de la salaison).

Tous les calculs sont effectués par l'ordinateur avec des données en tonnes. Les résultats sont publiés arrondis en 1 000 t.

Les données sont provisoires et susceptibles d'être modifiées par la suite.

Sources:

Les services compétents pour l'application de la directive sont:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

¹⁾ JO n° L 246 du 30.10.1972.

REMARQUES PAR TABLEAU

(Entre parenthèses le code des produits de la directive)

Collecte

La collecte correspond à l'ensemble des quantités de lait de vache et de crème (celles-ci transformées en équivalent lait) provenant directement des producteurs.

Il n'est pas tenu compte de la collecte du beurre et du fromage fermier.

Teneur en matière grasse du lait collecté

Les données représentent le pourcentage de matière grasse par rapport au poids de lait collecté.

Lait de consommation (11)

Le tableau reprend les quantités de lait frais, traité et cru, quelle que soit la teneur en matière grasse, disponibles pour la livraison à la consommation.

Crème de consommation (13)

Toutes les sortes de crème livrées à la consommation sont comprises, soit pasteurisées, soit stérilisées, soit upérisées.

Lait concentré (21)

Les qualités relatives au Royaume-Uni comprennent le «chocolate crumb».

Pour des raisons de secret statistique, aucun renseignement ne peut être fourni dans cette rubrique pour l'Irlande.

Lait entier en poudre (221+222+223)

Dans ce poste sont comprises les quantités de lait en poudre contenues dans des produits composés (Poudres pour nourrissons, etc.) fabriqués par l'industrie laitière elle-même. Ce poste comprend la crème et le lait partiellement écrémé en poudre.

Lait en poudre écrémé (224)

Le lait en poudre contenu dans les aliments pour animaux fabriqués par les laiteries elles-mêmes, est compris dans cette rubrique.

La poudre de babeurre (225) n'est pas comprise dans les données mensuelles.

Beurre (23)

On fournit dans cette rubrique le beurre et le «butter-oil», directement produits à partir de la crème.

Fromage (24)

Les fromages frais et ceux fabriqués sur la base de mélanges de lait de vache avec d'autres sortes de lait (lait de brebis, de bufflonne et de chèvre) sont compris dans cette rubrique.

Les fromages purs de brebis, de chèvre et de bufflonne sont repris annuellement dans la «Statistique Agricole».

Le fromage fondu et les préparations à base de fromage fondu (25) sont exclus.

Caséine et caséinates (26)

Pour raison de secret statistique, aucun renseignement ne peut être fourni dans cette rubrique pour les Pays-Bas et le Royaume-Uni.

CONSIDERAZIONI METODOLOGICHE

Campo d'indagine

Le indagini previste dalla direttiva riguardano: le imprese o stabilimenti che svolgono un'attività rientrante nel gruppo 413 «industria casearia» della NACE, ivi compresi gli enti cooperativi agricoli; le aziende agricole, i cui impianti tecnici di lavorazione o di trasformazione sono paragonabili a quelli dei caseifici a condizione che abbiano un patrimonio zootecnico di 60 vacche da latte e più e che lavorino o cedano direttamente al consumo normalmente una media di 180 t e più di latte all'anno; le imprese o stabilimenti che raccolgono latte o crema e li cedono interamente o in parte ai caseifici senza averli lavorati né trasformati.

Gli scambi tra queste imprese o stabilimenti sono eliminati e ogni duplicazione è evitata.

Non sono presi in considerazione i prodotti fabbricati nelle altre aziende agricole (Burro e formaggio di azienda agricola p.es.)

Limiti cronologici e geografici

Le serie relative al periodo che va dal gennaio 1968 al dicembre 1973 non comprendono l'Italia. I totali EUR-9 e EUR-6 si riferiscono quindi, in questo periodo, rispettivamente a otto e cinque Stati membri.

Limitatamente ad alcune serie anche nel caso della Danimarca e dell'Irlanda non è stato possibile reperire per il passato statistiche nazionali comparabili. In questi casi, i totali EUR si riferiscono solo agli Stati membri per i quali le informazioni erano disponibili.

Definizioni

Le definizioni relative a ciascun prodotto sono quelle della Decisione 73/356/CEE della Commissione, del 18 ottobre 1972¹⁾. La lista dei prodotti e le definizioni sono riprodotte a pagina XXVIII. Mensilmente non sono rilevati il latticello (12), il latte fermentato (14), le bevande preparate a base di latte (15), e gli altri prodotti freschi (16), il latticello in polvere (225), i formaggi fusi (24) e il siero di latte (27).

I dati si riferiscono esclusivamente al latte di vacca e ai suoi prodotti. Le informazioni relative al latte di pecora, di capra e di bufala sono pubblicate ogni anno nella serie «Statistica Agraria».

Unità

Tutti i dati relativi al peso dei differenti prodotti sono forniti in tonnellate metriche; il tenore di materia grassa del latte raccolto è fornito in percentuale del peso.

Per i prodotti lattiero-caseari imballati il peso da indicare è il peso netto.

Per i formaggi freschi e i formaggi molli il peso da indicare è quello della merce pronta per la spedizione e, se i formaggi sono imballati, il peso indicato sull'imballaggio.

Per gli altri tipi di formaggi è indicato, in genere, il «peso verde» rilevato prima degli eventuali cali di peso inerenti alla maturazione (Peso rilevato al momento della salatura).

Tutti i calcoli sono effettuati dall'ordinatore su dei dati espressi in tonnellate. I risultati sono quindi pubblicati arrotondati in 1000 t.

I dati sono provvisori e soggetti a successive modificazioni.

Fonti

I servizi responsabili dell'applicazione della direttiva sono:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Études Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

¹⁾ GU n° L 246 del 30.10.1972.

OSSERVAZIONI SULLE TABELLE

(Tra parentesi il codice dei prodotti della decisione)

Latte raccolto

Il latte raccolto corrisponde all'insieme delle quantità di latte di vacca e di crema (quest'ultima espressa in equivalente latte) raccolte direttamente presso i produttori.

Non si è tenuto conto delle quantità eventualmente raccolte di burro e formaggio di azienda agricola.

Tenore di materia grassa del latte raccolto

I dati rappresentano la percentuale della materia grassa sul peso del latte raccolto.

Latte alimentare (11)

La tabella concerne le quantità di latte fresco, trattato e crudo, di qualunque tenore di materia grassa, disponibile al consumo.

Crema da consumo (13)

Sono compresi tutti i tipi di crema disponibili al consumo, sia pastorizzata, sia sterilizzata, sia trattata con procedimento UHT.

Latte concentrato (21)

I dati relativi al Regno Unito comprendono il «chocolate crumb».

Per salvaguardare il segreto statistico non possono essere fornite in questa rubrica informazioni concernenti l'Irlanda.

Latte intero in polvere (221+222+223)

In questa rubrica sono comprese le quantità di latte in polvere contenute nei prodotti compositi (polveri infantili etc.) fabbricati direttamente dall'industria casearia. Sono incluse in questa rubrica le quantità di crema e di latte parzialmente scremato in polvere.

Latte scremato in polvere (224)

È compreso in questa rubrica il latte in polvere contenuto nei prodotti foraggeri fabbricati direttamente dai caseifici.

Il latticello in polvere (225) non è compreso nei dati mensili.

Burro (23)

Comprese le quantità di burro fuso e burro anidro prodotte direttamente a partire della crema.

Formaggio (24)

Compresi i formaggi freschi e i formaggi prodotti mescolando il latte vaccino con latte di altro tipo (latte di pecora, di bufala e di capra).

I formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora, di capra e di bufala sono ripresi annualmente nella serie «Statistica Agraria».

I formaggi fusi e le preparazioni a base di formaggi fusi sono esclusi.

Caseine e caseinati (26)

Per salvaguardare il segreto statistico, non possono essere fornite in questa rubrica informazioni concernenti i Paesi Bassi e il Regno Unito.

METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN

Enquêtegebied

De in de richtlijn bedoelde enquêtes hebben betrekking op: de ondernemingen of bedrijven, die werkzaamheden verrichten welke behoren tot groep 413 „Zuivel- en melkproduktenfabrieken” van de N.A.C.E., met inbegrip van de coöperatieve landbouworganisaties; voorts op de landbouwbedrijven die technische installaties voor de be- of verwerking van melk bezitten, welke met die van melkfabrieken kunnen worden vergeleken, voor zover zij 60 of meer melkkoeien houden en normaliter gemiddeld per jaar ten minste 180 ton melk verwerken of rechtstreeks aan de verbruiker afzetten; en ten slotte op de ondernemingen of bedrijven die melk of room ontvangen en deze zonder enige be- of verwerking geheel of gedeeltelijk aan de melkfabrieken afleveren.

Leveringen tussen ondernemingen en bedrijven zijn uitgeschakeld en worden dus niet dubbel geteld.

Niet inbegrepen zijn de produkten die door andere landbouwbedrijven zijn vervaardigd (boerenboter en -kaas bij voorbeeld).

Chronologische en geografische begrenzing

De reeksen worden weergegeven van januari 1968 tot en met december 1973, behalve voor Italië. De totalen EUR-9 en EUR-6 omvatten over die periode dus slechts acht, respectievelijk vijf landen.

Voor Denemarken en Ierland was het bij enkele reeksen niet mogelijk voor het verleden vergelijkbare nationale statistieken op te stellen. In deze gevallen bevat het EUR-totaal uitsluitend de landen die gegevens hebben verstrekt.

Definities

Voor alle produkten gelden de definities van Beschikking nr. 72/356/EEG van de Commissie van 18 oktober 1972⁽¹⁾. De lijst van produkten met de definities daarvan is afgedrukt op bladzijde XXIX. Maandelijks worden niet vermeld: karnemelk (12), zuremelkprodukten (14), dranken op basis van melk (15) en overige produkten van verse melk (16), karnemelkpoeder (225), smeltkaas (25) en wei (27).

De gegevens hebben uitsluitend betrekking op koemelk en koemelkprodukten. Gegevens over schape-

melk, geitemelk en buffelmelk worden jaarlijks gepubliceerd in de „Landbouwstatistiek”.

Eenheden

Alle gegevens betreffende het gewicht van de verschillende produkten zijn in metrieke tonnen gesteld. Het vetgehalte van de ontvangen melk is in gewichtsprocenten uitgedrukt.

Voor de verpakte melkprodukten wordt het nettogewicht aangegeven.

Voor verse en zachte kaassoorten wordt het gewicht van het voor verzending gereede produkt en voor verpakte produkten het op de verpakking vermelde gewicht aangegeven.

Voor de overige kaassoorten wordt in principe het „groene gewicht” aangegeven vóór de eventuele bewerkingsverliezen (Vóór het pekelen vastgestelde gewicht).

Alle berekeningen worden door de ordinator in tonnen uitgevoerd. De resultaten worden gepubliceerd afgerond in 1000 ton.

De gegevens zijn voorlopig en kunnen eventueel later gewijzigd worden.

Bronnen

De verantwoordelijke diensten voor het uitvoeren van de richtlijn zijn:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

(1) PB nr. L 246 van 30.10.1972.

OPMERKINGEN BIJ DE AFZONDERLIJKE TABELLEN

(De cijfers tussen haakjes verwijzen naar de produktencode van de richtlijn)

Ontvangen hoeveelheden

De ontvangen hoeveelheden omvatten de totale hoeveelheden koemelk en room (omgerekend in melkequivalenten), die rechtstreeks van de producenten afkomstig zijn.

Er wordt geen rekening gehouden met de ontvangst van boerenboter en -kaas.

Vetgehalte van de ontvangen melk

De getallen geven het vetgehalte weer in procenten van het gewicht van de ontvangen melk.

Consumptiemelk (11)

De tabel bevat de hoeveelheden verse melk, bewerkt en rauw, ongeacht het vetgehalte, welke voor levering aan de consument beschikbaar zijn.

Room (13)

Hier toe behoren alle soorten room, zowel gepasteuriseerde, gesteriliseerde als ultra-hoog verhitte, welke voor consumptie bestemd zijn.

Gecondenseerde melk (21)

De getallen voor het Verenigd Koninkrijk omvatten „chocolate crumbs“.

Ter wille van de statistische geheimhouding kunnen voor Ierland in deze rubriek geen gegevens worden opgenomen.

Volle melk in poedervorm (221+222+223)

Onder deze post staan de hoeveelheden melk in poedervorm vermeld, die zich in samengestelde produkten bevinden (poeder voor zuigelingen, enz.), welke door de melkindustrie zelf worden gefabriceerd. Deze post omvat room in poedervorm en melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk.

Magere-melkpoeder (224)

Tot deze rubriek behoort melkpoeder dat zich in voeder voor dieren bevindt, dat door de melkfabrieken zelf wordt vervaardigd.

Karnemelkpoeder (225) wordt niet in de maandelijkse cijfers opgenomen.

Boter (23)

In deze rubriek is boter opgenomen, alsmede „butter-oil“ dat rechtstreeks uit room wordt bereid.

Kaas (24)

Verse kaassoorten en kaassoorten welke zijn vervaardigd uit mengsels van koemelk met andere melksoorten (schapmelk, buffelmelk en geitemelk) zijn in deze rubriek opgenomen.

Zuivere schape-, geite- en buffelkaassoorten worden uitsluitend jaarlijks opgenomen in de „Landbouwstatistiek“.

Smeltkaas en produkten op basis van smeltkaas (25) zijn hier niet opgenomen.

Caseïne en caseïnaten (26)

Om redenen van statistische geheimhouding kunnen in deze rubriek geen gegevens worden opgenomen voor Nederland en het Verenigd Koninkrijk.

DIE STRUKTUR DER MILCHVERARBEITUNGSINDUSTRIE
IN ITALIEN

Anmerkung : Der Kommentar von Herrn Gay wird an dieser Stelle in französischer und italienischer Sprache veröffentlicht; eine englische Fassung wird später veröffentlicht werden.

Note : The text of Mr. Gay's commentary is given in French and Italian version in this publication; however, English version will be published later.

Note : Le texte du commentaire de Monsieur Gay est donné dans cette publication en langues française et italienne; sa traduction en langue anglaise sera publiée ultérieurement.

La structure de l'industrie laitière en Italie

(Analyse de l'enquête structurelle au 31/12/1974, effectuée par
Monsieur J. GAY, DG VI, Bruxelles)

Dans la brochure 7-S/1975 de la série "Statistique mensuelle : lait", l'Office Statistique des Communautés Européennes a publié les résultats de la première enquête structurelle commune concernant l'industrie du lait en application de l'article 4 paragraphe 4 de la directive n° 72/280/CEE (1). En Italie, cette enquête a dû être reportée au 31/12/1974 en raison des difficultés techniques. Les résultats maintenant disponibles sont analysés ci-dessous :

I. Evolution antérieure

En Italie des enquêtes n'ont malheureusement pas été effectuées régulièrement et de façon comparable dans le passé, si bien que l'évolution antérieure ne peut être décrite que dans les grandes lignes. Pour l'année 1937, Albertario (1) note 17 704 entreprises avec 18 678 établissements, 539 entreprises gèrent plus d'un établissement. Le "censimento generale" (recensement général de 1961 (2) a dénombré au total 7 766 entreprises laitières dont 4 119 "turnarie" (laiteries travaillant par roulement). L'enquête effectuée selon des critères communautaires a recensé 4 157 laiteries transformant le lait, 178 centres autonomes de ramassage et 97 exploitations agricoles laitières (exploitations agricoles produisant au moins 180 tonnes de lait et pratiquant le traitement et la transformation de leur propre lait, soit au total 4 336 entreprises. Il faut supposer qu'une grande partie des "turnarie" se classent dans le groupe des exploitations agricoles et qu'elles n'ont pas atteint la production minimale nécessaire de 180 tonnes, car il est peu probable que le nombre des laiteries soit tombé de 7 766 à 4 335 en 1974, ce qui signifierait une diminution de 44 %. Il ne fait aucun doute que, ces dernières années une accentuation de la rationalisation de la structure des laiteries s'est également manifestée en Italie.

(1) J.O. n° 179 du 7/8/1972, page 2

II. Producteurs de lait

Comme au Royaume-Uni, où 361 grands élevages de vaches produisant en moyenne 834 tonnes de lait ont été recensés, il existe en Italie près de 100 grandes exploitations valorisant elles-mêmes le lait. Ces fermes ont un cheptel moyen de 130 vaches environ. Aucune enquête n'a été menée sur le genre de produits fabriqués, mais il doit s'agir en premier lieu de lait de consommation, et, dans une moindre mesure, de fromage. Ces 97 exploitations agricoles laitières sont également reprises dans le tableau 3.

Tableau 1 : Producteurs de lait pratiquant la transformation du lait, par classes de grandeur, en Italie, au 31.12.1974

Classe de grandeur Quantité de lait tonnes/an	Exploitations		Quantité de lait	
	Nombre	%	1.000 t	%
130 - 300	48	49,5	8,2	18,0
300 - 500	24	24,7	9,3	20,2
500 - 1.000	18	18,6	12,1	26,6
> 1.000	7	7,2	16,2	35,2
total	97	100	45,8	100

III. Ramassage du lait

Selon la première enquête structurelle communautaire sur l'élevage des vaches laitières, l'Italie possédait au 31.12.1973 un quart de l'ensemble des élevages de vaches laitières et 12 % de l'effectif de vaches laitières. Avec une moyenne de 5 vaches par éleveur, le pays se place en dernière position dans la Communauté. Les 9/10 environ des éleveurs de vaches (88,4 %) ont moins de 10 vaches dans leur étable. En revanche, il est surprenant de constater que les éleveurs de plus de 40 vaches, dont le pourcentage est de 1,6 %, possèdent plus du cinquième de toutes les vaches laitières (22,2 %). La structure des exploitations productrices de lait a sans aucun doute une influence sur le ramassage du lait.

1. Centres de collecte du lait

Comme en Allemagne et en France, il existe aussi en Italie des centres autonomes de collecte du lait. La part du tonnage de lait collecté par ces entreprises s'élève à 6,2 %, c.à.d. environ la moitié du pourcentage observé en France.

La plupart des centres de collecte du lait sont de petites entreprises, bien que le tonnage moyen de lait collecté, environ 2,5 millions de kg par an, soit supérieur à celui des laiteries. Les 8 plus grandes entreprises collectent en moyenne 33 millions de kg, c'est-à-dire environ les 3/5 du lait.

Tableau 2 : Centres de collecte du lait et quantité de lait collecté, par classes de grandeur en Italie, au 31.12.1974

Classe de grandeur Quantité de lait t./an	Exploitations		Quantité de lait	
	Nombre	%	1.000 t	%
< 100	34	19,1	2,1	0,5
100 - 500	63	35,4	19,4	4,3
500 - 1.000	27	15,2	24,5	5,5
1.000 - 2.000	26	14,6	46,2	10,3
2.000 - 5.000	20	11,2	89,7	20,0
> 5.000	8	4,5	265,7	59,4
total	178	100,0	447,6	100,0

2. Laiteries

Un peu moins de 46 % de toutes les laiteries de la Communauté qui pratiquent la collecte du lait chez le producteur, se trouvent en Italie. La production moyenne de lait, qui atteint seulement 1,6 million de kg par an, ne représente qu'1/6 de la valeur moyenne de l'ensemble de la Communauté, ou 1/10 seulement de la valeur moyenne sans l'Italie. Contrairement à ce qui avait été recensé en 1937, les entreprises avec plus d'un point d'exploitation sont rares aujourd'hui, car leur nombre ne dépasse plus que de 24 celui du nombre des établissements.

Comme le montre le tableau 3, plus des 3/4 des entreprises ramassent moins d'un million de kg de lait par an. Le tonnage quotidien moyen de ces laiteries s'élève à 1500 kg de lait, et leur part représente 1/4 du total. Dans les autres pays membres, la part de ce groupe varie entre 0,1 % et 2,4 % (France) de la collecte du lait. Ce n'est qu'en France (914) et au Royaume-Uni (321) qu'il subsiste un nombre assez élevé de petites entreprises de ce type, sans toutefois que le tonnage de lait collecté soit encore important. Un cinquième de l'ensemble des entreprises collectent de 1 à 5 millions de kg par an et forme ainsi le groupe le plus important avec plus d'un tiers du tonnage total de lait collecté. Par conséquent, la structure de l'industrie laitière italienne

est aujourd'hui encore largement déterminée par les petites entreprises. Environ 96 % de l'ensemble des entreprises ne collectent pas plus de 5 millions de kg de lait par an et traitent toutefois encore les 3/5 de la production totale de lait, tandis que dans les autres pays membres, ce même groupe ne prend en charge, en moyenne pondérée que 5,5 % du tonnage.

Tableau 3 : (voir page 5)

Actuellement, les grandes entreprises ne jouent encore qu'un rôle modeste. Seules trois sociétés collectent plus de 200 000 kg de lait par jour, ce qui correspond à 5,6 % du tonnage total de lait - la quantité moyenne s'élève à 126 millions de kg par an. En revanche, il existe déjà dans les autres pays membres 165 entreprises de cette classe de grandeur, qui prennent en charge environ 42 % du tonnage total de lait.

IV. Transformation du lait

Contrairement aux autres pays membres, l'Italie n'enregistre apparemment pas d'importantes livraisons intermédiaires de lait. Six pour cent seulement du lait collecté sont vendus à d'autres entreprises. Pratiquement seules les entreprises dont le tonnage annuel est supérieur à 50 millions de kg, ont recours à ces achats ce qui fait passer leur part de 10,5 % (ramassage) à 16,7 %. Les cinq plus grandes entreprises transforment en moyenne 147 millions de kg de lait par an. Selon l'enquête, il n'existait en Italie aucune entreprise qui traitait plus de 250 millions de kg de lait par an et aucune entreprise qui collectait plus de 200 millions de kg chez les producteurs. L'établissement le plus important transformait environ 415 000 kg de lait par jour. La répartition du tonnage de lait entre les autres classes de grandeur correspond approximativement à celle de la collecte du lait, c'est-à-dire qu'aujourd'hui encore, plus de la moitié du lait (57 %) est transformée par de petites entreprises de moins de 5 millions de kg par an.

Cette situation est probablement due, d'une part, à l'importance de la caséification du lait, à l'état cru le plus souvent, et d'autre part, au manque total de valorisation des restes de lait (lait en poudre écrémé et caséine). Le nombre moindre des entreprises de transformation par rapport à celui des entreprises pratiquant la collecte du lait s'explique par le fait que les 97 exploitations agricoles laitières (voir tableau 1) ont été présentées séparément; la différence correspond exactement au nombre de ce groupe.

Tableau 3 : Nombre des entreprises laitières et des établissements laitiers ainsi que les quantités de lait collectées chez les producteurs, par classes de grandeur, en Italie au 31.12.1974

Classe de grandeur Quantité de lait 1.000 t	Entreprises				Etablissements			
	Nombre		Quantité de lait		Nombre		Quantité de lait	
		%	1.000 t	%		%	1.000 t	%
< 1	3.136	75,9	1.729,3	25,4	3.148	75,7	1.734,6	25,5
1 - 5	828	20,0	2.366,8	34,7	837	20,1	2.339,5	35,2
5 - 10	99	2,4	714,2	10,5	101	2,4	724,9	10,6
10 - 20	37	0,9	530,0	7,8	36	0,9	521,0	7,6
20 - 30	14	0,3	334,0	4,9	15	0,4	357,3	5,2
30 - 50	11	0,3	421,2	6,2	13,3	0,3	505,9	7,4
50 - 75	5	0,1	336,1	4,9) 7	0,2	578,1	8,5
> 75	3	0,1	379,9	5,6				
total	4.133	100,0	6.811,4	100,0	4.157	100,0	6.811,4	100,0

Tableau 4 : Nombre des entreprises laitières et des établissements laitiers et quantités de lait traitées, par classes de grandeur, en Italie au 31.12.1974

Classe de grandeur Quantité de lait par an 1.000 t	Entreprises				Points d'exploitation			
	Nombre		Quantité de lait		Nombre		Quantité de lait	
		%	1.000 t	%		%	1.000 t	%
< 1	3.102	76,8	1.682,4	24,4	3.114	76,8	1.687,6	24,5
1 - 5	774	19,2	2.241,5	32,6	783	19,3	2.271,6	33,0
5 - 10	92	2,3	648,7	9,4	92	2,3	644,3	9,3
10 - 20	34	0,8	477,1	6,9	34	0,8	475,6	6,9
20 - 30	11	0,3	255,8	3,7	13	0,3	307,2	4,5
30 - 50	11	0,3	430,9	6,3	13	0,3	517,2	7,5
50 - 75	7	0,2	420,2	6,1	5	0,1	300,6	4,4
> 75	5	0,1	734,7	10,6	6	0,1	687,1	9,9
total	4.036	100,0	6.891,3	100,0	4.060	100,0	6.891,3	100,0

V. Produits frais

Dans les laiteries plus de 30 % des matières premières ont été destinées en 1974, en Italie, à la fabrication de lait de consommation et de produits à base de lait de consommation. La "gamme blanche" se composait comme suit (en 1 000 tonnes) :

1. Lait cru		143
2. Lait entier		1 284
dont - pasteurisé	1 159	
- stérilisé	100	
- upérisé	25	
3. Lait partiellement écrémé		757
dont - pasteurisé	189	
- stérilisé	456	
- upérisé	112	
4. Lait écrémé		62
5. Produits à base de lait de consommation		93
dont - babeurre	6	
- crème	33	
- lait acidifié	50	
- boissons à base de lait	3	
- divers	1	
	Total	<u>2 239</u> =====

Parmi les fabricants de lait de consommation, il faut distinguer trois groupes, à savoir :

- les centrales laitières
- les autres fabricants de lait de consommation
- les laiteries livrant du lait cru aux consommateurs.

Il n'existe apparemment que trois entreprises ayant plus d'un établissement; il n'est donc pas nécessaire de faire une distinction entre les entreprises et les établissements.

1. Centrales laitières

Ce groupe compte environ 50 entreprises qui, jusqu'au 31 mars 1973, détenaient un monopole de vente légal pour le lait de consommation (à l'exclusion des produits à base de lait de consommation). Conformément à l'article 9 par. 2 du règlement (CEE) n° 1411/71 du 21 juin 1971 (1), cette réglementation a été abrogée à compter du premier avril 1973. Ce groupe comprend en principe des entreprises dont la vente annuelle de lait de consommation atteint au moins 3,5 millions de kg et qui assurent environ 1/3 de la vente totale de lait de consommation. La seule centrale de la capitale, Rome, commercialise plus de 100 millions de kg de lait de consommation; selon des informations de presse, elle construit actuellement un nouveau point d'exploitation. A part cela, la répartition des ventes entre les différentes classes de grandeur est assez régulière. La quantité moyenne de lait des centrales laitières est d'environ 15 millions de kg par an.

2. Autres fabricants de lait de consommation

Par le passé (4) les "altri stabilimenti" (autres établissements) s'occupant de la vente de lait de consommation, étaient repris, à côté des centrales laitières. Ces entreprises étaient au nombre de 230 et vendaient plus de 1,1 million de tonnes de lait de consommation et environ 300 000 tonnes de lait industriel. Le tonnage moyen de lait traité par les établissements de ce groupe s'élève à 5 millions de kg par an environ.

Comme le montre le tableau 5, environ 800 000 tonnes de lait de consommation sont vendues par des "altri stabilimenti" produisant annuellement au moins 10 millions de kg.

La part des petites et moyennes entreprises est relativement élevée. Ces entreprises produisent de 3 000 à 20 000 kg par jour et au moins 1/5ème de l'ensemble de la "gamme blanche". Les petites centrales laitières appartiennent également à ce groupe.

3. Laiteries pratiquant la vente de lait cru

La majeure partie (82,6 %) des "producteurs de lait de consommation" ne possèdent certainement pas d'installation de pasteurisation et ne livrent au consommateur que de faibles quantités de lait cru, qui dans la plupart des cas, n'atteignent pas 100 litres par jour. On peut considérer que toutes les entreprises qui écoulent moins de 1 000 tonnes de lait de consommation par an, ainsi qu'une trentaine d'entreprises du groupe de 1 à 3,5 millions de kg, pratiquent la vente de lait cru.

(1) J.O. n° L 148 du 3.7.1971, page 4.

VI. Lait concentré

La production de lait concentré ne joue pratiquement aucun rôle dans l'industrie laitière italienne. Avec 7 600 tonnes, elle ne représente que 0,5 % de la production communautaire. La production a lieu dans 8 entreprises; les 6 plus petites d'entre elles ne fabriquent en moyenne que 135 tonnes par an.

VII. Lait en poudre

La production de lait en poudre est encore moins importante que celle de lait condensé. En 1974, 6 entreprises ont produit 2 212 tonnes de lait en poudre dans 7 établissements, ce qui ne représente que 0,1 % de la production totale de la Communauté. Les 5 plus petites entreprises n'ont fabriqué en moyenne que 150 tonnes par an.

VIII. Beurre

La fabrication de beurre de l'Italie doit encore être considérée aujourd'hui comme un secteur annexe de la fromagerie; en effet, plus des 4/5 du beurre de laiterie sont produits par des fromageries. Avec 65 600 tonnes au total, l'Italie n'assure que 4 % de la production de la Communauté.

La structure des beurreries est déterminée par le grand nombre de petites fromageries qui apparemment transforment encore elles-mêmes environ 80 % de la crème qu'elles obtiennent. Environ la moitié des 3 300 fabricants de beurre ne produisent pas plus de 50 kg de beurre par semaine. La prépondérance revient encore aux petites entreprises ayant une production quotidienne moyenne de 65 kg de beurre leur assurant environ 1/3 du marché. Actuellement, il n'existe que trois grandes beurreries qui, avec une production moyenne de beurre de 2 360 tonnes, fabriquent plus du 1/10e de la quantité totale. Ces dernières années seulement, la fabrication de beurre s'est progressivement déplacée des fromageries vers les centrales, en particulier dans la région productrice du parmesan. Des établissements de ce type ont été construits dans 4 provinces avec l'aide du FEOGA; leur influence bénéfique s'exerce déjà sur la structure des laiteries.

Übersicht 6: Zahl der Butterhersteller sowie deren Produktionsmenge nach Betriebsgrößenklassen in Italien zum 31.12.1974

Größenklasse Buttererzeugung t/Jahr	Unternehmen				Betriebsstätten			
	Anzahl		Buttermenge		Anzahl		Buttermenge	
		%	t	%		%	t	%
< 5	1.555	46,9	4.938	7,1	1.559	46,9	4.949	7,5
5 - 10	749	22,6	6.993	10,8	750	22,6	6.999	10,8
10 - 50	869	26,2	20.638	31,5	871	26,2	20.688	31,5
50 - 100	82	2,5	6.859	10,6	84	2,5	6.987	10,6
100 - 200	30	0,9	4.739	7,2	29	0,9	4.621	7,0
200 - 500	17	0,5	5.906	9,0	17	0,5	5.828	8,8
500 - 1.000	11	0,3	8.465	13,0	11	0,3	8.465	13,0
> 1.000	3	0,1	7.093	10,8	3	0,1	7.093	10,8
total	3.316	100	65.631	100	3.324	100	65.631	100

IX. Fromage

Avec environ 50 % du lait destiné à la fromagerie, l'Italie a de loin la proportion la plus élevée dans la Communauté. Ce pourcentage met aussi en relief la grande importance de la fromagerie dans ce pays. Dans la production des fromages affinés, seule la France dépasse l'Italie dans la Communauté. Des 2 780 000 tonnes de fromages fabriquées en 1974 dans la Communauté, 16,2 % ont été produits par les fromageries italiennes, au nombre de 4 000 environ.

La fabrication, en règle générale artisanale, du fromage à partir du lait cru a pendant longtemps freiné sinon empêché toute rationalisation importante. Il n'existe de chiffres comparatifs que dans le domaine de la production du parmesan (4). Le nombre des fabricants de parmesan est passé de 2 450 en 1952 à 1 455 en 1974, ce qui représente une réduction de 40,4 %; la diminution la plus faible a été enregistrée dans la zone centrale de Parme (25 %) et la plus importante dans la région limitrophe de Mantoue (56 %).

Comme le montre le tableau 8, la fabrication du fromage est surtout assurée par les petites et moyennes entreprises ayant une production annuelle de 50 à 1 000 tonnes, leur part s'élevant à plus de 60 % de la production totale. Il n'existe que 23 entreprises relativement importantes produisant 2 000 à 4 000 tonnes de fromage par an et 3 grandes entreprises proprement dites. Les deux plus grandes entreprises assurent plus de 11 % de la production totale.

Les plus petites fromageries transforment en moyenne 200 litres de lait par jour, le deuxième groupe n'en valorise qu'environ 500 litres, ce qui signifie que plus d'un tiers des entreprises transforment tout juste 4,7 % du lait de cuve. La quantité moyenne de lait transformé par les fromageries fabriquant le parmesan était, à titre de comparaison, de 1 800 kg par jour.

Dans le secteur des fromageries aussi, il existe actuellement peu d'entreprises qui possèdent plus d'un établissement (il n'y en a que 20), si bien que le fait de ne pas considérer cet aspect n'entraîne pratiquement pas de différence sur le plan structurel. Il faut cependant relever à ce propos un élément permettant de mieux comprendre la structure. Il s'agit de la maturation et de la commercialisation des fromages à pâte dure, le parmesan et la grana, dont la production représente environ 1/3 de la production totale. Ces types de fromage ont une période de maturation d'au moins 18 mois, et ils sont en général vendus à l'état jeune à des entreprises privées ou à des organisations agricoles régionales (Consorti agrari) qui les commercialisent de telle sorte qu'il existe au moins du côté de l'offre, des partenaires solides sur le marché.

Tableau 7 : Fabricants de fromages et quantité produite, par classes de grandeur, en Italie au 31.12.1974

Classe de grandeur Production de fromage t/an	Entreprises				Etablissements			
	Nombre		Production de fromage		Nombre		Production de fromage	
		%	1.000 t	%		%	1.000 t	%
< 10	687	17,4	5,3	1,2	688	17,4	5,3	1,2
10 - 25	803	20,4	15,6	3,5	806	20,4	15,7	3,5
25 - 50	1.063	27,0	50,8	11,2	1.067	27,0	51,0	11,3
50 - 100	810	20,6	73,3	16,2	816	20,6	73,8	16,3
100 - 200	293	7,4	57,8	12,8	293	7,4	57,8	12,8
200 - 500	192	4,9	84,1	18,6	195	4,9	85,2	18,7
500 - 1.000	65	1,6	59,0	13,0	64	1,6	58,4	12,9
1.000 - 2.000	18	0,5	35,5	7,8	18	0,5	35,2	7,8
2.000 - 4.000	5	0,1	14,8	3,3	7	0,1	19,9	4,4
> 4.000	3	0,1	56,2	12,4	4	0,1	50,2	11,1
total	3.939	100,0	452,5	100,0	3.958	100,0	452,5	100,0

X. Fromages fondus

Comparativement au fromage naturel, le fromage fondu ne joue qu'un rôle relativement modeste, car seul 5,5 % du lait environ sont utilisés dans ce secteur. Avec une production totale de 25 000 tonnes, l'Italie assure 1/10e de la production communautaire. Cette quantité est produite par 21 entreprises dans 25 établissements. Seize petites entreprises ne produisent en moyenne que 85 tonnes par an, tandis que les deux plus grandes entreprises réalisent plus de 90 % de la production totale du pays.

BIBLIOGRAPHIE

- (1) ISTAT Censimento industriale 1937-XV; L'industria della lavorazione del latte e dei prodotti derivati; terza parte
- (2) ISTAT Censimento Generale dell'Industria e del Commercio - 16.10.1961
- (3) Roms neue Molkerei; Deutsche Molkerei-Zeitung - Kempten/Allgäu - F/45/1973
- (4) Associazione italiana Lattiero-Casearia Relazione del Presidente sull'attività - svolta nel 1974

La struttura dell'industria lattiero-casearia in Italia in base alla rilevazione CEE del 31.12.1974

Nel fascicolo 7-S/1975 della serie "Statistica mensile: Latte" l'ISCE ha pubblicato i risultati della prima rilevazione riguardante le strutture dell'industria lattiero-casearia, eseguita a livello comunitario conformemente all'articolo 4, par. (4) della direttiva 72/280/CEE (1). Per difficoltà tecniche, in Italia tale rilevazione ha dovuto essere rinviata di un anno riflettendo pertanto la situazione esistente al 31.12.1974. I risultati ora disponibili vengono analizzati nelle righe seguenti.

I. Evoluzione precedente

Per l'Italia non si dispone purtroppo per il passato di rilevazioni regolari e comparabili tra loro; l'evoluzione degli anni precedenti può pertanto essere tracciata solo molto sommariamente. Per l'anno 1937, Albertario [1] indica l'esistenza di 17.704 imprese con 18.678 stabilimenti; 539 di tali imprese gestirono più di uno stabilimento. Nel censimento generale del 1961 [2] sono stati rilevati complessivamente 7.766 caseifici di cui 4.119 "aziende turnarie". La rilevazione attuata secondo criteri comunitari ha fornito il seguente risultato: 4.157 caseifici per la trasformazione del latte, 178 centri indipendenti di raccolta del latte e 97 "caseifici di fattoria" (aziende agricole con almeno 180 t di produzione di latte le quali eseguono in proprio la lavorazione e la trasformazione). In totale quindi 4.336 stabilimenti. Si deve precisare che la gran parte delle "turnarie" rientra nel gruppo delle aziende agricole, senza raggiungere però la quantità minima di 180 t annue necessaria per essere comprese nella rilevazione: è infatti improbabile che il numero dei caseifici sia diminuito da 7.766 nell'anno 1961 fino a 4.335 nell'anno 1974, cioè del 44 %. Indubbiamente però anche in Italia negli ultimi anni ha preso l'avvio un'intenso processo di razionalizzazione della struttura dei caseifici.

(1) G.U. n. L 179 del 7.8.72, pagina 2

II. Aziende agricole, in cui si produce latte

Così come nel Regno Unito - in cui sono state rilevate 361 grandi aziende che allevano vacche con una produzione media di 834 t di latte - vi sono anche in Italia circa 100 grandi aziende agricole, che lavorano in proprio il latte da esse prodotto. Esse possiedono in media circa 130 vacche ciascuna. Non vi sono rilevazioni relative al tipo di prodotti lattieri di tali aziende, ma dovrebbe trattarsi prevalentemente di latte da consumo e, in misura minore, di formaggio. Queste 97 aziende agricole con amnesso caseificio sono comprese nei dati della tabella n. 3.

Tabella 1: Ripartizione delle aziende agricole, che lavorano il latte secondo l'importanza del volume delle materie prime trattate o trasformate in Italia al 31.12.74

Classe di ampiezza in t/anno di volume	Aziende agricole		Volume	
	Numero	%	1.000 t	%
180 - 300	48	49,5	8,2	18,0
300 - 500	24	24,7	9,3	20,2
500 - 1.000	18	18,6	12,1	26,6
> 1.000	7	7,2	16,2	35,2
totale	97	100	45,8	100

III. Raccolta del latte

Della prima rilevazione strutturale comunitaria sugli allevamenti di vacche da latte al 31.12.73 è risultato che l'Italia rappresenta 1/4 del numero totale degli allevamenti; tuttavia, la consistenza totale delle vacche da latte di tali allevamenti è pari soltanto al 12 % del totale comunitario: con una media di 5 vacche per allevatore il paese si trova pertanto all'ultimo posto in seno alla Comunità. Circa i 9/10 di tutti gli allevatori di vacche da latte (88,4 %) possiedono meno di 10 capi. È sorprendente d'altro canto che l' 1,6 % di allevatori che hanno più di 40 capi rappresenti un buon quinto dell'intero patrimonio vaccino (22,2 %). La struttura delle aziende di produzione del latte esercita indubbiamente una certa influenza sulle forme di raccolta del latte.

1. Centri di raccolta del latte

Come in Germania e in Francia, anche in Italia vi sono centri di raccolta del latte indipendenti. La quota del latte raccolto da tali aziende, pari al 6,2 %,

è circa la metà di quella rilevata in Francia. La maggior parte dei centri di raccolta è composto da piccole aziende, anche se la quantità media di latte da esse raccolto (circa 2,5 milioni di kg all'anno) risulta superiore alla quantità media raccolta dai caseifici. Le 8 imprese maggiori coprono, con circa 33 milioni di kg in media, quasi i 3/5 di questo settore.

Tabella 2: Ripartizione dei centri di raccolta secondo la quantità di latte raccolta annualmente in Italia al 31.12.74

Classe di ampiezza in t/anno di latte raccolto	Aziende		Latte raccolto	
	Numero	%	1.000 t	%
< 100	34	19,1	2,1	0,5
100 - 500	63	35,4	19,4	4,3
500 - 1.000	27	15,2	24,5	5,5
1.000 - 2.000	26	14,6	46,2	10,3
2.000 - 5.000	20	11,2	89,7	20,0
> 5.000	8	4,5	265,7	59,4
totale	178	100,0	447,6	100,0

2. Caseifici

Quasi il 46 % di tutti i caseifici della Comunità, che ricevono il latte dal produttore, hanno la loro sede in Italia. Peraltro, il quantitativo medio di latte ricevuto per caseificio, pari soltanto a 1,6 milioni di kg all'anno, non rappresenta che 1/6 del valore medio per la Comunità nel suo complesso, oppure 1/10 del valore medio esclusa l'Italia. A differenza dei risultati del censimento dell'anno 1937 vi sono attualmente soltanto poche imprese che hanno più di uno stabilimento, dato che ormai il numero dagli stabilimenti è superiore a quello delle imprese di sole 24 unità.

Come risulta dalla tabella 3, oltre i 3/4 di tutte le imprese ricevono meno di 1 milione di kg di latte all'anno ciascuna. La quantità media giornaliera di questi caseifici ammonta a 1.500 kg e la loro quota nel totale è di 1/4, mentre negli altri paesi membri l'aliquota di questo gruppo si aggira fra lo 0,1 % e il 2,4 % (Francia) del totale delle forniture di latte ai caseifici. Soltanto in Francia (914) e nel Regno Unito (321) si osserva la presenza di un numero elevato di siffatti piccoli caseifici, la cui importanza nelle forniture complessive di latte è peraltro irrilevante. I caseifici che ricevono da 1 a 5 milioni di kg di latte all'anno rappresentano infine un quinto delle imprese lattiere italiane e, con una quota pari a 1/3 del totale, costituiscono il gruppo più importante.

La situazione dell'industria lattiero-caseari italiana è dunque ancor oggi caratterizzata dalle piccole aziende. Quasi il 96 % di tutte le imprese raccoglie meno di 5 milioni di kg di latte all'anno: questo gruppo rappresenta però pur sempre, nel complesso, i 3/5 delle forniture totali, mentre per gli altri Stati membri lo stesso gruppo, in media ponderata, non assorbe che il 5,5 % del latte.

Tabella 3 (vedi pagina 5)

Le grandi imprese rivestono attualmente un ruolo ancora modesto. Soltanto 3 società ricevono più di 200.000 kg di latte al giorno - pari al 5,6 % del totale - la media generale è di 126 milioni di kg all'anno. Negli altri Stati membri vi sono invece in questa classe di ampiezza già 165 imprese, che assorbono il 42 % del totale delle consegne di latte.

IV. Trasformazione del latte

A differenza degli altri Stati membri, non si osservano in Italia rilevanti inter-scambi di latte fra imprese: soltanto il 6 % del latte raccolto viene venduto ad altre imprese. Tali acquisti sono quasi esclusivamente opera d'impresе che lavorano più di 50 milioni di kg di latte all'anno, per cui la loro aliquota sale dal 10,5 % (raccolta diretta) al 16,7 %. Le 5 imprese maggiori trasformano in media 147 milioni di kg di latte all'anno. Secondo la rilevazione non vi è in Italia alcuna impresa che trasformi più di 250 milioni di kg di latte l'anno e nessuna che abbia ricevuto più di 200 milioni di kg dai produttori. Il più grande fra gli stabilimenti ha trasformato circa 415.000 kg di latte al giorno. La ripartizione delle imprese secondo il volume di materie prime trattate corrisponde all'incirca a quella concernente il latte raccolto: ciò significa che ancora oggi più della metà del latte (57 %) viene lavorato in piccoli stabilimenti, che trattano meno di 5 milioni di kg all'anno ciascuno.

Le cause di questa situazione vanno da un lato ricercate nell'imponente trasformazione del latte - per lo più allo stato crudo - in formaggio e nell'assoluta mancanza di fabbricazione di sottoprodotti (latte scremato in polvere e caseina). Il numero degli stabilimenti di lavorazione del latte appare inferiore a quello degli stabilimenti di raccolta: la spiegazione è data dal fatto che si sono considerati a parte i 97 caseifici annessi ad aziende agricole (vedi tabella 1): la differenza corrisponde infatti esattamente al numero di questo gruppo.

Tabella 3: Ripartizione dei caseifici secondo le quantità di latte raccolto annualmente in Italia al 31.12.74

Classe di am- piezza in 1.000 t/anno di latte racc.	Imprese				Stabilimento			
	Numero		Quantità di latte		Numero		Quantità di latte	
		%	1.000 t	%		%	1.000 t	%
< 1	3.136	75,9	1.729,3	25,4	3.148	75,7	1.734,6	25,5
1 - 5	828	20,0	2.366,8	34,7	837	20,1	2.389,5	35,2
5 - 10	99	2,4	714,2	10,5	101	2,4	724,9	10,6
10 - 20	37	0,9	530,0	7,8	36	0,9	521,0	7,6
20 - 30	14	0,3	334,0	4,9	15	0,4	357,3	5,2
30 - 50	11	0,3	421,2	6,2	13	0,3	505,9	7,4
50 - 75	5	0,1	336,1	4,9) 7	0,2	578,1	8,5
> 75	3	0,1	379,9	5,6)			
totale	4.133	100,0	6.811,4	100,0	4.157	100,0	6.811,4	100,0

Tabella 4: Ripartizione dei caseifici secondo l'importanza del volume di materie prime trasformate in Italia al 31.12.1974

Classe di am- piezza in 1.000 t/anno di volume	Imprese				Stabilimenti			
	Numero		Quantità di latte		Numero		Quantità di latte	
		%	1.000 t	%		%	1.000 t	%
< 1	3.102	76,8	1.682,4	24,4	3.114	76,8	1.687,6	24,5
1 - 5	774	19,2	2.241,5	32,6	783	19,3	2.271,6	33,0
5 - 10	92	2,3	648,7	9,4	92	2,3	644,3	9,3
10 - 20	34	0,8	477,1	6,9	34	0,8	475,6	6,9
20 - 30	11	0,3	255,8	3,7	13	0,3	307,2	4,5
30 - 50	11	0,3	430,9	6,3	13	0,3	517,2	7,5
50 - 75	7	0,2	420,2	6,1	5	0,1	300,6	4,4
> 75	5	0,1	734,7	10,6	6	0,1	687,1	9,9
totale	4.036	100,0	6.891,3	100,0	4.060	100,0	6.891,3	100,0

V. Prodotti lattiero-caseari freschi

Un buon 30 % della materia prima disponibile nei caseifici è stata utilizzata per la produzione di latte da consumo e di prodotti freschi. L'assortimento di tali prodotti (migliaia di tonnellate) è indicata nel seguente prospetto:

1. Latte crudo		143
2. Latte intero		1.284
di cui - pastorizzato	1.159	
- sterilizzato	100	
- uperizzato	25	
3. Latte parzialmente scremato		757
di cui - pastorizzato	189	
- sterilizzato	456	
- uperizzato	112	
4. Latte scremato		62
5. Altri prodotti freschi	.	93
di cui - latticello	6	
- crema	33	
- latti fermentati	50	
- bevande preparate a base di latte	3	
- altri prodotti lattieri freschi	1	
	totale	<u>2.239</u>

Nella struttura delle imprese produttrici di latte da consumo bisogna distinguere tre gruppi, e cioè:

- centrali del latte
- altri stabilimenti produttori di latte da consumo
- caseifici che vendono il latte crudo ai consumatori.

Solo tre imprese risultano avere più di uno stabilimento; non è necessario, pertanto, operare una distinzione fra imprese e stabilimenti.

1. Centrali del latte

A questo gruppo appartengono circa 50 imprese che fino al 31 marzo 1973 detenevano un monopolio legale di vendita del latte da consumo (ma non degli altri prodotti lattieri freschi). Ai sensi dell'articolo 9, par. 2 del regolamento (CEE) n. 1411/71, del 21 giugno 1971 (1) questa regolamentazione è stata abrogata a partire dal 1° aprile 1973.

A questo gruppo dovrebbero quindi appartenere imprese con una vendita annua di latte di consumo pari ad almeno 3,5 milioni di kg e che controllano pertanto 1/3 dell'intero mercato del latte da consumo. Più di 100 milioni di kg di latte da consumo vengono posti sul mercato della sola Centrale di Roma che, secondo notizie date dalla stampa [3], costruirebbe attualmente un nuovo stabilimento. Per le altre centrali la ripartizione **secondo l'importanza della produzione annua è abbastanza uniforme. La quantità media di latte distribuito dalle centrali si aggira intorno ai 15 milioni di kg l'anno.**

2. Altri produttori di latte di consumo

Oltre alle centrali del latte, esistevano in passato [4] i cosiddetti "altri stabilimenti" con vendita di latte da consumo. Il numero di queste imprese si aggirava intorno a 230 con uno smercio di oltre 1,1 milioni di t di latte da consumo e di circa 300.000 t di latte per la trasformazione. La quantità media di latte trattato da questo gruppo di aziende è di circa 5 milioni di kg l'anno.

Come risulta dalla tabella 5, circa 800.000 t di latte da consumo vengono prodotte dai cosiddetti "altri stabilimenti" con una produzione annuale di almeno 10 milioni di kg. Relativamente elevata è l'aliquota delle piccole e medie imprese, con quantità giornaliere comprese fra 3.000 e 20.000 kg che rappresentano un buon quinto dell'intera gamma di prodotti lattiero-caseari. A questo gruppo **dovrebbero appartenere anche le centrali minori.**

3. Caseifici con vendita di latte crudo

La più parte (82,6 %) dei "produttori di latte da consumo" non possiede alcun impianto di pastorizzazione e cede soltanto quantità minime di latte crudo a terzi; tali quantità sono nella maggioranza dei casi inferiori a 100 litri al giorno.

Suscettibili di vendere latte crudo devono essere considerate tutte le imprese che producono meno di 1.000 t di latte da consumo all'anno, nonché circa altre 30 imprese del gruppo la cui produzione è compresa tra 1 e 3,5 milioni di kg.

Tabella 5: Ripartizione delle imprese produttrici di latte da consumo, secondo l'importanza della produzione annua in Italia al 31.12.1974

Classe d'ampiezza in 1.000 t/anno di produzione annua	Imprese				Stabilimenti			
	Numero		Quantità di latte da consumo		Numero		Quantità di latte da consumo	
		%		%		%	1.000 t	%
< 0,3	917	77,2	33,9	1,4	917	77,0	33,9	1,4
0,3 - 0,75	50	4,2	31,8	1,4	50	4,2	31,8	1,4
0,75 - 1,0	15	1,3	13,8	0,6	15	1,2	13,8	0,6
1,0 - 3,5	100	8,4	275,0	11,8	102	8,5	280,3	12,0
3,5 - 7,0	34	2,9	213,4	9,1	35	2,9	218,7	9,4
7,0 - 10,0	24	2,0	223,0	9,5	23	1,9	214,8	9,2
10,0 - 15,0	16	1,3	220,2	9,4	16	1,3	217,8	9,2
15,0 - 20,0	11	0,9	201,4	8,6	21	1,7	201,4	8,6
20,0 - 30,0	3	0,2	60,6	2,6	4	0,3	82,3	3,5
30,0 - 50,0	9	0,8	412,1	17,6	10	0,8	458,6	19,5
50,0 - 75,0	6	0,5	353,3	15,1	5	0,4	285,2	12,2
> 75,0	3	0,3	300,6	12,9	3	0,2	300,6	12,9
totale	1.188	100,0	2.339,1	100,0	1.191	100,0	2.339,1	100,0

VI. Latte condensato

La produzione di latte condensato è praticamente irrilevante nell'industria lattiero-casearia italiana. Con circa 7.500 t, essa costituisce appena lo 0,5 % della produzione comunitaria. La produzione italiana è ripartita su 8 imprese, di cui le sei minori fabbricano in media soltanto 135 t l'anno.

VII. Latte in polvere

Ancora inferiore a quella del latte condensato è la fabbricazione di latte in polvere. Nell'anno 1974 sei imprese hanno prodotto in 7 stabilimenti 2.212 t di latte in polvere, contribuendo così per lo 0,1 % alla produzione complessiva della Comunità. Le cinque imprese minori hanno prodotto in media 150 t di latte in polvere all'anno.

VIII. Burro

La produzione di burro in Italia dev'essere ancora oggi considerata come un'attività **collaterale** della fabbricazione del formaggio; dato che più di 4/5 di tutto il burro prodotto viene fabbricato in stabilimenti di produzione di formaggi. Con circa 65.600 t complessive l'Italia fornisce soltanto il 4 % della produzione comunitaria di burro.

La struttura dei burrifici è caratterizzata dai numerosi piccoli stabilimenti di produzione del formaggio che evidentemente burrificano in proprio circa l'80 % delle quantità di crema che si rende disponibile. Quasi la metà dei circa 3.300 fabbricanti di burro non produce più di 50 kg settimanali. I maggiori produttori sono ancora le piccole aziende che fabbricano in media giornaliera 65 kg di burro e hanno una quota di circa un terzo del mercato. Attualmente esistono soltanto 3 grandi burrifici: con una produzione media di 2.360 t, essi forniscono un buon decimo della produzione totale. Soltanto negli ultimi anni si è cominciato, in particolare nel settore del Parmigiano, a spostare la produzione del burro dagli stabilimenti di produzione del formaggio ai **burrifici centrali**. In quattro province il FEAOG ha finanziato la costruzione di siffatti burrifici, i quali già mostrano i primi segni di benefico influsso sulla struttura dei caseifici.

Tabella 6: Ripartizione dei burrifici secondo l'importanza della produzione annua in Italia al 31.12.1974

Classe d'ampiezza in t/anno di produz.di burro	Imprese				Stabilimenti			
	Numero		Quantità di burro		Numero		Quantità di burro	
		%	t	%		%	t	%
< 5	1.555	46,9	4.938	7,1	1.559	46,9	4.949	7,5
5 - 10	749	22,6	6.993	10,8	750	22,6	6.999	10,8
10 - 50	869	26,2	20.638	31,5	871	26,2	20.688	31,5
50 - 100	82	2,5	6.859	10,6	84	2,5	6.987	10,6
100 - 200	30	0,9	4.739	7,2	29	0,9	4.621	7,0
200 - 500	17	0,5	5.906	9,0	17	0,5	5.828	8,8
500 - 1.000	11	0,3	8.465	13,0	11	0,3	8.465	13,0
> 1.000	3	0,1	7.093	10,8	3	0,1	7.093	10,8
totale	3.316	100,0	65.631	100,0	3.324	100,0	65.631	100,0

IX. Formaggio

Con circa il 50 % del latte impiegato nella produzione del formaggio l'Italia detiene l'aliquota di gran lunga più elevata nella Comunità. Tutto ciò è indicativo della grande importanza che è rivestita dall'industria del formaggio. Nella produzione di formaggio stagionato, l'Italia viene superata in seno alla Comunità soltanto dalla Francia. Delle 2.780.000 t di formaggio prodotte nella Comunità nell'anno 1974, il 16,2 % proveniva dai circa 4.000 caseifici italiani.

La fabbricazione del formaggio eseguita il più sovente su piccole quantità giornaliere, a partire dal latte crudo ha finora ostacolato, se non impedito, una razionalizzazione efficace. Si dispone di dati comparativi soltanto per la zona del parmigiano [4]; da essi risulta che il numero degli stabilimenti di produzione del parmigiano è sceso da 2.450 nel 1952 a 1.455 nel 1974; tale diminuzione, pari al 40,4 % è stata più limitata nella zona di Parma (25 %) e più sensibile nella zona di Mantova (56 %).

Come risulta dalla tabella 7, i più importanti produttori di formaggio sono le piccole e medie imprese, con una produzione annua tra 50 e 1.000 t che contribuiscono complessivamente per un buon 60 % alla produzione totale. Le grandi imprese con una produzione tra 2.000 e 4.000 t sono solo 23, le grandissime soltanto 3. Le due maggiori imprese forniscono almeno l'11 % della produzione totale.

I caseifici minori lavorano quotidianamente non più di 200 litri di latte al giorno, quelli del secondo gruppo non più di 500: ciò significa che oltre un terzo della totalità delle imprese trasforma solo il 4,7 % del latte caseario. La quantità media di latte trasformata dai caseifici produttori di parmigiano era, a titolo comparativo, di 1.800 kg al giorno.

Anche nel settore della produzione del formaggio vi sono attualmente solo poche imprese - esattamente 20 - con più di uno stabilimento, per cui la struttura del ramo non si differenzia in maniera particolare. In proposito va rilevato però una circostanza che può rendere le strutture più comprensibili, e riguarda la stagionatura e la vendita dei tipi di formaggio a pasta dura parmigiano e grana, che costituiscono pur sempre circa 1/3 della produzione. Questi formaggi hanno un periodo di stagionatura molto lungo che per il Parmigiano-Reggiano deve arrivare anche ad almeno 18 mesi. Essi vengono di regola venduti non stagionati a ditte private o ai consorzi agrari, che provvedono poi alla commercializzazione: pertanto, per lo meno dal lato dell'offerta si è in presenza di forze che possono influire notevolmente sul mercato.

Tabella 7: Ripartizione dei caseifici produttori di formaggio secondo l'importanza della produzione annua in Italia al 31.12.1974

Classe d'ampiezza in t/anno di produzione	Imprese				Stabilimenti			
	Numero		Produzione di formaggio		Numero		Produzione di formaggio	
		%	1.000 t	%		%	1.000 t	%
< 10	687	17,4	5,3	1,2	688	17,4	5,3	1,2
10 - 25	803	20,4	15,6	3,5	806	20,4	15,7	3,5
25 - 50	1.063	27,0	50,8	11,2	1.067	27,0	51,0	11,3
50 - 100	810	20,6	73,3	16,2	816	20,6	73,8	16,3
100 - 200	293	7,4	57,8	12,8	293	7,4	57,8	12,8
200 - 500	192	4,9	84,1	18,6	195	4,9	85,2	18,7
500 - 1.000	65	1,6	59,0	13,0	64	1,6	58,4	12,9
1.000 - 2.000	18	0,5	35,5	7,8	18	0,5	35,2	7,8
2.000 - 4.000	5	0,1	14,8	3,3	7	0,1	19,9	4,4
> 4.000	3	0,1	56,2	12,4	4	0,1	50,2	11,1
totale	3,939	100,0	452,5	100,0	3.958	100,0	452,5	100,0

X. Formaggio fuso

Rispetto al formaggio naturale, il formaggio fuso riveste un'importanza relativamente modesta, dato che solo il 5,5 % della materia prima viene utilizzato per questa produzione. Con una quantità complessiva di 25.000 t scarse la produzione italiana rappresenta 1/10 di quella comunitaria. Il formaggio fuso viene fabbricato da 21 imprese in 25 stabilimenti: 16 piccole imprese producono in media soltanto 85 t l'anno, mentre le due maggiori imprese forniscono insieme il 90 % abbondante dell'intera produzione del paese.

BIBLIOGRAFIA

- (1) ISTAT Censimento industriale 1937 - XV; L'industria della lavorazione del latte e dei prodotti derivati; terza parte
- (2) ISTAT Censimento Generale dell'Industria e del Commercio - 16.10.1961
- (3) Roms neue Molkerei; Deutsche Molkerei-Zeitung - Kempten/Allgäu F/45/1973
- (4) Associazione Italiana Lattiero-Casaria Relazione del Presidente sull'attività svolta nel 1974.

WIRTSCHAFTS PRODUKTION
WIRTSCHAFTLICHE ERZEUGUNG
WIRTSCHAFTLICHE PRODUKTION
WIRTSCHAFTLICHE ERZEUGUNG
WIRTSCHAFTLICHE ERZEUGUNG
WIRTSCHAFTLICHE ERZEUGUNG

WÖCHENTLICHE ERZEUGUNG
BUTTER
PRODUZIONE SETTIMANALE
BURRO

WÖCHENTLICHE ERZEUGUNG
BUTTER
PRODUZIONE SETTIMANALE
BURRO

WÖCHENTLICHE ERZEUGUNG
BUTTER
PRODUZIONE SETTIMANALE
BURRO

Ugent Woche Semaine Settimane Week/Wek	B.R. DEUTSCHLAND		FRANCE		NEDERLAND		BELGIQUE/BELGIE		LUXEMBOURG		UNITED KINGDOM		IRELAND		DANMARK		E U R					
	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	TOTAL		CUMUL			
																	1975	1976	1975 = 100	1975	1976	1975 = 100
1	9 246	10 459	7 600	8 527	2 605	3 335	725	978	127	136	992	1 800	183	370	2 200	2 453	23 678	28 058	118	23 678	28 058	118
2	8 962	10 160	7 370	8 905	2 492	3 236	687	987	125	135	276	1 591	268	258	2 242	2 608	22 322	27 880	125	46 000	55 938	122
3	8 775	9 908	7 397	8 316	2 289	3 012	685	929	123	136	256	1 571	159	257	2 157	2 500	21 841	26 631	122	67 841	82 569	122
4	8 834	9 985	7 315	8 357	2 223	2 852	696	866	139	146	194	1 606	183	265	2 172	2 521	21 756	26 598	122	89 597	109 167	122
5	8 998	10 080	7 590	8 573	2 251	2 967	762	859	140		177	1 525	203	319	2 131		22 252			111 849		
6	9 150		7 630		2 351		784		135		190		264		2 137		22 641			134 490		
7	9 477		7 397		2 594		910		142		205		345		2 233		23 303			157 793		
8	9 862		8 257		2 729		991		136		275		477		2 324		25 051			182 844		
9	10 021		8 634		3 134		1 041		137		283		597		2 460		26 307			209 151		
10	10 317		9 097		3 334		1 032		165		500		791		2 567		27 803			235 954		
11	10 643		9 498		3 835		1 152		167		650		957		2 732		29 634			266 588		
12	10 836		9 710		4 004		1 155		181		710		1 019		2 807		30 422			297 010		
13	11 156		10 283		4 333		1 284		198		901		1 139		2 898		32 192			329 202		
14	11 429		10 254		4 387		1 239		163		1 036		1 414		3 225		33 167			362 369		
15	11 899		10 403		4 498		1 284		180		793		1 517		3 177		33 751			396 120		
16	11 894		10 495		4 567		1 416		179		862		1 759		3 027		34 199			430 319		
17	11 925		11 744		4 733		1 490		185		1 219		2 128		3 089		36 513			466 832		
18	12 031		13 198		5 130		1 881		200		1 901		2 560		3 214		40 115			506 947		
19	12 151		14 051		5 485		2 019		211		2 308		2 721		2 970		41 916			548 863		
20	12 550		14 375		5 558		2 125		213		2 467		3 001		3 364		43 653			592 516		
21	12 964		13 705		5 440		2 084		221		2 364		2 976		3 344		43 098			635 614		
22	12 687		13 737		5 248		2 073		222		2 755		3 102		3 412		43 236			678 850		
23	11 333		13 785		5 174		2 093		206		2 504		3 102		3 399		41 596			720 446		
24	11 806		13 591		5 085		2 101		193		2 108		3 147		3 415		41 446			761 892		
25	11 383		13 134		5 169		2 122		186		1 829		3 106		3 216		40 145			802 037		
26	10 859		12 980		5 313		2 085		182		1 609		3 008		3 085		39 121			841 158		

UGENTLIG PRODUKTION
SKUMMETMELKSPULVER
PRODUCTION HERDOMADAIRE
LAIT EN POUDRE ECREME

WÖCHENTLICHE PRODUKTION
MAGERMILCHPULVER
PRODUZIONE SETTIMANALE
LATTE SCREMATO IN POLVERE

WEEKLY PRODUCTION
SKIMMED-MILK POWDER
WEEKLIJKSE PRODUCTIE
MAGERE MELKPOEDER

Ugent Woche Semaine Settimana Week/Wek	B.R. DEUTSCHLAND		FRANCE		NEDERLAND		BELGIQUE/BELGIE		LUXEMBOURG		UNITED KINGDOM		IRELAND		DANMARK		EUR			R		
	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	TOTAL		CUMUL			
																	1975	1976	1975	1976	1975	-100
1	10 787	12 950	<u>19 200</u>	10 728	1 527	2 582	951	1 488	195	213	2 221	1 763	339	534	752	1 414	25 972	33 672	130	25 972	33 672	130
2	7 929	10 588	9 554	10 897	1 367	1 877	773	1 236	195	199	2 411	3 489	289	342	500	1 239	21 538	29 945	139	47 510	63 517	134
3	7 168	8 790	9 074	10 438	1 192	1 828	834	1 134	203	203	835	3 421	279	342	466	810	20 051	26 964	134	67 561	90 581	134
4	7 434	9 021	9 436	10 418	1 136	1 398	904	864	220	230	609	3 312	276	458	527	996	20 541	26 697	130	88 102	117 278	133
5	7 910	9 455	9 615	10 778	787	1 510	853	908	217		589	3 296	255	525	483		20 709			108 811		
6	7 942		10 102		1 269		1 013		204		669		376		582		22 157			130 968		
7	8 624		10 790		1 555		1 250		236		731		492		753		24 631			155 599		
8	8 994		11 593		1 769		1 311		224		863		776		927		26 457			182 056		
9	9 139		11 994		2 644		1 432		211		793		991		1 081		28 285			210 341		
10	10 176		13 096		3 011		1 564		238		1 227		1 379		1 077		31 768			242 109		
11	10 755		13 493		3 640		1 829		284		1 522		1 541		1 524		34 588			276 697		
12	11 510		13 508		3 824		1 896		293		1 688		1 658		1 555		35 912			312 609		
13	13 731		14 365		4 702		2 049		295		2 312		1 801		2 030		41 286			353 095		
14	12 754		14 273		4 844		1 937		303		2 398		2 502		2 248		41 259			395 154		
15	12 468		13 977		4 900		2 113		292		1 721		2 976		2 109		40 556			435 710		
16	11 940		15 037		5 296		2 325		277		1 972		3 033		1 876		41 756			477 466		
17	11 896		16 632		5 326		2 435		321		2 645		3 826		2 159		45 241			522 707		
18	13 116		18 928		6 371		3 472		329		3 775		4 472		1 965		52 428			575 135		
19	13 448		20 551		6 867		3 621		338		4 564		5 634		2 138		57 191			632 326		
20	15 347		20 268		7 124		3 994		359		4 973		6 177		2 457		60 690			693 016		
21	15 094		19 936		7 666		3 719		394		5 328		5 822		2 801		60 760			753 776		
22	16 175		19 961		7 537		3 710		398		5 817		6 120		2 924		62 637			816 413		
23	14 832		20 364		7 359		3 960		317		5 217		6 202		2 877		61 127			877 540		
24	14 129		20 126		6 916		3 768		333		4 608		6 111		2 759		58 742			936 282		
25	13 898		18 824		7 063		3 754		330		4 059		6 047		2 356		56 348			992 610		
26	12 311		18 847		7 353		3 798		306		3 629		5 724		2 339		54 297			1 046 907		

TABELLEN ETCER, PRODUKTER

TABELLEN NAAR

COLLECTE DE LAIT DE VACHE

COWS MILK COLLECTED

KUHMILCHAUFNAHME

2001	J	F	M	A	M	J	J	A	S	D	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNES/M.TONS/TUNNEY													
EUR-9													
1973	5610.1	5482.9	6882.0	7459.3	8087.7	8223.9	7693.5	7234.0	6232.5	5676.1	5336.0	5427.2	80147
1974	5716.5	5547.7	6859.4	7806.0	8629.7	8270.8	7677.0	7184.4	6269.1	5624.5	5203.5	5376.5	80765
1975	5746.1	5621.6	6955.2	7545.9	8826.5	8262.9	7886.3	7077.1	6269.6	6093.9			
£ 74/73	1.9	1.2	-0.3	4.6	1.6	0.0	2.4	-0.7	0.6	-0.9	-2.5	-0.9	0.8
£ 75/74	0.5	1.3	1.4	-3.3	0.0	0.1	0.1	-1.5	0.0	4.6			
EUR-9 CUMUL													
1973	5610	11093	17975	25434	34122	42346	50039	57273	63506	69304	74720	80147	80147
1974	5717	11264	18124	25930	34759	43030	50907	58091	64366	70185	75389	80765	80765
1975	5746	11368	18323	25669	36697	42940	50667	57944	64213	70307			
£ 74/73	1.9	1.5	0.8	1.9	1.9	1.6	1.7	1.4	1.3	1.2	0.9	0.8	0.8
£ 75/74	0.5	0.9	1.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.1	-0.3	-0.2	0.2			
EUR-6													
1973	4152.8	4091.0	5134.3	5475.9	6260.6	5950.6	5622.0	5212.1	4536.0	4245.3	3928.3	4043.8	56761
1974	4304.6	4199.9	5196.1	5821.8	6448.0	6009.1	5774.3	5280.4	4810.4	4275.8	3857.6	4011.4	59794
1975	4337.4	4255.1	5236.4	5614.4	6420.5	6005.5	5823.4	5160.2	4595.3	4469.1			
£ 74/73	3.7	2.7	1.2	6.3	2.9	1.0	2.8	-0.6	1.6	0.7	-1.8	-0.8	1.8
£ 75/74	0.8	1.3	0.8	-3.6	-0.4	-0.1	0.8	-1.9	-0.3	4.5			
EUR-6 CUMUL													
1973	4153	8244	13378	18854	25123	31073	36695	42007	46543	50789	54717	58761	56761
1974	4305	8504	13761	19522	25970	31979	37759	43039	47650	51925	55763	59794	59794
1975	4337	8592	13829	19443	25864	31869	37693	42473	47468	51937			
£ 74/73	3.7	3.2	2.4	3.5	3.4	2.9	2.9	2.5	2.4	2.2	1.9	1.8	1.8
£ 75/74	0.8	1.0	0.9	-0.4	-0.4	-0.3	-0.2	-0.4	-0.4	0.0			
DEUTSCHLAND													
1973	1465.4	1413.5	1721.9	1761.6	1944.2	1802.0	1715.7	1607.4	1379.5	1326.1	1260.8	1401.7	18612
1974	1510.3	1452.6	1753.6	1822.8	1946.9	1833.1	1742.3	1688.0	1389.7	1333.4	1268.0	1395.5	19076
1975	1499.9	1448.2	1761.3	1796.1	1961.8	1841.8	1760.9	1606.8	1410.4	1413.8	1356.2	1500.3	19376
£ 74/73	3.1	2.8	1.8	3.5	2.7	1.7	1.5	-1.2	0.7	0.4	-1.0	-0.4	1.4
£ 75/74	-0.7	-0.3	0.5	-1.5	-0.3	0.5	1.1	1.2	1.5	6.0	7.0	7.5	1.6
FRANCE													
1973	1451.6	1442.9	1786.7	1946.1	2325.6	2197.7	2016.8	1895.0	1618.2	1565.5	1429.0	1417.4	21094
1974	1465.2	1464.0	1803.6	2094.8	2358.1	2177.9	2037.1	1817.8	1611.5	1538.7	1350.8	1397.9	21137
1975	1466.7	1467.2	1820.3	1980.9	2361.2	2198.0	2057.0	1784.9	1621.3	1616.7	1398.6		
£ 74/73	2.3	1.5	0.9	7.6	1.4	-0.9	0.9	-4.1	-0.4	-1.7	-5.5	-1.4	0.2
£ 75/74	0.1	1.6	0.9	-5.4	0.1	0.9	1.0	-1.7	0.6	5.1	3.5		

COLLECTE DE LAIT DE VACHE

COWS MILK COLLECT.

KUHMILCHAUFNAHME

2001	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNES/M.TONS/TUNNES													
ITALIA													
1973	518.8	508.2	604.5	671.0	676.7	653.2	635.4	623.4	602.3	529.2	506.2	526.4	7067
1974	524.3	513.2	610.6	679.3	685.1	670.7	641.6	629.9	608.3	534.2	510.7	533.7	7142
1975	530.7	506.7	583.3	636.4	663.9	619.8	622.0	566.4	512.8	508.6			
£ 74/73	1.1	1.0	1.0	1.2	1.2	1.1	1.0	1.0	1.0	0.9	0.9	1.0	1.1
£ 75/74	-2.6	-1.3	-6.5	-6.3	-3.1	-7.6	-6.2	-11.0	-15.7	-4.8			
NEDERLAND													
1973	544.2	550.5	786.8	838.6	932.4	950.6	927.0	890.8	698.0	609.0	534.4	528.0	6050
1974	611.1	589.3	791.3	929.3	1056.5	951.3	1019.1	951.6	737.5	651.0	562.0	523.6	9386
1975	671.5	632.1	833.1	941.7	1068.5	1002.7	1003.0	919.0	796.5	704.7	564.0		
£ 74/73	12.3	7.0	0.6	10.8	6.7	3.2	9.9	4.6	5.7	6.9	5.2	-0.8	6.1
£ 75/74	9.9	7.3	5.3	1.3	0.9	2.2	4.6	-1.4	8.0	8.2	3.9		
BELGIQUE/BELGIE													
1973	256.9	259.9	233.9	237.5	314.9	314.2	303.2	274.6	222.8	196.3	163.6	152.5	2712
1974	256.5	263.6	245.2	271.8	332.7	321.7	316.0	291.3	245.3	203.3	152.2	145.1	2815
1975	251.6	263.5	236.1	237.1	316.7	319.1	316.7	267.3	237.2	206.8			
£ 74/73	-0.2	2.3	0.6	14.4	5.7	2.4	4.2	6.1	10.1	2.5	-7.0	-4.9	3.8
£ 75/74	-3.2	-0.1	0.4	-12.8	-4.2	-0.4	0.2	-1.4	-3.8	2.7			
LUXEMBOURG													
1973	15.9	16.1	20.6	21.1	24.7	22.9	22.0	20.9	15.2	15.2	14.2	15.8	224
1974	17.3	17.2	21.8	23.8	26.7	24.3	23.2	21.6	18.1	15.3	13.9	15.6	239
1975	17.0	17.4	21.8	22.2	26.4	24.1	22.9	19.8	17.1	16.6	14.8		
£ 74/73	8.4	6.9	5.7	12.8	7.9	6.3	5.9	3.2	19.1	0.6	-2.6	-1.3	6.3
£ 75/74	-1.4	1.4	0.4	-6.5	-1.5	-0.8	-1.4	-7.9	-5.3	6.8	6.5		
UNITED KINGDOM													
1973	1053.4	974.0	1149.4	1238.3	1448.4	1337.5	1211.8	1141.1	1068.1	1078.8	996.1	1003.4	13700
1974	1012.3	930.7	1075.5	1222.0	1426.4	1311.2	1204.1	1117.2	1031.0	1026.6	953.5	969.4	13298
1975	1012.9	946.0	1096.0	1166.1	1396.0	1295.4	1189.6	1086.6	1008.1	1096.3	1030.5		
£ 74/73	-3.9	-4.4	-6.4	-1.3	-1.7	-2.0	-0.6	-2.1	-3.5	-4.0	-4.3	-1.4	-2.9
£ 75/74	0.1	1.6	1.9	-6.2	-1.9	-1.2	-3.0	-2.7	-2.2	2.9	8.1		
IRELAND													
1973	63.8	90.6	185.4	308.2	479.7	476.0	447.5	406.2	301.3	231.1	101.9	54.7	3146
1974	54.6	84.1	172.0	317.2	459.9	483.1	457.2	393.4	295.2	196.5	90.8	55.6	3062
1975	57.1	86.8	200.4	341.1	505.9	506.8	455.3	420.4	317.6	221.3			
£ 74/73	-14.4	-7.2	-7.2	2.9	-4.1	1.5	2.2	-3.6	-2.0	-14.1	-10.9	1.6	-2.8
£ 75/74	4.6	3.2	16.5	7.5	10.0	4.9	-0.4	7.0	7.7	11.5			
DANMARK													
1973	340.0	327.3	412.8	437.0	491.0	459.8	412.2	372.6	323.1	322.8	309.7	325.4	4538
1974	345.0	333.0	415.8	445.0	497.4	467.5	436.4	393.3	332.5	323.6	301.7	320.1	4611
1975	338.7	333.3	422.4	444.3	504.2	475.2	439.1	389.6	346.4	347.1	329.3	346.3	4710
£ 74/73	1.5	1.8	0.7	1.3	1.3	1.7	5.9	5.6	1.6	0.3	-2.6	-1.6	1.9
£ 75/74	-1.8	0.2	1.6	-0.2	1.4	1.7	0.6	-0.9	4.8	7.3	9.1	6.2	2.3

COLLECTE DE LAIT DE VACHE

LQMS MILK COLLECTED

KUHMILCHAUFNAHME

2001	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
X H.G./F.C./F.G.													
EUR-9													
1973	3.87	3.79	3.76	3.72	3.69	3.65	3.68	3.72	3.80	3.94	3.96	3.92	3.78
1974	3.83	3.76	3.74	3.69	3.66	3.66	3.70	3.73	3.83	3.96	3.97	3.90	3.77
1975	3.82	3.76	3.75	3.72	3.68	3.66	3.67	3.69	3.82	3.94			
Σ 74/73	-1.0	-0.8	-0.4	-0.8	-0.8	0.3	0.7	0.2	0.8	0.4	0.2	-0.5	-0.2
Σ 75/74	-0.3	0.0	0.1	1.0	0.6	-0.2	-0.7	-0.9	-0.2	-0.6			
EUR-9 CUMUL													
1973	3.87	3.83	3.80	3.78	3.75	3.73	3.73	3.72	3.73	3.75	3.77	3.78	3.78
1974	3.83	3.80	3.78	3.75	3.73	3.71	3.71	3.71	3.73	3.74	3.76	3.77	3.77
1975	3.82	3.79	3.77	3.76	3.74	3.72	3.72	3.71	3.72	3.74			
Σ 74/73	-1.0	-0.9	-0.7	-0.7	-0.7	-0.5	-0.4	-0.3	-0.2	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2
Σ 75/74	-0.3	-0.2	-0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	-0.1			
EUR-6													
1973	3.84	3.77	3.74	3.70	3.70	3.64	3.65	3.68	3.76	3.91	3.91	3.88	3.75
1974	3.79	3.73	3.71	3.67	3.67	3.60	3.68	3.69	3.79	3.92	3.93	3.86	3.75
1975	3.78	3.73	3.72	3.70	3.70	3.65	3.65	3.66	3.78	3.89			
Σ 74/73	-1.2	-1.1	-0.7	-0.8	-0.7	0.4	0.8	0.2	0.6	0.4	0.5	-0.6	-0.2
Σ 75/74	-0.3	0.1	0.3	0.7	0.7	-0.2	-0.8	-0.9	-0.2	-1.0			
EUR-6 CUMUL													
1973	3.84	3.81	3.78	3.76	3.74	3.72	3.71	3.71	3.71	3.73	3.74	3.75	3.75
1974	3.79	3.76	3.74	3.72	3.71	3.70	3.70	3.70	3.70	3.72	3.74	3.75	3.75
1975	3.78	3.76	3.74	3.73	3.72	3.71	3.70	3.69	3.70	3.72			
Σ 74/73	-1.2	-1.2	-1.0	-1.0	-0.9	-0.8	-0.4	-0.3	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2
Σ 75/74	-0.3	-0.1	0.0	0.2	0.4	0.2	0.3	0.0	-0.1	-0.1			
DEUTSCHLAND													
1973	3.92	3.86	3.85	3.82	3.81	3.69	3.70	3.72	3.82	3.95	3.95	3.95	3.83
1974	3.85	3.80	3.81	3.77	3.76	3.71	3.74	3.74	3.84	3.96	3.97	3.91	3.81
1975	3.83	3.82	3.81	3.81	3.79	3.69	3.70	3.71	3.83	3.92	3.94	3.90	3.76
Σ 74/73	-1.8	-1.6	-1.0	-1.3	-0.8	0.5	1.2	0.6	0.5	0.2	0.5	-1.0	-0.4
Σ 75/74	-0.5	0.6	0.0	1.0	0.3	-0.5	-1.8	-0.8	-0.2	-1.0	-0.7	-15.6	-1.4
FRANCE													
1973	3.83	3.74	3.69	3.65	3.65	3.64	3.66	3.70	3.78	3.92	3.92	3.89	3.74
1974	3.78	3.72	3.68	3.64	3.63	3.65	3.69	3.70	3.81	3.96	3.95	3.86	3.74
1975	3.76	3.68	3.66	3.62	3.65	3.64	3.66	3.66	3.80	3.89	3.95		
Σ 74/73	-1.2	-0.7	-0.4	-0.4	-0.4	0.3	0.8	0.1	0.7	0.9	0.7	-0.7	-0.1
Σ 75/74	-0.5	-1.0	-0.5	-0.6	0.5	-0.2	-0.8	-1.2	-0.3	-1.7	0.0		

COLLECTE DE LAIT DE VACHE

COWS MILK COLLECTED

KUHMILCHGAUFNAHME

2001	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
% K.G./F.C./F.G.													
ITALIA													
1973	3.51	3.51	3.47	3.47	3.48	3.48	3.50	3.51	3.48	3.50	3.51	3.51	3.49
1974	3.54	3.53	3.48	3.47	3.50	3.54	3.51	3.52	3.52	3.52	3.53	3.53	3.51
1975	3.50	3.50	3.51	3.49	3.47	3.49	3.48	3.48	3.50	3.51	:	:	:
£ 74/73	0.9	0.6	0.3	0.0*	0.6	1.7	0.3	0.3	1.1	0.6	0.6	0.6	0.6
£ 75/74	-1.1	-0.8	0.8	0.6	-0.9	-1.4	-0.9	-1.1	-0.6	-0.3	:	:	:
NEDERLAND													
1973	4.07	3.95	3.89	3.86	3.87	3.81	3.77	3.83	3.96	4.23	4.25	4.15	3.94
1974	3.99	3.86	3.84	3.81	3.80	3.79	3.79	3.82	3.97	4.19	4.23	4.14	3.91
1975	4.01	3.92	3.90	3.88	3.88	3.81	3.77	3.78	3.92	4.16	4.27	:	:
£ 74/73	-2.0	-2.3	-1.3	-1.3	-1.0	-0.5	0.5	-0.3	0.3	-0.9	-0.5	-0.3	-0.8
£ 75/74	0.5	1.5	1.0	1.6	2.1	0.5	-0.5	-1.0	-1.2	-0.7	0.9	:	:
BELGIQUE/BELGIE													
1973	3.51	3.45	3.39	3.35	3.29	3.25	3.26	3.30	3.42	3.57	3.59	3.55	3.38
1974	3.45	3.39	3.35	3.29	3.25	3.25	3.31	3.34	3.45	3.63	3.65	3.56	3.36
1975	3.47	3.42	3.38	3.36	3.31	3.26	3.28	3.33	3.45	3.60	:	:	:
£ 74/73	-1.6	-1.9	-1.2	-1.7	-1.1	0.1	1.3	1.1	1.1	1.4	1.6	0.4	-0.1
£ 75/74	0.4	1.0	1.0	2.1	1.7	0.3	-0.7	-0.3	-0.1	-0.7	:	:	:
LUXEMBOURG													
1973	3.73	3.69	3.69	3.65	3.72	3.57	3.60	3.64	3.80	3.97	3.97	3.77	3.72
1974	3.67	3.65	3.66	3.67	3.63	3.61	3.66	3.69	3.85	4.05	3.89	3.75	3.71
1975	3.65	3.66	3.67	3.67	3.67	3.59	3.60	3.62	3.78	3.67	3.66	:	:
£ 74/73	-1.6	-1.1	-0.8	0.5	-2.4	1.1	1.8	1.4	1.2	2.0	-2.0	-0.6	-0.1
£ 75/74	-0.4	0.4	0.2	-0.1	1.2	-0.6	-1.9	-2.0	-1.6	-4.5	-0.7	:	:
UNITED KINGDOM													
1973	3.84	3.77	3.75	3.69	3.57	3.62	3.71	3.76	3.82	3.94	4.00	3.95	3.77
1974	3.85	3.78	3.77	3.69	3.57	3.67	3.74	3.78	3.89	3.96	4.00	3.94	3.79
1975	3.84	3.77	3.75	3.77	3.50	3.66	3.74	3.74	3.91	3.98	4.02	:	:
£ 74/73	0.3	0.3	0.5	0.0	0.0	1.4	0.8	0.6	1.8	0.5	0.0	-0.3	0.5
£ 75/74	-0.3	-0.3	-0.5	2.2	0.3	-0.2	0.0	0.9	0.5	0.5	0.5	:	:
IRELAND													
1973	3.83	3.41	3.23	3.28	3.36	3.34	3.52	3.59	3.75	3.95	4.39	3.92	3.54
1974	3.59	3.47	3.35	3.23	3.28	3.33	3.41	3.52	3.76	4.02	4.17	3.87	3.48
1975	3.67	3.53	3.38	3.30	3.31	3.33	3.41	3.50	3.73	4.06	:	:	:
£ 74/73	-4.3	1.7	3.7	-1.5	-2.4	-3.7	-3.1	-1.9	0.2	1.8	-5.0	-0.8	-1.6
£ 75/74	2.2	1.8	0.9	2.1	0.9	0.0	0.0	-0.6	-0.8	1.0	:	:	:
DENMARK													
1973	4.31	4.26	4.26	4.26	4.25	4.15	4.12	4.17	4.30	4.43	4.41	4.36	4.26
1974	4.29	4.23	4.23	4.19	4.13	4.10	4.17	4.20	4.30	4.41	4.41	4.36	4.26
1975	4.26	4.21	4.23	4.23	4.17	4.10	4.07	4.11	4.22	4.37	4.39	4.37	4.22
£ 74/73	-0.4	-0.7	-0.7	-1.6	-1.6	-1.2	1.2	3.7	0.0	-0.4	0.0	-0.4	-0.7
£ 75/74	-0.7	-0.5	0.0	1.0	1.9	0.0	-2.4	-2.1	-1.8	-0.9	-0.5	0.2	-0.5

LAIT DE CONSOMMATION

DRINKING MILK

KONSUMMILCH

2110	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TUNNES/M.TONS/TUNNEV													
EUR-9													
1973	1528.7	1415.9	1562.6	1469.0	1540.8	1474.2	1493.0	1497.4	1482.1	1571.1	1545.3	1537.1	18137
1974	1584.7	1454.1	1590.7	1532.0	1584.2	1469.8	1513.5	1489.3	1505.4	1620.9	1557.0	1539.6	18441
1975	1594.8	1497.8	1586.5	1600.5	1594.5	1537.6	1556.0	1539.1	1578.4	1646.6			
% 74/73	3.7	2.7	1.8	4.3	2.8	-1.6	1.4	-0.5	1.6	3.2	0.8	0.2	1.7
% 75/74	0.6	3.0	-0.3	4.5	0.6	4.6	2.8	3.3	4.9	1.6			
EUR-9 CUMUL													
1973	1529	2945	4507	5976	7517	9011	10504	12002	13484	15055	16600	18137	18137
1974	1565	3039	4629	6161	7746	9215	10729	12218	13724	15245	16902	18441	18441
1975	1595	3093	4679	6280	7874	9412	10968	12507	14085	15732			
% 74/73	3.7	3.2	2.7	3.1	3.0	2.3	2.1	1.0	1.8	1.9	1.8	1.7	1.7
% 75/74	0.6	1.8	1.1	1.9	1.7	2.1	2.2	2.4	2.6	2.5			
EUR-6													
1973	817.0	762.6	834.3	781.2	824.5	800.2	784.6	799.0	776.0	846.1	837.4	826.5	9692
1974	870.8	798.2	859.6	833.8	846.5	761.2	788.8	774.1	785.9	874.1	830.4	814.7	9638
1975	866.0	816.4	843.9	874.3	851.6	814.7	811.4	802.4	843.4	887.9			
% 74/73	6.6	4.7	3.0	6.7	2.6	-4.9	0.5	-3.1	1.0	3.3	-0.8	-1.4	1.5
% 75/74	-0.6	2.3	-1.8	4.9	0.6	7.0	2.9	3.7	7.3	1.6			
EUR-6 CUMUL													
1973	817	1580	2414	3195	4020	4820	5605	6404	7182	8028	8865	9692	9692
1974	871	1669	2529	3362	4209	4970	5759	6553	7319	8193	9023	9838	9838
1975	866	1682	2526	3401	4252	5067	5878	6681	7524	8412			
% 74/73	6.6	5.7	4.7	5.2	4.7	3.1	2.7	2.0	1.9	2.1	1.8	1.5	1.5
% 75/74	-0.6	0.8	-0.1	1.1	1.0	2.0	2.1	2.3	2.8	2.7			
DEUTSCHLAND													
1973	259.2	242.5	274.7	248.2	278.6	289.1	288.7	289.1	262.1	286.1	255.6	235.4	3172
1974	247.3	226.5	253.6	243.5	256.8	230.4	241.3	237.3	234.6	254.8	239.2	226.3	2843
1975	245.9	225.2	232.1	252.4	245.4	243.6	259.2	258.6	251.2	256.0	231.6	219.0	2416
% 74/73	-4.6	-6.6	-7.7	-1.9	-7.1	-17.8	-14.0	-17.2	-10.6	-5.0	-6.4	-3.9	-8.6
% 75/74	-0.6	-0.6	-0.5	3.7	-4.4	5.8	5.6	6.0	7.2	0.5	-3.2	-3.2	0.6
FRANCE													
1973	225.4	208.2	220.1	210.5	221.2	206.7	191.6	189.0	206.6	241.8	247.2	251.1	2629
1974	247.2	240.3	263.2	249.3	244.3	211.4	223.4	205.9	235.5	269.8	246.7	247.6	2713
1975	254.9	248.1	256.2	258.9	252.4	233.9	220.6	195.4	232.3	254.9	244.7		
% 74/73	10.4	19.3	15.4	16.4	10.5	2.3	16.6	9.0	12.9	11.6	-0.2	-1.4	10.8
% 75/74	-4.6	-0.1	-2.7	3.9	3.3	10.6	-1.3	-5.1	-1.4	-5.5	-0.8		

LAIT DE CONSOMMATION

DRINKING MILK

KONSUMMILCH

2110	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNÉE/YEAR/JAHR
1000 TUNNES/M.TONS/TONNEN													
ITALIA													
1973	182.2	168.1	172.0	170.2	170.2	162.4	169.5	159.7	156.4	176.7	181.2	179.0	2048
1974	199.9	184.5	188.6	186.6	186.8	176.1	185.9	175.3	171.5	193.9	198.8	196.3	2246
1975	200.3	202.8	206.4	212.1	203.8	189.0	195.0	167.0	201.4	220.1	:	:	:
£ 74/73	9.7	9.7	9.7	9.7	9.8	9.1	9.6	9.8	9.6	9.7	9.7	9.7	9.7
£ 75/74	4.2	10.0	9.4	13.6	9.1	6.1	4.9	6.7	17.4	13.5	:	:	:
NEDERLAND													
1973	94.6	90.8	101.8	96.2	99.0	97.9	91.0	104.9	96.2	99.3	96.4	96.5	1165
1974	100.5	88.5	97.9	97.0	102.3	92.4	97.9	101.8	91.7	96.9	93.8	83.9	1135
1975	101.6	87.1	96.3	94.5	96.9	95.7	91.2	109.9	99.9	98.9	92.2	:	:
£ 74/73	6.2	-2.5	-3.8	0.6	3.3	-5.6	-3.4	-3.0	-4.7	-2.4	-2.7	-13.1	-2.6
£ 75/74	1.1	-1.6	-1.6	-2.6	-5.3	3.6	3.8	8.0	8.9	2.1	-1.7	:	:
BELGIQUE/BELGIE													
1973	53.5	51.3	55.1	53.2	55.5	50.6	49.3	54.1	52.4	57.7	54.5	62.0	649
1974	53.6	48.3	53.8	55.0	53.8	46.7	47.8	49.4	50.2	55.9	49.5	58.2	622
1975	52.8	50.8	50.4	53.9	50.8	50.1	46.8	49.2	56.1	55.6	:	:	:
£ 74/73	0.2	-5.9	-2.3	3.3	-3.0	-7.7	-3.0	-4.8	-4.1	-3.1	-9.2	-6.2	-4.2
£ 75/74	-1.4	5.3	-6.3	-1.9	-5.6	7.3	-2.0	-0.3	11.7	-0.7	:	:	:
LUXEMBOURG													
1973	1.9	1.8	2.7	2.9	2.4	2.5	2.5	2.3	2.3	2.5	2.5	2.5	29
1974	2.4	2.2	2.5	2.4	2.5	2.2	2.5	2.4	2.5	2.7	2.4	2.4	29
1975	2.5	2.3	2.5	2.5	2.4	2.3	2.5	2.3	2.4	2.4	2.2	:	:
£ 74/73	23.4	25.1	-7.5	-17.8	3.3	-10.6	1.3	4.3	7.4	7.5	-3.6	-4.9	1.0
£ 75/74	5.5	4.4	0.4	4.8	-2.0	6.7	0.6	-2.5	-3.6	-11.0	-9.5	:	:
UNITED KINGDOM													
1973	636.8	585.5	652.9	617.1	643.4	625.5	635.5	624.2	632.7	651.7	655.3	637.5	7576
1974	637.4	588.6	656.4	626.2	664.0	637.8	651.8	640.7	647.9	672.9	654.1	653.5	7731
1975	653.8	612.9	667.7	652.9	669.1	651.8	669.8	658.7	661.6	682.7	651.7	:	:
£ 74/73	0.1	0.5	0.5	1.5	3.2	2.3	2.6	2.6	2.4	3.3	2.9	2.5	2.0
£ 75/74	2.6	4.1	1.7	4.3	0.8	2.2	2.8	2.8	2.1	1.5	-0.4	:	:
IRELAND													
1973	30.1	27.2	30.0	28.9	30.1	29.3	30.3	29.6	28.8	29.8	29.1	29.2	352
1974	31.3	28.1	31.1	29.9	31.2	30.4	31.4	30.7	29.9	30.8	30.2	30.2	365
1975	31.2	28.7	31.2	30.5	31.1	30.4	32.1	32.2	30.0	32.0	:	:	:
£ 74/73	4.0	3.3	3.7	3.5	3.7	3.8	3.6	3.7	3.8	3.4	3.8	3.4	3.6
£ 75/74	-0.3	2.1	0.3	1.3	-0.3	0.0	2.2	4.9	0.3	3.9	:	:	:
GAYNAK													
1973	44.8	40.6	45.4	41.8	42.5	41.2	42.6	44.5	42.6	43.5	43.5	44.0	517
1974	45.1	39.1	43.6	42.2	42.6	40.4	41.5	42.8	41.8	43.1	42.4	41.2	507
1975	43.9	39.9	43.8	42.9	42.5	40.6	42.7	45.7	43.5	44.0	43.0	42.0	515
£ 74/73	0.8	-3.6	-4.0	1.0	0.1	-2.0	-2.5	-1.6	-2.0	-0.8	-2.5	-6.3	-2.0
£ 75/74	-2.8	1.8	0.5	1.5	-0.3	0.6	3.0	4.4	4.0	1.9	1.5	2.0	1.5

GRENZ DER KONSUMTION

EINKAUF FÜR DIREKT KONSUMPTION

SAHNE-ERZEUGNISSE

2130	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
LDUG TONNES/K.TONS/TONNEN													
EUR-9													
1973	32.8	32.5	39.0	44.4	45.4	48.9	41.6	41.0	36.1	37.7	35.3	42.0	477
1974	34.2	33.9	39.3	47.0	51.8	45.7	45.3	41.6	39.2	39.2	35.7	44.0	497
1975	36.8	36.9	46.4	45.9	51.9	47.2	47.1	41.6	1	1	1	1	1
E 74/73	4.3	4.4	0.7	5.9	13.9	-6.7	8.4	1.0	8.4	3.9	1.1	4.8	4.2
E 75/74	7.7	8.0	18.1	-2.4	0.2	3.3	4.1	-0.5	1	1	1	1	1
EUR-9 CUMUL													
1973	33	65	104	149	194	243	205	326	362	400	435	477	477
1974	34	68	107	154	206	252	297	339	378	417	453	497	497
1975	37	74	120	160	218	265	312	354	1	1	1	1	1
E 74/73	4.3	4.4	3.0	3.9	6.2	3.6	4.3	4.0	4.4	4.4	4.1	4.2	4.2
E 75/74	7.7	8.2	11.0	7.5	5.7	5.2	5.0	4.4	1	1	1	1	1
EUR-6													
1973	24.2	24.0	29.2	33.8	34.1	37.3	30.2	30.5	27.1	24.1	26.1	29.7	355
1974	25.5	25.7	29.6	35.8	40.3	33.9	33.0	30.7	29.2	29.2	26.5	32.1	371
1975	27.6	28.0	36.2	35.1	40.2	35.3	34.7	30.5	31.5	34.8	1	1	1
E 74/73	5.7	4.4	1.4	5.8	18.3	-9.2	9.2	0.6	2.6	3.9	1.7	2.9	4.7
E 75/74	7.9	9.2	22.3	-1.7	-0.2	6.2	5.1	-0.9	2.9	19.2	1	1	1
EUR-6 CUMUL													
1973	24	49	78	112	146	183	213	244	271	299	325	355	355
1974	26	51	81	117	157	191	224	254	284	313	339	371	371
1975	28	56	92	127	167	202	237	268	299	334	1	1	1
E 74/73	5.7	5.0	3.7	4.3	7.6	4.2	4.9	4.3	4.7	4.6	4.4	4.7	4.7
E 75/74	7.9	8.5	13.6	8.9	6.5	6.1	6.0	5.1	5.4	6.7	1	1	1
DEUTSCHLAND													
1973	15.1	15.6	19.0	22.7	22.1	24.7	19.4	20.0	17.5	17.9	16.6	18.5	229
1974	15.7	16.2	18.9	23.7	26.7	21.9	21.3	20.0	18.9	18.6	16.7	19.5	238
1975	16.6	16.7	23.0	21.1	28.0	22.3	22.5	19.6	20.2	19.4	16.9	20.4	245
E 74/73	3.9	3.7	-0.3	4.3	20.7	-11.3	9.7	-0.3	6.0	4.0	0.2	6.0	4.1
E 75/74	5.7	3.0	21.6	-11.1	-2.5	2.1	5.6	-1.9	7.0	4.8	1.5	2.4	2.7
FRANCE													
1973	4.0	4.0	4.6	5.1	6.0	6.9	3.2	3.2	4.6	4.9	4.6	4.8	60
1974	4.3	4.3	4.9	5.8	7.2	6.3	3.3	3.2	5.0	5.1	4.8	5.3	64
1975	4.8	5.6	5.8	6.4	6.6	6.8	3.7	4.9	4.9	6.4	6.8	1	1
E 74/73	8.7	6.6	5.9	14.1	18.4	-9.3	5.1	0.0	8.8	4.8	3.7	10.7	6.1
E 75/74	11.4	29.9	19.2	11.0	-7.9	8.7	4.1	-3.2	-2.5	63.2	42.8	1	1

CREME DE CONSUMATION

CREAM FOR DIRECT CONSUMPTION

SAHNE-ERZEUGNISSE

2130	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNES/M.TONS/TONNEN													
ITALIA													
1973	2.6	2.5	2.4	2.5	2.9	2.8	3.2	2.5	2.6	2.4	2.3	3.0	32
1974	2.7	2.6	2.5	2.6	3.1	2.9	3.4	2.7	2.7	2.5	2.4	3.1	33
1975	3.2	2.8	3.5	3.8	3.9	3.4	3.5	3.3	3.5	3.9	:	:	:
E 74/73	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.8	4.8	4.7	4.7	4.8	4.8	4.7
E 75/74	15.4	9.6	37.2	45.6	28.3	15.1	5.6	23.9	30.8	56.3	:	:	:
NEUKRANLAND													
1973	1.7	1.8	2.3	2.6	1.9	2.0	1.6	1.9	1.7	2.0	1.8	2.5	24
1974	2.0	1.8	2.4	2.6	2.2	1.8	2.0	2.0	1.8	2.0	1.9	2.6	25
1975	2.1	2.0	2.8	2.6	2.4	1.8	2.0	1.8	2.0	2.1	1.9	:	:
E 74/73	17.6	0.0	4.4	0.0	15.8	-10.1	25.1	5.3	5.6	0.0	5.6	4.0	5.5
E 75/74	4.9	11.2	16.6	0.0	9.1	0.0	0.0	-10.0	21.2	5.0	0.0	:	:
BELGIQUE/BELGIE													
1973	0.7	0.6	0.7	0.7	0.9	0.8	0.6	0.7	0.6	0.7	0.6	0.9	8
1974	0.6	0.6	0.7	0.9	1.0	0.8	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7	1.0	9
1975	0.8	0.8	0.7	1.1	1.0	0.8	0.8	0.7	0.7	0.8	:	:	:
E 74/73	-7.6	7.4	-3.1	19.7	10.5	6.2	15.3	6.5	8.7	4.3	5.3	11.7	7.2
E 75/74	15.9	20.7	30.7	20.1	4.7	-1.9	12.0	-6.9	22.1	4.9	:	:	:
LUXEMBOURG													
1973	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	2
1974	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	2
1975	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	:	:
E 74/73	88.2	90.4	5.3	12.5	7.7	7.8	-2.8	-4.5	-4.4	5.0	-1.7	9.4	10.3
E 75/74	1.9	9.5	7.3	-1.9	6.2	-1.8	-1.0	-4.7	4.7	3.7	-7.3	:	:
UNITED KINGDOM													
1973	5.4	5.3	6.8	7.2	7.9	8.1	8.2	7.4	6.1	6.6	6.2	8.6	66
1974	5.5	5.5	6.6	7.0	8.0	8.2	8.5	7.5	6.8	6.8	6.2	8.5	66
1975	5.9	5.7	6.7	7.3	8.0	8.2	8.6	7.4	6.8	6.5	5.8	:	:
E 74/73	1.2	4.4	-3.6	5.5	1.1	1.5	3.8	2.4	10.8	2.1	0.6	-1.0	2.3
E 75/74	7.6	3.1	1.0	-3.8	0.5	0.6	2.0	-1.6	0.2	-4.8	-7.4	:	:
IRELAND													
1973	0.5	0.3	0.5	0.8	0.9	1.0	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	0.5	7
1974	0.4	0.3	0.5	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9	0.6	0.5	0.3	0.5	7
1975	0.3	0.3	0.4	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	:	:	:	:	:
E 74/73	-20.0	0.0	0.0	12.5	-11.1	-20.0	26.6	28.6	50.0	25.0	-25.0	-40.0	1.4
E 75/74	-25.0	0.0	-20.0	-44.4	-37.5	-37.5	-33.3	-44.4	:	:	:	:	:
DANMARK													
1973	2.7	2.3	2.5	2.6	2.6	2.6	2.7	2.4	2.5	2.6	2.6	3.2	31
1974	2.8	2.4	2.6	2.8	2.7	2.8	2.9	2.6	2.6	2.8	2.4	3.2	33
1975	3.1	2.6	3.2	3.0	3.2	3.1	3.2	3.2	3.0	3.5	3.3	3.7	38
E 74/73	2.8	5.3	4.5	5.8	4.0	10.2	7.9	8.7	4.0	5.0	1.2	-1.3	4.6
E 75/74	11.4	16.7	20.6	7.0	17.2	11.2	10.2	22.7	16.6	26.8	24.2	15.5	16.5

LAIT CONDENSE

CONCENTRATED MILK

KONDENSIRTE MILCH

2210	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	MONTE/VEIS/JAHR
1000 TUNNES/M.TONS/TUNNEN													
EUR-9													
1973	106.7	99.6	129.7	128.9	149.1	139.0	125.5	122.0	105.9	103.8	96.8	95.7	1405
1974	112.4	109.7	126.5	137.0	151.7	138.2	135.0	120.9	110.7	110.5	93.4	89.4	1437
1975	108.7	104.9	119.5	123.2	131.3	124.6	111.5	101.7	93.4	1	1	1	1
Σ 74/75	5.3	10.2	-1.0	6.4	1.8	-0.6	7.5	-0.9	4.5	4.4	-5.4	-6.5	2.3
Σ 75/76	-3.3	-4.4	-6.9	-10.1	-13.5	-9.6	-16.0	-15.9	-15.4	1	1	1	1
EUR-9 CUMUL													
1973	107	206	336	465	614	753	879	1001	1106	1210	1309	1405	1405
1974	112	222	351	488	639	777	912	1013	1144	1255	1348	1437	1437
1975	109	214	333	456	588	712	826	927	1021	1	1	1	1
Σ 74/75	5.3	7.7	4.3	4.9	4.1	3.2	3.9	3.3	3.4	3.7	3.0	2.3	2.3
Σ 75/76	-3.3	-3.8	-5.0	-6.4	-8.1	-8.4	-9.5	-10.3	-10.8	1	1	1	1
EUR-6													
1973	84.1	81.2	103.3	98.2	110.8	104.9	96.3	95.4	84.1	82.8	77.1	77.0	1095
1974	93.6	91.3	105.7	109.5	117.1	106.3	105.9	95.7	89.1	89.3	74.1	72.3	1150
1975	87.8	86.4	102.1	102.3	102.4	97.4	92.1	79.6	74.4	83.1	1	1	1
Σ 74/75	11.4	12.5	2.6	11.5	5.7	1.3	9.9	0.3	5.9	7.8	-3.9	-6.1	5.0
Σ 75/76	-6.2	-3.1	-4.4	-6.6	-12.6	-8.4	-13.0	-16.6	-16.5	-6.9	1	1	1
EUR-6 CUMUL													
1973	84	165	268	366	477	582	678	774	858	941	1018	1095	1095
1974	94	185	291	400	517	624	729	825	914	1003	1078	1150	1150
1975	88	176	277	380	482	579	671	751	825	908	1	1	1
Σ 74/75	11.4	11.9	8.3	9.2	8.4	7.1	7.5	6.6	6.5	6.7	5.9	5.0	5.0
Σ 75/76	-6.2	-4.7	-4.6	-5.1	-8.8	-7.1	-7.9	-9.0	-9.7	-9.5	1	1	1
DEUTSCHLAND													
1973	34.0	33.1	40.2	39.1	40.7	40.0	37.8	35.6	29.4	30.5	30.7	32.7	424
1974	36.6	35.6	41.1	43.1	46.7	41.1	42.4	36.1	32.2	35.0	27.8	32.7	451
1975	35.9	36.0	43.0	44.1	44.8	42.1	40.1	34.4	30.9	33.4	31.4	34.0	450
Σ 74/75	7.6	7.6	2.2	10.3	14.8	2.5	12.1	1.5	13.1	14.9	-9.4	-0.1	6.5
Σ 75/76	-1.8	1.0	4.7	2.3	-4.1	2.6	-5.3	-4.9	-6.6	-4.5	12.8	4.1	-0.3
FRANCE													
1973	10.1	10.5	16.2	17.1	21.0	19.5	16.8	16.7	15.6	10.3	7.8	7.6	170
1974	11.2	13.0	15.3	17.9	19.1	19.2	17.9	14.2	13.3	11.7	10.0	7.9	171
1975	10.4	12.3	11.5	15.1	15.5	16.3	12.2	10.6	11.2	11.4	11.3	1	1
Σ 74/75	10.9	23.6	-5.7	4.7	-0.6	-1.7	6.7	-15.3	-15.5	13.8	27.3	1.2	0.6
Σ 75/76	-7.1	-5.1	-24.6	-15.7	-19.1	-15.1	-31.9	-25.3	-15.9	-2.8	13.4	1	1

LAIT CONDENSE

CONCENTRATED MILK

KONDENSMELCH

2210	J	F	M	A	M	J	J	A	S	D	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNES/M.TONS/TUNNEN													
ITALIA													
1973	0.5	0.5	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.4	0.2	7
1974	0.5	0.6	0.6	0.8	0.7	0.7	0.8	0.8	0.6	0.7	0.4	0.3	8
1975	0.3	0.5	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	:	:	:
£ 74/73	10.0	10.0	10.0	10.0	9.9	10.0	10.0	10.0	10.1	10.0	10.0	10.1	10.0
£ 75/74	-33.6	-10.6	-62.3	-66.9	-67.5	-63.5	-77.8	-78.5	-79.3	-73.9	:	:	:
NEDERLAND													
1973	38.9	36.5	45.5	40.7	48.0	44.0	40.4	41.7	37.7	40.8	37.6	35.6	488
1974	44.6	41.5	40.2	47.1	49.6	44.6	43.9	44.0	41.2	41.2	35.3	31.0	512
1975	40.5	39.0	45.8	42.2	41.2	37.8	39.0	38.7	31.2	37.6	37.1	:	:
£ 74/73	14.7	13.7	5.9	15.7	3.7	1.4	8.7	5.5	9.3	1.0	-6.1	-13.4	5.1
£ 75/74	-9.2	-6.0	-5.0	-10.4	-17.3	-15.2	-11.2	-23.4	-24.3	-8.7	5.1	:	:
BELGIUM/BELGIE													
1973	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7	0.6	0.6	0.5	7
1974	0.7	0.7	0.5	0.6	0.7	0.7	0.8	0.6	0.7	0.7	0.6	0.5	8
1975	0.6	0.7	0.5	0.6	0.6	0.9	0.6	0.7	0.9	0.6	:	:	:
£ 74/73	21.0	17.5	-11.3	8.7	31.9	8.0	49.4	-10.6	2.0	12.5	-1.6	-11.3	9.9
£ 75/74	-11.0	-0.3	-0.4	-0.5	-11.8	28.8	-31.3	24.0	28.4	-23.5	:	:	:
LUXEMBOURG													
1973	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	:	:
£ 74/73	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
£ 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	:	:
UNITED KINGDOM													
1973	20.5	16.9	24.8	28.7	36.3	32.1	27.4	24.8	20.1	19.4	20.0	17.2	288
1974	17.2	16.9	20.7	25.5	32.5	29.7	27.1	23.5	20.2	19.8	17.9	16.1	267
1975	20.2	15.7	17.6	20.0	23.9	26.2	20.5	21.3	18.5	18.7	17.3	:	:
£ 74/73	-16.0	-0.1	-16.6	-11.1	-10.7	-7.5	-0.8	-5.4	0.1	2.2	-10.5	-6.2	-7.3
£ 75/74	17.2	-7.1	-15.0	-21.6	-14.1	-11.8	-24.4	-9.1	-8.1	-5.8	-3.3	:	:
IRELAND													
1973	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1974	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1975	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
£ 74/73	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
£ 75/74	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Denmark													
1973	2.3	1.5	1.9	2.0	2.6	2.1	1.9	1.8	1.6	1.6	1.6	1.5	22
1974	1.5	1.5	2.1	2.0	2.2	2.2	2.0	1.8	1.5	1.4	1.4	1.0	21
1975	0.7	0.7	0.9	0.9	1.0	1.0	0.8	0.8	0.5	0.3	0.3	0.1	8
£ 74/73	-29.5	2.3	11.3	2.7	10.7	7.0	6.4	-1.4	-11.7	-17.0	-15.7	-30.6	-4.9
£ 75/74	-55.1	-31.2	-25.4	-55.0	-54.9	-54.9	-57.0	-37.0	-65.7	-75.6	-80.6	-89.3	-60.5

LAIT EN Poudre ENTIER

WHOLE MILK POWDER

VOLLMILCHPULVER

2226	J	F	M	A	M	J	J	A	S	D	N	D	TONNES/YEAR/JAHRE
EURO TONNES/KILTONS/TUNNES													
EUR-9													
1973	26.3	22.6	30.7	36.5	41.9	37.4	35.9	31.6	27.0	27.4	23.5	24.5	365
1974	24.7	25.4	35.1	37.3	38.4	35.0	33.5	28.4	25.7	23.5	18.8	18.8	345
1975	23.6	23.9	32.3	36.1	40.9	38.7	36.0	33.2	:	:	:	:	:
£ 74/73	-6.0	12.2	14.3	2.2	-8.0	-6.5	-6.7	-10.3	-4.7	-14.2	-20.2	-24.1	-5.7
£ 75/74	-4.2	-5.7	-8.2	2.2	6.0	10.4	7.5	17.1	:	:	:	:	:
EUR-9 CUMUL													
1973	24	49	80	116	158	195	231	263	290	317	341	365	365
1974	25	50	85	122	161	196	230	258	284	307	326	345	345
1975	24	48	80	118	159	197	233	267	:	:	:	:	:
£ 74/73	-6.0	2.4	7.0	5.5	1.9	0.3	-0.8	-1.9	-2.2	-3.2	-4.4	-5.7	-5.7
£ 75/74	-4.2	-5.0	-6.3	-3.7	-1.4	0.7	1.7	3.4	:	:	:	:	:
EUR-6													
1973	21.3	17.4	24.0	28.4	31.9	28.7	25.1	26.4	22.2	22.3	18.1	19.5	290
1974	18.9	19.6	27.2	28.9	29.7	25.8	26.7	21.9	19.4	17.2	14.0	14.0	263
1975	18.1	19.3	29.9	30.9	32.3	28.5	29.3	26.7	21.7	15.5	:	:	:
£ 74/73	-11.2	9.4	13.6	1.9	-7.1	-10.0	-8.0	-17.2	-12.6	-22.9	-22.7	-28.1	-9.1
£ 75/74	-4.6	-1.2	-1.2	7.0	6.7	10.5	9.6	21.9	12.1	-9.5	:	:	:
EUR-6 CUMUL													
1973	21	39	63	92	124	152	181	208	230	252	270	290	290
1974	19	39	66	95	124	150	177	199	216	235	249	263	263
1975	18	37	64	95	128	156	185	212	234	249	:	:	:
£ 74/73	-11.2	-1.8	4.0	3.4	0.7	-1.3	-2.4	-4.3	-5.1	-6.7	-7.7	-9.1	-9.1
£ 75/74	-4.6	-2.8	-2.2	0.6	2.6	3.9	4.8	6.7	7.2	5.9	:	:	:
DEUTSCHLAND													
1973	9.0	6.4	10.7	9.8	11.1	9.3	8.7	7.0	6.7	6.2	7.2	7.4	104
1974	6.3	6.1	7.2	7.0	7.4	6.3	6.1	5.4	5.5	5.7	5.4	5.7	75
1975	5.4	6.0	7.4	7.2	7.2	5.9	6.9	5.2	4.8	5.1	4.9	5.3	70
£ 74/73	-30.1	-27.0	-33.3	-22.7	-24.8	-33.0	-29.7	-22.9	-17.2	-30.3	-25.3	-22.9	-27.8
£ 75/74	-13.5	-1.4	3.5	-6.0	-3.1	-5.3	-19.8	-4.1	-12.2	-9.5	-6.8	-7.3	-7.0
FRANCE													
1973	7.2	4.4	5.3	7.4	9.1	6.8	6.8	6.4	4.7	5.4	5.0	6.0	75
1974	6.6	6.4	9.2	6.8	8.1	6.9	5.9	5.0	4.3	5.0	3.7	4.0	74
1975	7.2	8.0	9.7	11.3	11.4	11.0	10.2	8.2	7.9	3.4	2.5	:	:
£ 74/73	-8.3	45.5	73.6	17.8	-11.0	1.5	-13.2	-21.9	-6.5	-7.4	-26.0	-35.3	-1.3
£ 75/74	9.1	25.0	5.4	28.4	40.7	59.4	72.9	64.0	33.7	-32.0	-32.4	:	:

LAIT EN Poudre ENTIER

WHOLE MILK POWDER

VOLLMILCHPULVER

2226	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNES/METRES/TÄNNEN													
ITALIA													
1973	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	2
1974	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	2
1975	0.1	0.0*	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	?	?	?
£ 74/75	-11.0	-11.0	-10.9	-10.8	-10.7	-10.6	-10.6	-11.1	-11.1	-10.8	-11.3	-11.2	-10.9
£ 75/76	-73.4	-66.4	-20.0	-17.6	-13.6	-11.2	70.1	62.3	18.4	12.7	?	?	?
NEDERLAND													
1973	2.0	2.3	4.4	7.2	9.6	10.4	11.1	10.1	7.3	5.7	3.9	4.4	79
1974	4.2	4.9	8.3	9.8	10.8	9.6	11.4	8.7	6.7	4.2	3.2	3.5	85
1975	4.5	4.4	7.3	10.6	11.4	9.5	11.3	10.6	7.2	5.1	3.4	?	?
£ 74/75	110.0	113.1	86.6	36.1	10.2	-7.7	2.7	-13.9	-6.2	-26.3	-17.9	-20.9	8.5
£ 75/76	7.1	-10.2	-12.0	8.2	5.8	-1.0	-0.9	24.1	7.5	21.4	6.2	?	?
BELGIQUE/BELGIE													
1973	2.0	2.0	3.3	3.2	1.7	1.9	2.3	2.8	3.3	2.6	1.9	1.6	30
1974	1.6	2.0	2.3	2.4	3.1	2.9	3.2	2.6	2.7	2.1	1.6	0.7	27
1975	0.9	0.8	2.3	1.7	2.1	1.9	2.6	2.3	1.6	1.7	?	?	?
£ 74/75	-44.3	-23.8	-28.9	-24.9	79.9	48.5	39.9	-4.8	-18.8	-24.9	-14.9	-56.5	-10.0
£ 75/76	-45.3	-57.6	-1.2	-31.8	-33.5	-32.3	-16.5	-13.9	-41.4	-19.1	?	?	?
LUXEMBOURG													
1973	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	?	?
£ 74/75	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
£ 75/76	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	?	?
UNITED KINGDOM													
1973	1.2	1.7	1.9	2.4	3.6	2.9	1.9	1.1	1.1	1.1	1.7	1.6	22
1974	2.0	2.1	2.6	2.6	3.6	3.2	2.3	2.1	1.7	1.9	1.5	1.2	27
1975	1.7	1.3	1.0	1.8	2.5	3.3	1.6	1.5	1.0	1.1	1.2	?	?
£ 74/75	68.0	26.1	37.8	8.0	-0.5	8.3	18.9	86.9	58.8	76.5	-11.7	-20.6	20.1
£ 75/76	-15.1	-39.8	-62.6	-29.4	-29.7	2.6	-29.4	-26.3	-43.1	-30.7	-19.0	?	?
IRELAND													
1973	0.2	0.5	1.7	2.0	2.3	2.3	2.3	1.6	1.2	1.1	0.4	0.1	16
1974	0.0	0.2	1.1	1.3	0.6	2.0	0.7	0.8	1.1	1.2	0.3	0.2	9
1975	0.2	0.2	0.4	1.0	1.4	2.2	1.2	1.8	?	?	?	?	?
£ 74/75	-100.0	-59.3	-34.3	-35.1	-73.9	-14.7	-89.3	-30.6	-11.0	9.5	-21.3	42.9	-39.8
£ 75/76	0.0	0.0	-63.6	-23.0	133.3	10.0	71.4	125.0	?	?	?	?	?
DEWAKK													
1973	3.6	2.5	3.2	3.7	4.1	3.5	2.6	2.4	2.6	3.0	3.3	3.2	38
1974	3.8	3.5	4.2	4.5	4.7	4.0	3.7	3.6	3.6	3.3	2.9	2.3	45
1975	3.7	3.1	4.0	4.3	4.7	4.7	3.9	3.2	3.3	3.7	3.8	3.7	56
£ 74/75	5.9	36.1	31.4	20.7	15.9	16.0	43.6	47.6	39.5	18.3	-10.7	0.6	13.7
£ 75/76	-2.0	-10.6	-5.9	-3.5	-0.4	16.1	3.6	-11.5	-6.5	11.6	31.8	15.2	2.2

LALT EN	POJUNE ECHENE				SKIMMID-NILK POWEN				MAGERKILHPULVEN				ANNEE/FEAR/JAHR
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
2224													
	1000 TONNES/H.TONS/TUNNEN												
EUR-9													
1973	104.2	107.4	108.4	186.3	240.6	228.8	196.2	168.3	113.5	90.0	77.0	93.4	1764
1974	93.8	93.5	134.4	196.1	255.9	235.9	205.2	161.9	106.1	86.4	70.9	94.6	1733
1975	93.7	100.8	157.7	196.5	274.1	246.2	221.6	165.9	122.5	112.1			
£ 74/73	-10.0	-12.9	-15.1	5.2	5.5	3.1	4.6	-3.8	-6.5	-4.0	-7.9	1.2	-1.8
£ 75/74	4.2	7.8	17.3	0.2	8.0	4.4	8.0	2.5	15.4	29.8			
EUR-9 COMUL													
1973	104	212	370	556	797	1026	1222	1390	1504	1594	1671	1764	1764
1974	94	187	322	518	772	1008	1213	1375	1481	1567	1638	1733	1733
1975	98	199	356	553	827	1073	1295	1461	1583	1695			
£ 74/73	-10.0	-11.5	-13.0	-6.9	-3.2	-1.6	-0.8	-1.1	-1.5	-1.7	-2.0	-1.8	-1.8
£ 75/74	4.2	6.0	10.7	6.7	7.1	6.5	6.8	6.3	6.9	8.2			
EUR-6													
1973	86.3	90.5	130.8	193.1	192.1	183.2	154.6	117.9	92.6	75.7	68.9	83.0	1453
1974	84.5	84.8	119.7	163.9	201.5	168.5	164.9	136.0	93.1	79.6	66.3	84.7	1472
1975	90.6	92.5	136.8	163.9	214.1	192.4	163.1	139.2	105.1	100.7			
£ 74/73	-2.0	-6.3	-8.5	7.0	4.9	2.9	6.5	-1.4	0.5	5.2	-3.7	2.1	1.3
£ 75/74	7.1	9.1	14.3	0.0	6.3	2.1	7.6	2.4	13.0	26.5			
EUR-6 COMUL													
1973	46	177	308	461	653	836	995	1133	1226	1302	1370	1453	1453
1974	85	169	289	453	624	843	1013	1149	1242	1321	1386	1472	1472
1975	91	163	320	484	698	890	1073	1213	1316	1418			
£ 74/73	-2.0	-4.2	-6.0	-1.7	0.3	0.8	1.7	1.4	1.3	1.5	1.3	1.3	1.3
£ 75/74	7.1	8.1	10.7	6.8	6.6	5.6	6.0	5.6	6.1	7.3			
DEUTSCHLAND													
1973	36.8	35.5	49.4	54.5	59.2	56.1	46.7	41.1	28.5	25.1	24.6	37.3	495
1974	37.9	37.2	48.7	56.6	66.8	54.9	53.2	43.6	29.8	26.8	25.5	37.8	524
1975	38.0	37.1	53.0	56.9	69.4	61.4	55.6	42.0	33.9	34.4	32.7	44.0	559
£ 74/73	3.2	4.9	-1.4	3.8	12.8	6.7	13.9	6.0	4.4	6.5	2.8	1.5	5.9
£ 75/74	0.1	-0.3	6.9	0.5	4.0	2.5	4.4	-1.2	13.6	28.5	28.2	16.3	6.8
FRANCE													
1973	44.0	46.9	60.8	72.5	94.8	89.4	77.0	67.7	48.6	42.8	39.3	39.9	724
1974	40.4	40.8	54.1	76.2	90.6	85.8	74.0	60.7	44.8	41.3	34.4	40.0	683
1975	42.7	42.9	60.8	74.9	95.9	86.3	77.7	61.8	46.3	51.9	42.0		
£ 74/73	-8.2	-13.0	-11.0	5.1	-4.4	-4.0	-3.9	-10.3	-7.8	-3.5	-12.5	0.3	-5.6
£ 75/74	5.7	5.1	12.4	-1.7	5.8	0.6	5.0	1.8	3.5	25.7	22.1		

LAIT EN POUSSÉ EGRENE

SKIMMED-MILK POWDER

MAGGIEMILCHPULVER

2224	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TUNNES/M.TONS/TUNNEY													
ITALIA													
1973	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1974	0.0*	0.0*	0.0*	0.0*	0.0	0.0*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0*
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0*	0.0	0.0	0.0	0.0	1	1	1
£ 74/73	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
£ 75/74	-100.0	-100.0	-100.0	-100.0	0.0	-60.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1	1	1
NEDERLAND													
1973	2.0	3.5	12.6	15.9	19.7	19.3	19.6	15.7	7.9	1.7	0.5	1.0	120
1974	1.8	1.8	6.6	17.5	25.1	24.7	25.2	17.0	8.2	4.4	2.1	2.3	139
1975	5.2	6.3	13.8	20.7	30.0	27.0	31.7	20.6	14.9	6.1	2.5	1	1
£ 74/73	-10.1	-46.6	-31.7	10.1	27.4	28.0	28.6	8.3	3.8	158.6	319.8	43.8	15.6
£ 75/74	189.0	250.1	60.5	18.3	19.5	9.3	25.6	21.2	81.7	38.6	19.1	1	1
BELGIQUE/BELGIE													
1973	2.9	3.9	7.0	9.2	17.2	17.2	15.1	12.2	6.8	5.4	3.8	3.4	104
1974	3.5	4.0	7.2	12.2	17.4	16.6	16.1	13.5	9.2	6.4	3.6	3.0	114
1975	3.0	5.2	6.1	10.1	17.2	16.5	16.9	12.6	9.1	7.6	1	1	1
£ 74/73	22.4	3.7	1.8	32.6	1.0	-3.1	6.5	10.2	36.0	19.0	-8.4	13.2	9.1
£ 75/74	7.4	29.5	12.4	-17.1	-0.9	-1.8	4.6	-6.8	-1.5	19.0	1	1	1
LUXEMBOURG													
1973	0.6	0.7	1.0	1.0	1.2	1.2	1.1	1.1	0.8	0.7	0.7	0.6	11
1974	0.9	0.9	1.2	1.4	1.6	1.4	1.3	1.2	1.0	0.8	0.6	0.6	13
1975	0.9	0.9	1.2	1.5	1.6	1.4	1.3	1.1	0.9	0.7	0.7	1	1
£ 74/73	41.0	31.4	23.7	30.1	32.5	19.9	24.8	6.0	23.4	9.3	-6.6	0.9	20.7
£ 75/74	0.9	2.1	-0.9	-7.6	-2.6	-0.4	-2.3	-5.5	-4.6	-7.9	10.2	1	1
UNITED KINGDOM													
1973	13.5	11.3	15.5	16.8	23.6	18.5	13.6	13.9	8.9	7.8	4.7	7.7	156
1974	6.1	4.0	4.8	13.6	27.8	18.4	10.8	6.8	3.4	2.5	2.3	7.0	105
1975	3.5	2.4	6.6	9.6	22.6	18.1	6.5	4.5	3.1	3.7	4.4	1	1
£ 74/73	-54.5	-66.2	-68.8	-19.3	-3.7	1.4	-20.7	-36.4	-62.0	-67.6	-31.1	-8.0	-32.6
£ 75/74	-42.6	-39.9	35.9	-29.0	-0.8	-3.6	-21.0	-46.5	-7.7	45.5	91.8	1	1
IRELAND													
1973	1.4	1.6	5.2	8.1	15.2	18.5	18.9	14.3	10.7	5.6	2.6	0.9	103
1974	0.9	2.1	4.2	11.1	19.5	19.5	16.0	13.3	6.2	3.2	1.4	1.0	102
1975	1.3	2.5	7.0	14.2	26.0	25.0	21.4	17.6	11.0	4.9	1	1	1
£ 74/73	-34.5	34.0	-19.2	36.3	26.1	5.3	-4.6	-7.2	-23.5	-42.9	-46.1	11.1	-0.6
£ 75/74	44.3	19.1	66.7	27.9	53.3	28.2	18.9	32.3	34.1	33.1	1	1	1
DAYKARK													
1973	3.1	4.1	7.0	8.1	9.6	8.7	4.2	2.8	1.8	0.9	0.8	1.9	52
1974	2.2	2.7	5.7	7.5	10.1	9.1	6.5	3.8	1.4	1.0	0.9	1.8	53
1975	2.4	3.4	7.3	8.8	11.4	10.7	6.5	4.6	3.2	2.9	2.3	3.5	69
£ 74/73	-29.7	-33.0	-18.5	-8.9	5.0	5.5	34.9	69.5	6.5	19.4	12.9	-3.0	1.6
£ 75/74	6.1	28.7	26.8	17.0	12.6	17.2	31.5	23.9	123.6	174.1	151.1	91.6	30.5

BEJRE

BUTTER

BUTTER

2230	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/TICR/2MR
1000 TUNNES/H.TUNNES/TUNNES													
EUR-9													
1973	111.5	111.3	147.9	163.6	192.8	181.5	167.8	154.3	124.4	117.3	99.2	100.6	1677
1974	106.4	101.5	129.8	162.5	190.7	174.4	167.2	145.9	118.9	112.4	94.6	98.4	1603
1975	105.2	102.1	138.5	161.4	196.6	177.1	169.8	142.6	124.3	119.7	:	:	:
€ 74/74	-4.5	-8.8	-12.3	-0.6	-3.6	-2.9	-0.3	-5.4	-4.4	-4.2	-4.6	-2.1	-4.4
€ 75/74	-1.2	0.6	6.8	-0.7	3.1	1.5	1.6	-2.3	4.5	6.4	:	:	:
EUR-9 CUMUL													
1973	112	223	371	534	732	914	1081	1236	1360	1477	1576	1677	1677
1974	106	208	338	500	691	865	1032	1178	1297	1410	1504	1603	1603
1975	105	207	346	507	704	881	1051	1193	1318	1437	:	:	:
€ 74/73	-4.5	-6.7	-8.9	-6.4	-5.6	-5.3	-6.5	-4.6	-4.6	-4.6	-4.6	-4.4	-4.4
€ 75/74	-1.2	-0.3	2.4	1.4	1.9	1.8	1.8	1.3	1.6	1.9	:	:	:
EUR-6													
1973	94.3	92.7	121.2	129.6	153.7	140.4	132.8	122.6	96.3	95.0	65.7	66.8	1351
1974	91.4	87.8	110.6	134.0	152.4	140.3	127.7	120.5	100.5	96.4	62.4	66.3	1341
1975	93.3	90.2	118.6	135.5	158.0	142.8	131.5	117.4	104.2	101.2	:	:	:
€ 74/73	-2.7	-5.3	-8.6	3.3	-0.8	-0.1	3.6	-1.7	2.3	1.5	-1.5	-0.6	-0.8
€ 75/74	1.6	2.8	7.0	1.1	3.6	1.8	2.8	-2.5	3.7	5.1	:	:	:
EUR-6 CUMUL													
1973	94	187	308	438	592	732	865	987	1086	1181	1264	1351	1351
1974	92	180	290	424	577	717	855	975	1076	1172	1255	1341	1341
1975	93	184	302	434	596	736	880	997	1101	1203	:	:	:
€ 74/73	-2.7	-4.0	-5.8	-3.1	-2.5	-2.0	-1.2	-1.2	-0.9	-0.7	-0.8	-0.8	-0.8
€ 75/74	1.6	2.2	4.0	3.1	3.2	2.9	2.9	2.3	2.4	2.6	:	:	:
DEJTSCHLAND													
1973	40.8	38.9	49.5	50.2	55.1	47.9	45.3	41.9	34.3	35.2	33.1	38.2	510
1974	40.5	36.3	46.9	50.1	55.1	49.6	47.6	41.9	34.6	34.1	32.3	36.9	508
1975	39.8	30.4	46.8	51.4	55.5	49.6	46.9	40.4	35.6	36.8	35.0	34.5	516
€ 74/73	-0.8	-1.6	-5.2	-0.2	0.0	3.5	5.1	0.1	0.9	-3.1	-2.3	-3.4	-0.5
€ 75/74	-1.8	0.4	-0.3	2.6	0.8	0.0	-1.5	-3.8	2.6	7.9	6.2	7.1	1.5
FRANCE													
1973	34.5	34.7	43.7	49.0	66.8	57.0	53.2	48.4	38.0	38.0	33.2	32.5	523
1974	33.9	32.3	39.8	52.6	60.7	55.8	53.7	45.3	38.4	39.4	32.3	32.0	517
1975	33.7	33.1	44.2	51.5	62.2	56.4	55.0	44.4	39.4	39.4	34.2	:	:
€ 74/73	-1.7	-6.7	-8.9	7.2	-0.2	-2.1	1.0	-6.4	1.3	3.7	-2.6	0.4	-1.1
€ 75/74	-0.6	2.3	11.0	-2.0	2.4	1.1	2.4	-1.9	2.5	0.0	5.8	:	:

LÄNDER	WINTER					SUMMER							TUNNES/TONNES/JAHR
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
2230	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	TUNNES/TONNES/JAHR
1000 TUNNES/M.TUNNS/TUNNES													
ITALIA													
1973	5.7	5.5	6.5	6.9	7.2	7.0	6.7	6.6	6.5	5.4	6.5	5.0	74
1974	5.1	4.9	5.8	6.1	6.5	6.3	6.0	5.9	5.8	4.8	4.0	4.5	66
1975	4.7	3.8	5.0	5.7	6.1	5.5	5.6	5.1	4.5	4.1	1	1	1
Σ 74/75	-10.6	-10.8	-10.6	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0	-10.0
Σ 75/76	-7.2	-22.0	-12.7	-7.2	-5.5	-11.0	-6.3	-13.9	-22.5	-14.9	1	1	1
NEDERLAND													
1973	9.5	9.7	16.0	17.0	20.0	18.9	19.4	17.5	13.0	11.2	8.7	7.7	169
1974	6.0	8.5	12.8	17.5	20.0	19.1	20.0	18.0	14.6	12.1	9.9	8.8	172
1975	11.5	10.7	16.0	20.0	24.3	21.7	25.1	19.0	17.7	14.7	11.2	1	1
Σ 74/75	-9.5	-12.4	-20.0	2.9	-1.0	1.1	12.0	6.3	7.4	8.0	23.8	14.3	1.6
Σ 75/76	33.7	25.9	31.3	14.3	18.0	13.0	17.0	5.4	21.2	21.5	23.1	1	1
BELGIUM/BELGIË													
1973	3.3	3.4	4.8	5.7	8.9	8.7	6.4	7.5	5.2	4.7	3.6	3.0	67
1974	3.1	3.2	4.7	6.8	8.8	8.6	8.0	8.0	6.3	5.3	3.4	3.0	70
1975	3.1	3.6	4.9	6.1	8.9	8.7	9.1	7.3	6.5	5.7	1	1	1
Σ 74/75	-5.4	-5.6	-2.5	20.8	-1.4	-1.0	5.1	6.5	21.2	14.0	-6.9	3.4	4.4
Σ 75/76	-1.4	13.0	5.7	-10.9	2.2	0.5	2.8	-8.5	1.8	6.4	1	1	1
LUXEMBOURG													
1973	0.6	0.6	0.8	0.9	0.9	0.6	0.7	0.7	0.6	0.5	0.5	0.5	8
1974	0.5	0.6	0.8	0.9	0.9	0.9	0.8	0.8	0.6	0.6	0.5	0.5	8
1975	0.6	0.6	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.7	0.6	0.6	0.5	1	1
Σ 74/75	1.2	0.0	1.7	-4.9	0.0	9.0	9.6	3.3	11.6	17.4	-15.2	-4.3	3.3
Σ 75/76	-5.4	-0.3	-0.7	-8.7	-2.5	-3.7	-6.7	-11.6	-9.1	-8.5	12.2	1	1
UNITED KINGDOM													
1973	6.7	6.4	8.7	11.0	14.8	12.2	9.2	8.6	6.4	5.3	3.1	3.2	96
1974	3.6	2.5	3.1	6.1	11.8	9.3	5.2	3.9	1.3	0.0	0.6	2.1	52
1975	2.5	1.0	3.2	6.6	11.0	8.4	3.4	2.2	1.1	1.3	3.6	1	1
Σ 74/75	-46.3	-62.7	-64.3	-26.3	-20.2	-23.4	-43.1	-54.9	-79.1	-45.2	-80.2	-35.7	-45.3
Σ 75/76	-58.7	-61.7	2.4	-43.3	-6.7	-9.8	-34.4	-43.6	-17.5	66.3	476.4	1	1
IRELAND													
1973	1.1	1.8	4.3	7.8	12.2	13.2	12.2	11.1	9.3	6.7	2.9	0.9	63
1974	0.8	1.5	3.2	6.9	11.9	11.2	11.4	9.8	7.2	5.2	2.4	0.9	72
1975	0.8	1.7	4.3	7.9	13.1	12.0	12.0	11.3	8.7	6.5	1	1	1
Σ 74/75	-29.1	-14.0	-25.1	-11.5	-2.5	-14.9	-6.6	-11.7	-22.6	-22.4	-17.2	0.0	-13.2
Σ 75/76	0.0	13.3	34.3	17.5	10.1	7.1	5.3	15.3	20.0	25.0	1	1	1
DENMARK													
1973	5.3	10.0	13.6	15.2	17.0	15.6	13.6	12.0	10.3	10.3	9.5	9.6	145
1974	10.3	9.7	12.7	13.8	14.4	13.6	12.9	11.8	9.9	10.1	9.2	9.2	137
1975	9.6	9.2	12.5	13.4	14.5	13.9	12.9	11.6	10.3	10.6	10.0	9.9	136
Σ 74/75	10.1	-3.3	-7.2	-10.5	-15.4	-14.2	-4.7	-1.6	-3.5	-2.1	-3.4	-4.4	-6.3
Σ 75/76	-5.3	-5.1	-1.5	-1.7	0.7	2.2	-0.5	-1.2	4.0	5.3	9.2	7.2	0.0

FRÜHJAHRE

LÄNDE

KAUSE

2241	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	MONAT/BEAR/JAHR
1000 TUNNES/M.TONS/TUNNÉY													
EUR-9													
1973	194.3	185.2	219.2	219.6	240.6	231.2	215.1	218.9	205.9	218.3	200.2	184.8	2539
1974	208.0	199.5	232.9	246.3	264.7	242.4	245.0	240.8	231.7	235.4	207.1	193.0	2747
1975	217.7	206.4	229.4	250.4	259.5	248.2	241.4	228.7					
£ 74/73	7.1	7.7	6.2	12.2	7.4	4.9	13.9	10.0	12.5	7.8	3.4	4.4	8.2
£ 75/74	4.6	3.5	-1.5	1.7	-2.0	2.4	-1.4	-5.0					
EUR-9 CUMUL													
1973	194	379	599	818	1065	1296	1511	1730	1936	2154	2354	2539	2539
1974	208	407	640	887	1151	1394	1639	1880	2111	2347	2554	2747	2747
1975	218	424	653	904	1163	1412	1653	1882					
£ 74/73	7.1	7.4	7.0	8.4	8.1	7.5	8.5	8.6	9.2	8.9	8.5	8.2	8.2
£ 75/74	4.6	4.1	2.0	1.9	1.0	1.4	0.9	0.1					
EUR-6													
1973	170.3	164.3	193.7	189.0	206.7	194.4	182.9	189.0	177.0	188.4	174.6	162.1	2192
1974	141.3	172.9	210.0	208.4	220.2	197.6	201.0	199.1	193.2	199.8	179.2	169.1	2322
1975	147.4	176.2	192.5	209.2	210.1	199.0	197.7	188.2	196.1	204.6			
£ 74/73	8.5	5.8	3.2	10.3	6.5	1.7	9.9	5.4	9.1	6.0	2.8	4.4	5.9
£ 75/74	3.4	1.9	-3.7	0.4	-4.6	0.7	-1.6	-5.4	1.5	2.4			
EUR-6 CUMUL													
1973	170	335	528	717	924	1118	1301	1490	1667	1856	2030	2192	2192
1974	181	354	554	763	983	1180	1381	1580	1774	1973	2152	2322	2322
1975	187	364	556	765	975	1174	1372	1560	1756	1961			
£ 74/73	6.5	5.9	4.9	6.3	6.4	5.3	6.2	6.1	6.4	6.3	6.0	5.9	5.9
£ 75/74	3.4	2.6	0.3	0.4	-0.7	-0.5	-0.7	-1.3	-1.0	-0.6			
DEUTSCHLAND													
1973	46.7	44.4	49.9	48.2	51.3	48.3	46.5	47.5	43.1	48.7	46.4	41.0	563
1974	49.7	46.3	52.2	53.0	55.0	48.4	50.6	49.8	47.2	52.0	47.4	42.9	545
1975	52.1	48.1	51.6	56.1	54.2	52.4	52.7	50.3	50.6	53.5	48.2	43.8	614
£ 74/73	6.4	4.3	4.6	10.0	6.7	0.3	8.8	4.7	9.4	6.7	2.2	4.6	5.7
£ 75/74	4.8	3.9	-1.2	5.8	-1.4	7.8	4.2	1.0	7.7	2.9	1.6	2.2	3.2
FRANCE													
1973	63.1	61.1	72.3	69.6	76.3	72.1	68.4	73.6	69.6	74.1	66.9	61.7	831
1974	66.0	63.6	71.6	77.3	82.8	72.0	75.5	75.3	74.4	75.3	65.1	63.6	863
1975	68.4	65.2	70.8	78.4	78.8	74.0	75.3	72.7	80.1	82.4	68.2		
£ 74/73	4.6	4.2	-0.9	11.0	5.8	-0.1	10.3	2.2	6.9	1.5	-2.7	3.0	3.8
£ 75/74	3.6	2.5	-1.1	1.5	-4.9	2.7	-0.2	-3.4	6.4	9.4	4.8		

FROMAGE	CHEESE											ANNEE/YEAR/JAAR	
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		D
2241													
1000 TUNNES/KILO+5/TUNNES													
ITALIA													
1973	32.5	32.1	40.7	41.6	42.2	40.3	36.9	35.5	35.1	32.6	31.0	31.6	432
1974	34.0	33.6	42.6	43.6	44.2	42.2	38.6	37.1	36.7	34.1	32.5	33.3	452
1975	31.2	30.7	35.6	40.2	41.0	37.2	35.1	32.9	31.3	31.0			
£ 74/73	4.7	4.7	4.9	4.7	4.6	4.5	4.6	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7
£ 75/74	-4.3	-8.7	-16.3	-7.7	-7.3	-11.7	-8.9	-11.4	-14.6	-9.1			
NEDERLAND													
1973	24.9	23.7	27.2	26.4	31.1	30.1	28.2	29.0	26.0	29.3	27.0	24.7	328
1974	28.1	26.0	29.9	30.5	34.1	31.2	33.0	33.2	31.3	34.4	30.9	26.2	369
1975	32.2	29.0	31.1	30.7	32.7	31.6	31.4	29.1	29.6	33.9	30.1		
£ 74/73	12.9	9.7	9.9	15.5	9.6	3.7	17.0	14.5	20.4	17.4	14.4	6.1	12.6
£ 75/74	14.6	11.5	4.0	0.7	-4.1	1.3	-4.8	-12.3	-5.4	-1.5	-2.6		
BELGIQUE/BELGIE													
1973	3.0	2.9	3.4	3.0	3.4	3.2	2.8	3.2	3.1	3.6	3.1	2.7	37
1974	3.4	3.2	3.5	3.9	3.9	3.5	3.2	3.6	3.5	3.8	3.2	3.0	42
1975	3.4	3.1	3.3	3.6	3.3	3.6	3.0	3.2	3.6	3.6			
£ 74/73	12.0	13.0	1.4	29.2	14.5	7.9	15.2	11.1	11.3	6.8	3.3	12.4	11.3
£ 75/74	1.2	-5.7	-6.9	-7.5	-16.4	4.1	-6.4	-12.0	3.0	-5.0			
LUXEMBOURG													
1973	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1
1974	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1
1975	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1		
£ 74/73	7.8	-5.0	-3.7	-7.6	-10.7	0.9	11.8	7.4	5.0	0.8	-8.4	-2.9	-0.8
£ 75/74	19.2	-3.5	3.1	67.2	-0.8	9.7	2.4	0.0	16.2	54.2	16.5		
UNITED KINGDOM													
1973	12.7	10.9	13.1	16.5	22.1	19.6	15.7	14.2	14.2	15.6	14.2	11.7	161
1974	15.2	14.9	17.5	19.8	22.5	21.9	21.9	24.5	18.9	17.5	14.6	11.6	217
1975	17.5	17.7	20.6	21.4	25.4	26.7	22.6	20.9	17.2	19.5	15.7		
£ 74/73	19.5	37.6	33.6	19.5	2.0	11.7	39.9	44.3	32.8	12.0	2.7	-0.6	20.1
£ 75/74	15.5	18.0	17.3	7.9	32.6	21.6	2.9	2.2	-9.0	11.7	7.6		
IRELAND													
1973	0.2	0.5	1.2	3.6	6.6	6.2	6.3	5.7	4.5	3.4	0.7	0.2	39
1974	0.2	0.6	2.7	5.5	8.4	9.7	9.1	6.6	7.5	5.4	1.0	0.2	59
1975	0.2	0.7	2.7	6.4	9.9	9.2	9.0	7.4					
£ 74/73	-3.8	20.2	125.9	52.8	27.3	56.5	44.5	50.9	66.7	58.8	42.9	29.9	50.8
£ 75/74	0.0	16.7	0.0	16.4	37.9	-5.2	-1.1	-9.3					
DANMARK													
1973	11.1	9.6	11.2	10.5	11.2	11.0	10.2	10.1	10.2	10.8	10.7	10.6	127
1974	11.3	11.0	12.8	12.7	13.6	13.2	13.0	12.6	12.2	12.7	12.3	12.0	149
1975	12.5	11.0	13.7	13.5	14.1	13.3	12.2	11.8	11.8	12.7	12.5	12.3	152
£ 74/73	1.6	14.5	13.4	26.9	21.6	20.0	27.4	25.2	14.7	17.7	14.9	11.4	17.0
£ 75/74	1.1	7.0	7.1	6.0	3.9	6.5	-6.1	-7.0	-1.5	-0.3	1.1	6.6	3.7

CASES ET CASINETS

CASES AND CASINETS

CASEN UND KASINETS

2260	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TUNES/NOTAS/TUNES													
EUR-9													
1973	1.0	2.3	3.0	3.4	5.1	5.0	4.9	4.6	3.7	4.2	3.1	2.6	44
1974	2.3	2.3	3.1	4.1	5.4	5.5	5.3	5.0	4.2	4.4	2.8	2.2	47
1975	2.0	1.4	2.2	4.2	3.7	3.4	2.9	2.0	1	1	1	1	1
£ 74/73	41.1	-1.4	2.6	19.5	7.1	10.0	9.0	6.6	11.6	4.4	-11.4	-17.1	6.6
£ 75/74	-13.1	-22.1	-30.9	2.4	-31.4	-37.2	-46.0	-44.6	1	1	1	1	1
EUR-9 CUMUL													
1973	2	4	7	10	15	20	25	30	34	38	41	44	44
1974	2	5	8	12	17	23	28	33	37	42	44	47	47
1975	2	4	6	10	14	17	20	23	1	1	1	1	1
£ 74/73	41.1	16.0	10.2	13.2	11.2	10.9	10.6	10.3	10.4	9.8	8.2	6.6	6.6
£ 75/74	-13.1	-17.6	-23.0	-14.2	-19.7	-23.9	-28.1	-30.6	1	1	1	1	1
EUR-6													
1973	1.0	2.1	2.6	2.5	3.4	3.9	3.9	3.9	3.1	3.4	2.9	2.0	36
1974	2.3	2.3	3.0	3.8	4.9	4.8	4.5	3.9	3.4	3.7	2.6	2.1	41
1975	1.9	1.7	2.1	4.0	3.3	3.0	2.7	2.6	1.9	1.5	1	1	1
£ 74/73	41.3	5.5	15.3	55.4	42.6	25.5	10.7	2.4	9.0	10.7	-10.0	-18.0	15.0
£ 75/74	-14.3	-23.3	-29.5	4.9	-32.6	-37.5	-35.8	-33.4	-45.1	-60.5	1	1	1
EUR-6 CUMUL													
1973	2	4	6	9	12	16	20	24	27	30	33	36	36
1974	2	5	8	11	16	21	25	29	33	36	39	41	41
1975	2	4	6	10	13	16	19	22	23	25	1	1	1
£ 74/73	41.3	20.8	18.5	28.9	34.7	31.0	27.1	24.1	21.4	20.2	17.6	15.0	15.0
£ 75/74	-14.3	-18.8	-23.1	-13.6	-19.3	-23.5	-25.6	-26.6	-28.5	-31.6	1	1	1
DEUTSCHLAND													
1973	1.0	1.0	1.2	1.1	1.2	1.3	1.3	1.4	1.3	1.3	1.0	1.1	14
1974	0.9	0.8	1.0	1.1	1.5	1.4	1.4	1.4	1.3	1.1	1.0	1.1	14
1975	1.1	1.0	1.2	1.2	1.4	1.4	1.3	1.4	1.0	0.8	0.8	0.9	14
£ 74/73	-13.9	-17.6	-16.1	0.5	22.5	12.1	9.3	-1.1	-3.0	-9.0	-3.3	-6.4	-1.0
£ 75/74	31.7	32.3	20.6	9.4	-7.4	-1.4	-5.3	2.3	-23.2	-32.1	-20.5	-19.6	-3.0
FRANKE													
1973	0.6	1.2	1.4	1.3	2.2	2.6	2.6	2.4	1.0	2.1	1.9	1.5	24
1974	1.4	1.5	2.0	2.7	3.4	3.4	2.9	2.5	2.1	2.0	1.6	1.0	27
1975	0.8	0.7	0.9	2.8	1.9	1.6	1.4	1.2	0.9	0.7	1.2	1	1
£ 74/73	134.6	24.0	42.1	101.3	53.9	32.2	11.4	4.5	17.6	22.3	-13.4	-31.2	25.5
£ 75/74	-42.7	-52.8	-54.8	3.1	-43.9	-52.8	-50.9	-52.9	-58.1	-73.0	-26.7	1	1

CASELINE (T. CASELINES)	CASELINES AND CASELINES												ANNEE/YEAR/JAHR
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	1000 TUNNES/MTONS/TUNNEN												
ITALIA													
1973	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
£ 74/73	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
£ 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
NETHERLAND													
1973	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1974	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1975	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
£ 74/73	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
£ 75/74	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BELGIQUE/BELGIE													
1973	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
£ 74/73	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
£ 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
LUXEMBOURG													
1973	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1974	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
1975	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0
£ 74/73	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
£ 75/74	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
UNITED KINGDOM													
1973	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1974	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
1975	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
£ 74/73	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
£ 75/74	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
IRELAND													
1973	0.0	0.2	0.4	0.9	1.6	1.1	1.0	0.7	0.6	0.8	0.2	0.0	7
1974	0.0	0.0	0.1	0.2	0.5	0.4	1.0	1.0	0.7	0.6	0.1	0.0	5
1975	0.0	0.0	0.0	0.1	0.4	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0
£ 74/73	0.0	-100.0	-75.0	-77.8	-66.7	-45.4	0.0	42.9	16.7	-25.0	-42.5	0.0	-35.4
£ 75/74	0.0	0.0	-100.0	-50.0	-20.0	-33.3	-90.0	-90.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
DENMARK													
1973	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0	0.0+	0.0+	0.0+	0+
1974	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.1	0.0+	0.1	0.1	0.0+	0.0+	0+
1975	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.0+	0.1	0.0+	0.0+	0.0+	0+
£ 74/73	25.0	27.8	-11.0	-11.1	-9.3	53.1	93.8	36.1	0.0	13.3	49.1	72.0	11.0
£ 75/74	36.0	25.7	52.1	11.0	-33.3	-59.2	-35.7	-10.0	-1.0	-14.5	0.0	-15.0	-7.0



FORTEGNELSE OVER MEJERIPRODUKTER

[REDACTED] E
[REDACTED] S
[REDACTED] PRO-CASEARI

LIJST VAN ZUIVELPRODUKTEN

FORTEGNELSE OVER MEJERIPRODUKTER	
Kode for produktene	Produktenes betegnelse
1	Friske produkter
11	Konsummælk
111	Rå mælk (*)
112	Sødmælk (*)
1121	pasteuriseret
1122	steriliseret (*)
1123	ultraophedet (*)
113	Hølvskummet mælk (letmælk) (*)
1131	pasteuriseret
1132	steriliseret (*)
1133	ultraophedet (*)
114	Skummetmælk (*)
12	Kærnemælk
13	Fløde (*) (†)
	med et fedtindhold på
131	højest 21 %
132	over 21 % til og med 29 %
133	over 29 % til og med 45 %
134	over 45 %
14	Sørmælksprodukter (Yoghurt og andre)
141	Med tilsætning
1411 (*)	af fløde og sødmælk
1412 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
1413	af skummetmælk
142	uden tilsætning
1421 (*)	af fløde og sødmælk
1422 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
1423	af skummetmælk
15	Drikkevarer af mælk
151 (*)	af sødmælk
152 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
153	af skummetmælk

(*) Disse punkter kan grupperes sammen i den overgangsperiode som er nævnt i artikel 1, stk. 2, i direktiv af 31. juli 1972.

Kode for produktene	Produktenes betegnelse
16	Andre friske varer (*) (gelatiniseret mælk og andre)
161	af fløde
162 (*)	af sødmælk
163 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
164	af skummetmælk
2	Forarbejdede varer
21	Koncentreret mælk
211	ikke sødet
2111	delvis skummet eller skummet
2112	sødmælk (*)
212	Sødet
2121	delvis skummet eller skummet
2122	sødmælk (*)
22	Mælk i pulverform (*)
221	Fløde i pulverform
222	Sødmælk i pulverform
223	Delvis skummet mælk i pulverform
224	Skummetmælk
225	Kærnemælk i pulverform
23	Smør
231	smør
232	smørfedt og smørolie (*)
24	Ost (13)
	opdelt efter type og fedtstofindhold
25	Smelteost (13)
26	Kasein og kaseinater
27	Valle
271	Disponibelt kvantum valle
272	Valle anvendt i flydende tilstand (*)
273	Valle anvendt i koncentreret tilstand
274	Valle i pulverform og i klumper
275	Laktose (mælkesukker)
276	Laktalbumin

(*) I Løst punkter kan grupperes sammen i den overgangsperiode som er nævnt i artikel 1, stk. 2, i direktiv af 31. juli 1972.

Anmærkninger til listen over mejeriprodukter (*)

(*) **Rå mælk**: mælk, som ikke har været opvarmet eller gennemgået nogen behandling med samme virkning (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(†) **Sødmælk**: mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis naturlige fedtindhold andrager 1,30 % eller derover, eller hvis fedtindhold er blevet bragt op på mindst 1,50 % (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(‡) Medlemsstater, som ikke skelner mellem steriliseret og ultraophedet mælk, kan omgruppere disse sammen.

(§) **Hølv skummet mælk (letmælk)**: mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis fedtindhold er blevet bragt op på en procentværdi, der mindst udgør 1,30 og højst 1,80 (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(¶) **Skummetmælk**: mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis fedtindhold er blevet bragt op på en procentværdi, der højst andrager 0,30 (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(*) Pasteuriseret, steriliseret og ultraophedet.

(†) Derunder syrnet fløde.

(‡) Medlemsstaterne opfører i denne rubrik friske mejeriprodukter, som ikke er navnt andetsteds og angiver resultaterne for hvert produkt for sig.

(§) Med et fedtindhold på mere end 7 %.

(¶) Derunder mælkepulver, som er indeholdt i pulvere til bøn og pulver til foderbrug, som fremstilles af mejerier.

(*) Udelukkende direkte fremstillet af fløde.

(†) Kommissionen omgrupperer de ostetyper, som leveres fra medlemsstaterne, efter indholdet i den fedttræ ostmasse. Medlemsstaterne giver de oplysninger, som er nødvendige for denne klassifikation.

(‡) Derunder produkter fremstillet af smelteost.

(§) Hovedsagelig anvendt eller leveret til dyrefoder.

(*) De der for uden til de her nævnte EØF forordninger endes af overgangsperioder i kraft og der endes ikke anden ensartede bestemmelser inden for fællesskabet, herunder medlemsstaternes i overgangsperioden de delvis, som bruges på national plan.

LISTE DER MILCHERZEUGNISSE

Erzeugnis-kode	Bezeichnung der Erzeugnisse
1	Frischmilcherzeugnisse
11	Konsummilch
111	Rohmilch (*)
112	Vollmilch (*)
1121	pasteurisiert
1122	sterilisiert (*)
1123	ultra-hocherhitzt (*)
113	Teilentrahmte (fettarme) Milch (*)
1131	pasteurisiert
1132	sterilisiert (*)
1133	ultra-hocherhitzt (*)
114	Entrahmte Milch (*)
12	Buttermilch
13	Sahne (Rahm)-erzeugnisse (*) (*) mit einem Fettgehalt von:
131	21 v.H. und weniger
132	mehr als 21 bis einschließlich 29 v.H.
133	mehr als 29 bis einschließlich 45 v.H.
134	mehr als 45 v.H.
14	Sauermilcherzeugnisse (Joghurt und andere)
141	Mit Zusätzen
1411 (*)	aus Sahne (Rahm) und Vollmilch
1412 (*)	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
1413	aus entrahmter Milch
142	Ohne Zusätze
1421 (*)	aus Sahne (Rahm) und Vollmilch
1422 (*)	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
1423	aus entrahmter Milch
15	Milchmischgetränk:
151 (*)	aus Vollmilch
152 (*)	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
153	aus entrahmter Milch

(*) Diese Gruppen können während der Übergangszeit nach Artikel 1 Absatz 2 der Richtlinie vom 31. Juli 1972 zusammengefaßt werden.

Erzeugnis-kode	Bezeichnung der Erzeugnisse
16	Sonstige Frischmilcherzeugnisse (*) (Milchpudding und andere)
161	aus Sahne (Rahm)
162 (*)	aus Vollmilch
163 (*)	aus entrahmter (fettarmer) Milch
164	aus entrahmter Milch
2	Hergestellte Erzeugnisse
21	Kondensmilch
211	ungezuckert
2111	teilentrahmt oder entrahmt
2112	voll (*)
212	gezuckert
2121	teilentrahmt oder entrahmt
2122	voll (*)
22	Milchpulver (*)
221	Sahne (Rahm)-pulver
222	Vollmilchpulver
223	Teilentrahmtes Milchpulver
224	Magermilchpulver
225	Buttermilchpulver
23	Butter
231	Butter
232	Butterschmalz und Butteröl (*)
24	Käse (*) untergliedert nach Hauptsorten und Fettstufen
25	Schmelzkäse (**)
26	Kasein und Kaseinate
27	Molke
271	Molkeanfall insgesamt
272	als flüssige Molke verwendet (**)
273	als eingedickte Molke verwendet
274	Molkenpulver und -brocken
275	Laktose (Milchzucker)
276	Laktalbumin...

(*) Diese Gruppen können während der Übergangszeit nach Artikel 1 Absatz 2 der Richtlinie vom 31. Juli 1972 zusammengefaßt werden.

Anmerkungen zur Liste der Milcherzeugnisse (*)

- (1) **Rohmilch:** Milch die nicht erhitzt und keiner Behandlung gleicher Wirkung unterworfen worden ist (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).
- (2) **Vollmilch:** Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren natürlicher Fettgehalt 3,50 v.H. oder mehr beträgt oder deren Fettgehalt auf mindestens 3,50 v.H. gebracht worden ist (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).
- (3) Mitgliedstaaten die keine Unterscheidung zwischen sterilisierter und ultra-hocherhitzter Milch machen, können diese Posten zusammenfassen.
- (4) **Teilentrahmte (fettarme) Milch:** Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren Fettgehalt auf einen Satz gebracht worden ist, der mindestens 1,50 v.H. und höchstens 1,80 v.H. beträgt (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).
- (5) **Entrahmte Milch:** Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren Fettgehalt auf einen Satz gebracht worden ist, der höchstens 0,30 v.H. beträgt (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).
- (6) Pasteurisiert, sterilisiert und ultra-hocherhitzt zusammen.
- (7) Einschließlich saure Sahne (Sauerrahm).
- (8) Die Mitgliedstaaten weisen in dieser Rubrik die Frischmilcherzeugnisse aus, die anderswohin nicht genannt sind und übermitteln die Ergebnisse für jedes Erzeugnis gesondert.
- (9) Mit einem Fettgehalt von mehr als 7 v.H.
- (10) Einschließlich Milchpulver, das in Kindernährmitteln und Futtermitteln enthalten ist, die von Molkereien hergestellt werden.
- (11) Nur Herstellung aus Sahne (Rahm) direkt.
- (12) Die Kommission läßt die von den Mitgliedstaaten gemeldeten Käsesorten zu großen Gruppen zusammen, die nach dem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse gebildet werden. Die Mitgliedstaaten teilen die dazu notwendigen Angaben mit.
- (13) Einschließlich Schmelzkäsezubereitungen.
- (14) Hauptsächlich zur Verfütterung verwendet oder abgeliefert.

(*) Da zur Zeit zu den hier genannten EWG-Verordnungen noch Übergangsbewimmungen in Kraft sind und im übrigen noch keine gemeinschaftlichen Harmonisierungsvorschriften erlassen worden sind, übernimmt die Mitgliedstaaten während der Übergangszeit die jeweils geltenden nationalen Bestimmungen.

LIST OF MILK PRODUCTS

Product code	Description of goods
1	Fresh products
11	Drinking milk
111	Raw milk ¹
112	Whole milk ²
1121	pasteurized
1122	sterilized ³
1133	uperized ⁴
113	Semi-skimmed milk ⁵
1131	pasteurized
1132	sterilized ³
1133	uperized
114	Skimmed milk ⁶
12	Buttermilk
13	Cream ⁷
	of a fat content by weight:
131	not exceeding 21%
132	from 21% up to and including 29%
133	from 29% up to and including 45%
134	over 45%
14	Acidified milk (yoghurts and other ⁸)
141	With additives
1411 ⁹	based on cream or whole milk
1412 ⁹	based on partly skimmed milk
1413	based on skimmed milk
142	Without additives
1421 ⁹	based on cream or whole milk
1422 ⁹	based on partly skimmed milk
1423	based on skimmed milk
15	Drinks with a milk base
151 ⁹	whole milk
152 ⁹	partly skimmed milk
153	skimmed milk

¹ These headings may be grouped together during the transitional period referred to in Article 1 (2) of the Directive of 31 July 1972.

Product code	Description of goods
16	Other fresh products ¹⁰ (milk jelly and others)
161	based on cream
162 ⁹	based on whole milk
163 ⁹	based on partly skimmed milk
164	based on skimmed milk
2	Manufactured products
21	Concentrated milk
211	Not sweetened
2111	partly or wholly skimmed
2112	whole ¹¹
212	Sweetened
2121	partly or wholly skimmed
2122	whole ¹¹
22	Milk powder ¹²
221	Cream-milk powder
222	Whole-milk powder
223	Partly skimmed milk powder
224	Skimmed-milk powder
225	Buttermilk powder
23	Butter
231	Butter
232	Rendered butter and butteroil ¹³
24	Cheese ¹⁴
	subdivided according to type and fat content
25	Processed cheese ¹⁵
26	Caseins and caseinates
27	Whey
271	Total availabilities
272	Whey used in the liquid state ¹⁶
273	Whey used in the concentrated state
274	Whey in powder or block
275	Lactose (milk sugar)
276	Lactalbumin

¹ These headings may be grouped together during the transitional period referred to in Article 1 (2) of the Directive of 31 July 1972.

Notes on the list of products¹⁷

¹ Raw milk: milk which has not been heated or subjected to treatment having the same effect (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

² Full cream milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content is either at least 3.50% naturally or has been brought to at least 3.50% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

³ Member States which make no distinction between sterilized milk or uperized milk may group these headings.

⁴ Semi-skimmed milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to at least 1.50% and at most 1.80% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

⁵ Skimmed milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to not more than 0.30% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

⁶ Pasteurized, sterilized or uperized.

⁷ Including acidified milk.

⁸ Member States shall list under this heading all fresh milk products not elsewhere specified and shall make a separate return for each product.

⁹ Of a fat content of more than 7%.

¹⁰ Including milk powder in powdered foods for infants and us feedings¹⁸ manufactured in dairies.

¹¹ Only if produced directly from cream.

¹² The Commission shall regroup the types of cheese supplied by Member States according to the weight of water in the non-fatty matter.

¹³ Including processed cheese preparations.

¹⁴ Used or supplied mainly as cattle feed.

¹⁷ Such transitional provisions for the application of the EEC Regulations quoted here are still in force as long as the Member States have no harmonised Community definitions or available. Member States shall during the transitional period give the definitions used at national level.

LISTE DES PRODUITS LAITIERS

Code des produits	Désignation des produits
1	Produits frais
11	<i>Lait de consommation</i>
111	Lait cru ⁽¹⁾
112	Lait entier ⁽²⁾
1121	pasteurisé
1122	stérilisé ⁽³⁾
1123	upérisé ⁽³⁾
113	Lait demi-écrémé ⁽⁴⁾
1131	pasteurisé
1132	stérilisé ⁽³⁾
1133	upérisé ⁽³⁾
114	Lait écrémé ⁽⁴⁾
12	<i>Babeurre</i>
13	<i>Crème ⁽⁵⁾ ⁽⁷⁾</i>
131	d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 21 %
132	de plus de 21 % jusqu'à et y compris 29 %
133	de plus de 29 % jusqu'à et y compris 45 %
134	supérieure à 45 %
14	<i>Laits acidifiés (yaourts et autres)</i>
141	Avec addition
1411 ⁽⁸⁾	à base de crème et de lait entier
1412 ⁽⁸⁾	à base de lait partiellement écrémé
1413	à base de lait écrémé
142	Sans addition
1421 ⁽⁸⁾	à base de crème et de lait entier
1422 ⁽⁸⁾	à base de lait partiellement écrémé
1423	à base de lait écrémé
15	<i>Boisson à base de lait</i>
151 ⁽⁸⁾	à base de lait entier
152 ⁽⁸⁾	à base de lait partiellement écrémé
153	à base de lait écrémé

^(*) Ces postes peuvent être regroupés pendant la période transitoire visée à l'article 1^{er} paragraphe 2 de la directive du 31 juillet 1972.

Code des produits	Désignation des produits
16	<i>Autres produits frais ⁽⁶⁾</i> (lait gélifié et autres)
161	à base de crème
162 ^(*)	à base de lait entier
163 ^(*)	à base de lait partiellement écrémé
164	à base de lait écrémé
2	Produits fabriqués
21	<i>Lait concentré</i>
211	Non sucré
2111	partiellement ou totalement écrémé
2112	entier ⁽⁹⁾
212	Sucré
2121	partiellement ou totalement écrémé
2122	entier ⁽⁹⁾
22	<i>Lait en poudre ⁽¹⁰⁾</i>
221	Crème de lait en poudre
222	Lait en poudre entier
223	Lait en poudre partiellement écrémé
224	Lait en poudre écrémé
225	Babeurre en poudre
23	<i>Beurre</i>
231	Beurre
232	Beurre fondu et butteroil ⁽¹¹⁾
24	<i>Fromage ⁽¹²⁾</i> subdivisé par type et teneur en matières grasses
25	<i>Fromage fondu ⁽¹²⁾</i>
26	<i>Caséines et caséinates</i>
27	<i>Lactosérum</i>
271	Lactosérum total disponible
272	Lactosérum utilisé à l'état liquide ⁽¹⁴⁾
273	Lactosérum utilisé à l'état concentré
274	Lactosérum en poudre et en blocs
275	Lactose (sucre de lait)
276	Lactoalbumine

^(*) Ces postes peuvent être regroupés pendant la période transitoire visée à l'article 1^{er} paragraphe 2 de la directive du 31 juillet 1972.

Notes concernant la liste des produits ^(*)

- ⁽¹⁾ *Lait cru*: un lait n'ayant pas été chauffé, ni soumis à un traitement d'effet équivalent (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).
- ⁽²⁾ *Lait entier*: un lait ayant été soumis, dans une entreprise traitant du lait, au moins à un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé et dont la teneur naturelle en matières grasses est égale ou supérieure à 3,50 %, ou dont la teneur en matières grasses a été amenée à 3,50 % au minimum (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).
- ⁽³⁾ Les Etats membres qui ne font pas de distinction entre lait stérilisé et upérisé peuvent les regrouper.
- ⁽⁴⁾ *Lait demi-écrémé*: un lait ayant été soumis, dans une entreprise traitant du lait, au moins à un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé, et dont la teneur en matières grasses a été amenée à un taux qui s'élève à 1,50 % au minimum et à 1,80 % au maximum (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).
- ⁽⁵⁾ *Lait écrémé*: un lait ayant subi, dans une entreprise traitant du lait, au moins un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé, et dont la teneur en matières grasses a été amenée à un taux qui s'élève à 0,10 % au maximum (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).
- ⁽⁶⁾ Soit pasteurisé, soit stérilisé, soit upérisé.
- ⁽⁷⁾ Y compris la crème acidifiée.
- ⁽⁸⁾ Les Etats membres relèvent dans cette rubrique les produits laitiers frais non dénommés ailleurs et transmettent séparément les résultats pour chaque produit.
- ⁽⁹⁾ D'une teneur en matières grasses de plus de 7 %.
- ⁽¹⁰⁾ Y compris le lait en poudre contenu dans les poudres pour nourrissons et dans les aliments pour animaux, fabriqués dans les laiteries.
- ⁽¹¹⁾ Uniquement la production directe à partir de la crème.
- ⁽¹²⁾ La Commission regroupe les types de fromages fournis par les Etats membres en fonction de la teneur en poids d'eau dans la matière non grasse. Les Etats membres transmettent les données nécessaires à cette classification.
- ⁽¹³⁾ Y compris les préparations à base de fromage fondu.
- ⁽¹⁴⁾ Utilisé ou livré principalement pour l'alimentation du bétail.

^(*) Étant donné que des dispositions d'application transitoires des règlements CEE cités ici sont encore en vigueur à l'heure actuelle, et dans la mesure où il n'y a pas encore de définitions communautaires harmonisées, les Etats membres transmettent pendant la période transitoire les définitions utilisées au niveau national.

ELENCO DEI PRODOTTI LATTERO-CASEARI

Codice del prodotto	Denominazione del prodotto
1	Prodotti freschi
11	Latte alimentare
111	Latte crudo (*)
112	Latte intero (*)
1121	pastorizzato
1122	sterilizzato (*)
1123	trattato con procedimento UHT (ultra alta temperatura) (2)
113	Latte parzialmente scremato (*)
1131	pastorizzato
1132	sterilizzato (*)
1133	trattato con procedimento UHT (ultra alta temperatura) (2)
114	Latte scremato (*)
12	Latticello
13	Crema (panna) da consumo (*) (3)
	avente tenore, in peso, di materia grassa
131	inferiore o uguale a 21 %
132	superiore a 21 % ed inferiore o uguale a 29 %
133	superiore a 29 % ed inferiore o uguale a 45 %
134	superiore a 45 %
14	Latte fermentato (yogurt e altri)
141	Con additivi
1411 (*)	a base di crema e di latte intero
1412 (*)	a base di latte parzialmente scremato
1413	a base di latte scremato
142	Senza additivi
1421 (*)	a base di crema e di latte intero
1422 (*)	a base di latte parzialmente scremato
1423	a base di latte scremato
15	Bevande preparate a base di latte
151 (*)	a base di latte intero
152 (*)	a base di latte parzialmente scremato
153	a base di latte scremato

(*) Durante il periodo transitorio indicato all'articolo 1, paragrafo 2, della direttiva del 31 luglio 1972, questi voci possono essere raggruppate.

Codice dei prodotti	Denominazione dei prodotti
16	Altri prodotti lattieri freschi (*) (Latte gelificato e altri)
161	a base di crema
162 (*)	a base di latte intero
163 (*)	a base di latte parzialmente scremato
164	a base di latte scremato
2	Prodotti trasformati
21	Latte concentrato
211	Non zuccherato
2111	parzialmente o totalmente scremato
2112	intero (*)
212	Zuccherato
2121	parzialmente o totalmente scremato
2122	intero (*)
22	Latte in polvere (10)
221	Crema in polvere
222	Latte intero in polvere
223	Latte parzialmente scremato in polvere
224	Latte scremato in polvere
225	Latticello in polvere
23	Burro
231	Burro
232	Burro fuso e burro anidro (11)
24	Formaggi (12)
	suddivisi per tipo e tenore di grasso nella materia secca
25	Formaggi fusi (13)
26	Casene e caseinati
27	Siero di latte
271	Totale siero di latte disponibile
272	Siero di latte utilizzato sotto forma liquida (14)
273	Siero di latte utilizzato sotto forma concentrata
274	Siero di latte in polvere e in pezzi
275	Lattosio (zucchero di latte)
276	Lattoalbumina

(*) Durante il periodo transitorio indicato all'articolo 1, paragrafo 2, della direttiva del 31 luglio 1972, queste voci possono essere raggruppate.

Note riguardanti l'elenco dei prodotti (*)

(*) *Latte crudo*: il latte che non abbia subito alcun trattamento termico od un trattamento d'effetto equivalente (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(*) *Latte intero*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento di effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore naturale di materia grassa sia uguale o superiore al 3,5 %, oppure il cui tenore di materia grassa sia stato portato almeno al 3,5 % (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(*) Gli Stati membri che non fanno distinzione tra il latte sterilizzato ed il latte trattato con procedimento UHT possono raggruppare insieme le due voci.

(*) *Latte parzialmente scremato*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte almeno un trattamento termico od un trattamento di effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore di materia grassa sia stato portato ad un tasso compreso tra un minimo dell'1,5 % ed un massimo dell'1,8 % (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(*) *Latte scremato*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento di effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore di materia grassa sia stato portato ad un tasso massimo dello 0,30 % (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(*) Senza distinzione fra crema pastorizzata, sterilizzata o trattata con procedimento UHT.

(*) Compresa la crema acidificata.

(*) Gli Stati membri rilevano in questa classe i prodotti lattiero-caseari freschi non compresi altrove e trasmettono i dati relativi a ciascun prodotto separatamente.

(*) Con un tenore di materia grassa superiore al 7 %.

(*) Compreso il latte in polvere contenuto nei prodotti speciali per neonati o per l'alimentazione del bestiame, fabbricati nelle latterie o caseifici.

(*) Sola produzione diretta partendo dalla crema.

(*) La Commissione raggruppa i tipi di formaggio forniti dagli Stati membri secondo il tenore d'acqua nella materia non grassa. Gli Stati membri trasmettono i dati necessari per tale classifica.

(*) Ivi comprese le preparazioni a base di formaggi fusi.

(*) Utilizzate o consegnate prevalentemente per l'alimentazione del bestiame.

(*) Dal momento che sono ancora in vigore disposizioni transitorie di applicazione dei regolamenti accitati e fino che non sia stata adottata disposizione sostanziale armonizzata, gli Stati membri comunicano durante il periodo transitorio le definizioni utilizzate nel loro paese.

LIJST VAN ZUIVELPRODUKTEN

Producten-code	Benoaming van de producten
1	Verse melkproducten
11	Consumptiemelk
111	Rauwe melk (*)
112	Volle melk (*)
1121	gepasteuriseerd
1122	gesteriliseerd (*)
1123	ultra-hoog verhit (*)
113	Halfvolle melk (*)
1131	gepasteuriseerd
1132	gesteriliseerd (*)
1133	ultra-hoog verhit (*)
114	Magere melk (*)
12	Karnemelk
13	Room (*) (*)
	met een vetgehalte
131	van 21 % of minder
132	van meer dan 21 % tot en met 29 %
133	van meer dan 29 % tot en met 45 %
134	van meer dan 45 %
14	Zure-melkproducten (yoghurt en andere)
141	Met toevoegingen
1411 (*)	van room en volle melk
1412 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
1413	van magere melk
142	Zonder toevoegingen
1421 (*)	van room en volle melk
1422 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
1423	van magere melk
15	Dranken op basis van melk
151 (*)	van volle melk
152 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
153	van magere melk

(*) De groepen kunnen tijdens de overgangstijd overeenkomstig artikel 1, lid 2, van de richtlijn van 31 juli 1972 worden samengevoegd.

Producten-code	Benoaming van de producten
16	Overige producten van verse melk (*) (pap en vla en andere)
161	van room
162 (*)	van volle melk
163 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
164	van magere melk
2	Vervaardigde producten
21	Gecondenseerde melk
211	Zonder suiker
2111	gedeeltelijk afgeroomd of mager
2112	vol (*)
212	Met suiker
2121	gedeeltelijk afgeroomd of mager
2122	vol (*)
22	Melkpoeder (*)
221	room in poedervorm
222	volle-melkpoeder
223	melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk
224	magere-melkpoeder
225	karnemelkpoeder
23	Boter
231	boter
232	uitgesmolten boter en boterolie (*)
24	Kaas (*)
	onderverdeeld naar hoofdsoort en vetgehalte
25	Smeltkaas (*)
26	Caseïne en caseïnaten
27	Wei
271	totale hoeveelheid beschikbare wei
272	vloeibare wei, als zodanig gebruikt (*)
273	ingedikte wei, als zodanig gebruikt
274	weipoeder en weibrokken
275	lactose (melksuiker)
276	lactoalbumine

(*) De groepen kunnen tijdens de overgangstijd overeenkomstig artikel 1, lid 2, van de richtlijn van 31 juli 1972 worden samengevoegd.

Opmerkingen betreffende de lijst van zuivelproducten (*)

- (1) *Rauwe melk*: melk die niet is verwarmd of geen behandelingen met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).
- (2) *Volle melk*: melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan en een natuurlijk vetgehalte heeft van ten minste 3,50% of een vetgehalte dat op ten minste 3,50% gebracht. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).
- (3) Lid-Staten, die geen verschil maken tussen gesteriliseerde en ultra-hoog verhitte melk kunnen deze posten samenvatten.
- (4) *Halfvolle melk*: melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte is gebracht op een gehalte van ten minste 1,50% en ten hoogste 1,80% (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).
- (5) *Magere melk*: melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte is gebracht op een gehalte van ten hoogste 0,30%. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).
- (6) Gepasteuriseerd, gesteriliseerd en ultra-hoogverhit te zamen.
- (7) Met inbegrip van zure room.
- (8) De Lid-Staten omvatten in deze rubriek de verse melkproducten, die elders niet vermeld worden en geven de resultaten van elk produkt afzonderlijk.
- (9) Met een vetgehalte van meer dan 7%.
- (10) Met inbegrip van melkpoeder dat verwerkt is in kindervoedsel en veevoer in poedervorm vervaardigd in zuivelabrieken.
- (11) Uitsluitend rechtstreeks vervaardigd uit room.
- (12) De Commissie van de door de Lid-Staten opgegeven kaassoorten samen tot grote groepen volgens vochtgehalte berekend op de vetrijke kaasmassa. De Lid-Staten leggen de hiervoor vereiste gegevens over.
- (13) Met inbegrip van de producten op basis van smeltkaas.
- (14) Voornamelijk gebruikt of geleverd als veevoer.

(*) Daar momenteel nog overgangsvoorschriften bij de hier genoemde E.E.G.-Verordeningen van kracht zijn en verder nog geen gemeenschappelijke harmonisatievoorschriften zijn uitvaardigd, zenden de Lid-Staten gedurende deze overgangperiode de nationale definities van de Commissie.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
 STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

J. Mayer **Generaldirektor / Generaldirektor / Director-General / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal**

E. Hentgen **Assistent / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent**

Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren :

G. Bertaud Statistiske metoder, information
 Statistische Methoden, Informationswesen
 Statistical methods, information processing
 Méthodologie statistique, traitement de l'information
 Metodologia statistica, trattamento dell'informazione
 Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti Almen statistik og nationalregnskab
 Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
 General statistics and national accounts
 Statistiques générales et comptes nationaux
 Statistiche generali e conti nazionali
 Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris Befolknings- og socialstatistik
 Bevölkerungs- und Sozialstatistik
 Demographical and social statistics
 Statistiques démographiques et sociales
 Statistiche demografiche e sociali
 Sociale en bevolkingsstatistiek

S. Louwes Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik
 Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
 Agriculture, forests and fisheries statistics
 Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
 Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
 Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

... Energi-, industri- og håndværksstatistik
 Energie-, Industrie- und Handwerkstatistik
 Energy, Industrial and Handicraft Statistics
 Statistiques de l'énergie de l'industrie et de l'artisanat
 Statistiche dell'energia, dell'industria e dell'artigianato
 Energie-, industrie- en ambachtsstatistiek

S. Ronchetti Handels-, transport- og servicestatistik
 Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik
 Trade, transport and services statistics
 Statistiques des commerces, transports et services
 Statistiche dei commerci, trasporti e servizi
 Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek



**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – *Belgisch Staatsblad*

Rue de Louvain 40-42 –
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. 5120026
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt – *Agentschap*

Librairie européenne – *Europese
Boekhandel*

Rue de la Loi 244 – *Wetstraat 244*
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz – *Boghandler*

Montergade 19
1116 København K
Tel. 141195
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Koin 1 – *Breite Straße* – *Postfach*
108006
Tel. (0221) 210348
(Fernschreiber *Anzeiger Bonn*
08862595)
Postscheckkonto 83400 Koin

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26 rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-95

Ireland

Stationery Office

Beggars Bush
Dublin 4
Tel. 688433

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzie

00187 Roma – *Via XX Settembre*
(Palazzo Ministero
del tesoro)
20121 Milano – *Galleria*
Vittorio Emanuele 3
Tel. 806406

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tel. 490081 – CCP 191-90
Compte courant bancaire
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, s-Gravenhage
Tel. (070) 814511
Postgiro 425300

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P. O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 9286977 ext. 365

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 8728350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tel. 318950
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C. E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castello 37
Madrid 1
Tel. 2754655

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg · 5, rue du Commerce · Boîte postale 1003 · Tél. 490081 · CCP 191-90 · Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pr. hæfte	Dkr. 28,50	Helårsabonnement	Dkr. 220,50
Einzelpreis	DM 12	Jahresabonnement	DM 95
Single copy	£ 2.25/\$ 5.25	Annual subscription	£ 17/\$ 40
Prix au numéro	FF 21,50/FB 180	Abonnement annuel	FF 168/FB 1400
Prezzo unitario	Lit. 3300	Abbonamento annuale	Lit. 25400
Prijs per nummer	FI 12,50/FB 180	Jaarabonnement	FI 97/FB 1400

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boîte postale 1003 – Luxembourg

7117/2

CAAF760026AC